

**PROCES-VERBAL DU CONSEIL COMMUNAL DU
26 MARS 2009**

**PROCES-VERBAAL VAN DE GEMEENTERAAD VAN
26 MAART 2009**

Présents/Aanwezig : M./Dhr. W. Draps, Bourgmestre-Président/Burgemeester-Voorzitter ;
M./Dhr. D. De Keyser, Mme/Mw. A.C. d'Ursel, M./Dhr. J.-C. Laes, Mme/Mw. B. de Spirlet,
Mme/Mw. A.-M. Claeys-Matthys, Mme/Mw. C. Dejonghe, M./Dhr. P. van Cranem, Echevins/Schepenen ;
Mme/Mw. S. Risopoulos, M./Dhr. C. Vanhee, M./Dhr. E. Kesteloot, M./Dhr. C. Carels, Mme/Mw. C. Persoons,
M./Dhr. D. Harmel, M./Dhr. E. Degrez, Mme/Mw. M. Willame-Boonen, M./Dhr. D. Lagase,
Mme/Mw. C. Renson, M./Dhr. P. Lefèvre, M./Dhr. V. Jammaers, Mme/Mw. J. Raskin, Mme/Mw. L. Smajda,
M./Dhr. R. Rampelberg, Mme/Mw. P. de Bergeyck, Mme/Mw. C. Sallé, Mme/Mw. F. de Callatay-Herbiet,
M./Dhr. F. Liégeois, Mme/Mw. M. Vamvakas, Mme/Mw. D. Servais, Mme/Mw. M. Nothomb, Conseillers
communaux/Gemeenteraadsleden ;
M./Dhr. G. Mathot, Secrétaire communal/Gemeentesecretaris.

La séance est ouverte à 20 h. 15.

De zitting wordt geopend om 20 u. 15.

S'est fait excuser : M. S. de Patoul, Echevin.

Laat zich verontschuldigen : Dhr. S. de Patoul, Schepen.

Urgences

LE CONSEIL, en séance publique, décide à l'unanimité, d'examiner les points suivants ne figurant pas à l'ordre du jour de la présente séance :

après le point inscrit au n° 034 de l'ordre du jour :

Sport - Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.12.2008 accordant des subventions aux communes en matière de mise en place de formations sportives - Convention à conclure entre la Région de Bruxelles-Capitale, la commune de Woluwe-Saint-Pierre et le CERCLE DE NATATION SPORTCITY WOLUWE - Approbation ;

après le point d'urgence n° 1 :

Sport - Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.12.2008 accordant des subventions aux communes en matière de mise en place de formations sportives - Convention à conclure entre la Région de Bruxelles-Capitale, la commune de Woluwe-Saint-Pierre et le ROYAL OLYMPIC FOOTBALL CLUB STOKKEL - Approbation ;

après le point d'urgence n° 2 :

Sport - Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.12.2008 accordant des subventions aux communes en matière de mise en place de formations sportives - Convention à conclure entre la Région de Bruxelles-Capitale, la commune de Woluwe-Saint-Pierre et le ROYAL OMBRAGE H.C. - Approbation ;

après le point d'urgence n° 3 :

Sport - Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.12.2008 accordant des subventions aux communes en matière de mise en place de formations sportives - Convention à conclure entre la Région de Bruxelles-Capitale, la commune de Woluwe-Saint-Pierre et le ROYAL OREE THB - Approbation ;

après le point d'urgence n° 4 :

Sport - Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.12.2008 accordant des subventions aux communes en matière de mise en place de formations sportives - Convention à conclure entre la Région de Bruxelles-Capitale, la commune de Woluwe-Saint-Pierre et le ROYAL OREE THB - Approbation.

Dringende zaken

DE RAAD, in openbare vergadering, besluit eenparig, de hiernavermelde punten die niet voorkomen op de dagorde van deze zitting, te onderzoeken :

na het punt ingeschreven op nr. 034 van de dagorde :

Sport - Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18.12.2008 tot toekenning van toelagen aan de gemeenten voor de uitbouw van sportopleidingen - Overeenkomst af te sluiten tussen het Brussels Hoofdstedelijk

Gewest, de gemeente Sint-Pieters-Woluwe en de "CERCLE DE NATATION SPORTCITY WOLUWE" - Goedkeuring ;

na het dringend punt nr. 1 :

Sport - Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18.12.2008 tot toekenning van toelagen aan de gemeenten voor de uitbouw van sportopleidingen - Overeenkomst af te sluiten tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de gemeente Sint-Pieters-Woluwe en de "ROYAL OLYMPIC FOOTBALL CLUB STOKKEL" - Goedkeuring ;

na het dringend punt nr. 2 :

Sport - Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18.12.2008 tot toekenning van toelagen aan de gemeenten voor de uitbouw van sportopleidingen - Overeenkomst af te sluiten tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de gemeente Sint-Pieters-Woluwe en de "ROYAL OMBRAGE H.C." - Goedkeuring ;

na het dringend punt nr. 3 :

Sport - Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18.12.2008 tot toekenning van toelagen aan de gemeenten voor de uitbouw van sportopleidingen - Overeenkomst af te sluiten tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de gemeente Sint-Pieters-Woluwe en de "ROYAL OREE THB" - Goedkeuring ;

na het dringend punt nr. 4 :

Sport - Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18.12.2008 tot toekenning van toelagen aan de gemeenten voor de uitbouw van sportopleidingen - Overeenkomst af te sluiten tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de gemeente Sint-Pieters-Woluwe en de "ROYAL OREE THB" - Goedkeuring.

Adoption du procès-verbal de sa séance du 05.02.2009

LE CONSEIL, en séance publique,

Considérant que le procès-verbal de la séance précédente a été mis à la disposition des membres du Conseil communal sept jours francs au moins avant la séance de ce jour ;

Considérant que la séance de ce jour s'est écoulée sans observations concernant la rédaction de ce procès-verbal ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 89, et le règlement d'ordre intérieur du Conseil communal, notamment les articles 22 et 23 ;

DECIDE à l'unanimité, d'approuver le procès-verbal de sa séance du 05.02.2009.

Goedkeuring van het proces-verbaal van zijn zitting van 05.02.2009

DE RAAD, in openbare vergadering,

Overwegende dat het proces-verbaal van de vorige zitting ter inzage van de Gemeenteraadsleden werd gelegd ten minste zeven vrije dagen voor de zitting van heden ;

Overwegende dat de zitting van heden verlopen is zonder opmerkingen betreffende de opstelling van het proces-verbaal ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikel 89, en het huishoudelijk reglement van de Gemeenteraad, met name artikels 22 en 23 ;

BESLUIT eenparig, het proces-verbaal van zijn zitting van 05.02.2009 goed te keuren.

Arrêté de Police du 17.03.2009 du Bourgmestre portant interdiction de manifester le lundi 06.04.2009 à proximité du monument érigé en mémoire du génocide Rwandais - Prise d'acte

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 133 alinéa 2 et 135 § 2 ;

Vu l'arrêté de Police pris par le Bourgmestre, M. Willem DRAPS, en date du 17.03.2009 portant interdiction de manifester le lundi 06.04.2009 à proximité du monument érigé en mémoire du génocide rwandais ;

Considérant qu'il s'agit d'une mesure ponctuelle de portée individuelle, expression du pouvoir d'exécution du Bourgmestre ;

Entendu l'exposé fait et les explications données en séance par M. le Bourgmestre ;

PREND ACTE de l'arrêté de Police pris par le Bourgmestre, M. Willem DRAPS, en date du 17.03.2009 portant interdiction de manifester le lundi 06.04.2009 à proximité du monument érigé en mémoire du génocide rwandais :

Article 1 :

Interdiction est faite à quiconque de manifester le lundi 06.04.2009 à proximité du monument érigé avenue R. Vandendriessche en mémoire du génocide rwandais et plus particulièrement aux abords de ce monument, à savoir dans l'avenue R. Vandendriessche, l'avenue Jules César et la rue Père E. Devroye.

50-26.03.2009/A/002

58-26.03.2009/A/003

Article 2 :

Un recours contre la présente décision peut être déposé par voie de requête au Conseil d'Etat, dans un délai de 60 jours à partir de son affichage.

Politiebesluit van 17.03.2009 van de Burgemeester houdende verbod te betogen op maandag 06.04.2009 in de nabijheid van het monument opgericht ter nagedachtenis van de Rwandese genocide - Akteneming

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name de artikelen 133 alinea 2 en 135 § 2 ;

Gelet op het Politiebesluit genomen door de Burgemeester, Dhr. Willem DRAPS, op datum van 17.03.2009 houdende verbod te betogen op maandag 06.04.2009 in de nabijheid van het monument opgericht ter nagedachtenis van de Rwandese genocide ;

Overwegende dat het een punctuele maatregel met afzonderlijke draagwijdte betreft die behoort tot de uitvoeringsmacht van de Burgemeester ;

Gehoord de uiteenzetting en de verklaringen gedaan in zitting door Dhr. Burgemeester ;

NEEMT AKTE van het Politiebesluit genomen door de Burgemeester, Dhr. Willem DRAPS, op datum van 17.03.2009 houdende verbod te betogen op maandag 06.04.2009 in de nabijheid van het monument opgericht ter nagedachtenis van de Rwandese genocide :

Artikel 1 :

Het wordt iedereen verboden om op maandag 06.04.2009 te betogen in de nabijheid van het monument opgericht R. Vandendriesschelaan ter nagedachtenis van de Rwandese genocide en meer bepaald in de omtrek van dit monument, namelijk in de R. Vandendriesschelaan, de Julius Caesarlaan en de Pater E. Devroyestraat.

Artikel 2 :

Een beroep tegen deze beslissing kan ingediend worden door middel van een verzoekschrift bij de Raad van State binnen een termijn van 60 dagen vanaf aanplakking.

58-26.03.2009/A/004

Arrêté de Police de M. le Gouverneur f.f. de l'Arrondissement Administratif de Bruxelles-Capitale relatif à l'affichage électoral et aux mesures générales de maintien de l'ordre dans le cadre des élections du Parlement européen et du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale en date du 07.06.2009 - Prise d'acte

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 133 et 133bis ;

PREND ACTE de l'arrêté de Police du 06.03.2009 de M. le Gouverneur f.f. de l'Arrondissement Administratif de Bruxelles-Capitale relatif à l'affichage électoral et aux mesures générales de maintien de l'ordre dans le cadre des élections du Parlement européen et du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale en date du 07.06.2009.

Politiebesluit van de d.d. Gouverneur van het Administratief Arrondissement Brussel-Hoofdstad betreffende het aanplakken van verkiezingsaffiches en de algemene maatregelen inzake ordehandhaving in het kader van de verkiezingen van het Europees Parlement en het Brussels Hoofdstedelijk Parlement op datum van 07.06.2009 - Akteneming

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikelen 133 en 133bis ;

NEEMT AKTE van het Politiebesluit op datum van 06.03.2009 van de d.d. Gouverneur van het Administratief Arrondissement Brussel-Hoofdstad betreffende het aanplakken van verkiezingsaffiches en de algemene maatregelen inzake ordehandhaving in het kader van de verkiezingen van het Europees Parlement en het Brussels Hoofdstedelijk Parlement op datum van 07.06.2009.

58-26.03.2009/A/005

Ordonnance de police du Conseil communal relative aux élections du Parlement européen et du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale en date du 07.06.2009

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales ;

Vu en particulier, d'une part, l'article 119bis de la nouvelle loi communale relatif à l'imposition de sanctions administratives pour réprimer les infractions aux règlements et ordonnances de police portant notamment sur l'interdiction des inscriptions sur la voie publique et, d'autre part, l'article 134 de la nouvelle loi communale permettant au bourgmestre d'intervenir par ordonnance de police en cas de trouble de l'ordre public ;

Vu la loi du 29.07.1934 interdisant les milices privées ;

Vu l'arrêté-loi du 29.12.1945 portant interdiction des inscriptions sur la voie publique, tel que complété par l'arrêté-loi du 06.12.1946 concernant les inscriptions sur la voie publique ;

Vu l'ordonnance du 14.05.1998 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, telle que modifiée, organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu l'arrêté du 16.07.1998 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, tel que modifié, relatif à la transmission au Gouvernement des actes des autorités communales en vue de l'exercice de la tutelle administrative ;

Considérant que des élections du Parlement européen et du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale se dérouleront en date du 07.06.2009 ;

Vu l'arrêté de police du 06.03.2009 pris par le Gouverneur f.f. de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale ;

Considérant que, complémentirement aux dispositions contenues dans l'arrêté de police du 06.03.2009 pris par le Gouverneur f.f. de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, il est indispensable de prendre des mesures afin de garantir la sécurité, la tranquillité et l'ordre public pendant la période des élections susmentionnées ;

Considérant qu'il y a lieu, également et pour la même période, d'étendre le champ d'application de la loi du 29.07.1934 interdisant les milices privées ;

Considérant qu'il convient, durant cette période, d'étendre le champ d'application de l'arrêté-loi du 29.12.1945 portant interdiction des inscriptions sur la voie publique ;

Vu ce qui précède et afin de garantir la sécurité, la tranquillité et l'ordre public ;

DECIDE à l'unanimité, dans le cadre de l'organisation des élections du Parlement européen et du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale en date du 07.06.2009, de prendre l'ordonnance de police suivante :

Article 1

L'affichage électoral sur le domaine public sera organisé uniquement par la commune.

L'affichage électoral sur le domaine public sera strictement limité à dater de ce jour et jusqu'au 07.06.2009 inclus.

A l'exception de l'affichage électoral sur le domaine public organisé exclusivement par la commune, aucun panneau fixe, aucun panneau apposé dans ou sur des véhicules ou des remorques en stationnement de longue durée, à savoir plus de deux heures, aucun autre média fixe de publicité électorale visuelle ne se trouvera sur le domaine public tant en voirie régionale qu'en voirie communale, pendant la même période.

Les affiches, représentations picturales et photographiques, tracts et placards seront déposés au Secrétariat communal et seront apposés par les ouvriers communaux sur les panneaux communaux situés aux emplacements ci-après mentionnés et réservés par les autorités communales à l'apposition d'affiches électorales :

- place Dumon, devant l'agence bancaire ING et devant la pâtisserie MAHIEU ;
- carrefour Salomé/Du Jardin, devant le Centre sportif ;
- parvis Sainte-Alix, derrière l'église ;
- place de l'Orée, devant la plaine de jeux ;
- place du White Star ;
- place des Maïeurs ;
- devant l'hôtel communal ;
- parvis des Franciscains, côté avenue des Eperviers, à proximité du magasin GB ;
- avenue des Frères Legrain ;
- place des Bouvreuils ;
- espace vert au carrefour M. Buts/F. Gay.

Une colonne de largeur constante sera réservée de la gauche vers la droite à chaque parti politique représenté au sein du Conseil communal de Woluwe-Saint-Pierre dans l'ordre croissant des numéros attribués par tirage au sort aux listes présentées par lesdits partis politiques.

Les surfaces restantes seront réservées aux autres listes présentées au prorata du nombre de listes déposées.

Article 2

Il est interdit de distribuer des tracts, des photos ou des supports électoraux à partir du jeudi 07.05.2009 à 18 h. 00 jusqu'au dimanche 10.05.2009 à 18 h. 00 à l'intérieur du périmètre réservé aux piétons et interdit à la circulation des véhicules à moteur lors de la fête organisée à l'occasion du centième anniversaire de l'arrivée du tram à Stockel.

Article 3

Conformément aux dispositions de l'article 5 de l'arrêté de police du 06.03.2009 pris par le Gouverneur f.f. de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, il est interdit de distribuer des tracts, des photos ou des supports électoraux à partir du 06.06.2009 à 22 h. 00 jusqu'au 07.06.2009 à 16 h. 00. A l'exception de l'affichage

électoral sur le domaine public organisé uniquement par la commune en application des dispositions de l'article 1 ci-avant, aucun panneau fixe ou mobile, aucun panneau apposé dans ou sur des véhicules ou des remorques en stationnement ou en mouvement, aucun autre média fixe ou mobile de publicité électorale visuelle ne se trouvera sur le domaine public tant en voirie régionale qu'en voirie communale, pendant la même période.

Article 4

Est interdite, tant de jour que de nuit, jusqu'au 07.06.2009 inclus, toute propagande électorale sonore et par haut-parleur.

Article 5

Les affiches, les représentations picturales et photographiques, les tracts et les placards destinés à l'affichage, tout matériel destiné à l'affichage et au placement d'inscription, de même que tout matériel de sonorisation, utilisés en contravention avec les dispositions de la présente ordonnance de police, ainsi que tout objet dangereux pour la sécurité publique au sens de l'arrêté de police du 06.03.2009 pris par le Gouverneur f.f. de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale seront saisis en vue de leur confiscation spéciale, conformément aux articles 42 et 43 du code pénal.

Article 6

Sauf autorisation visée à l'article suivant, il est interdit de provoquer sur l'espace public des attroupements de nature à entraver la circulation des véhicules ou à incommoder les piétons, ainsi que d'y participer.

Article 7

Tout rassemblement, manifestation ou cortège, de quelque nature que ce soit, sur l'espace public ou dans les galeries et passages établis sur assiette privée, accessibles au public, est subordonné à l'autorisation du bourgmestre.

La demande d'autorisation doit être adressée par écrit au bourgmestre au moins dix jours ouvrables avant la date prévue et doit comporter les éléments suivants :

- les noms, adresse et numéro de téléphone de l'organisateur ou des organisateurs ;
- l'objet de l'événement ;
- la date et l'heure prévues pour le rassemblement ;
- l'itinéraire projeté ;
- le lieu et l'heure prévus pour la fin de l'événement et, le cas échéant, la dislocation du cortège ;
- le cas échéant, la tenue d'un meeting à la fin de l'événement ;
- l'évaluation du nombre de participants et les moyens de transport prévus ;
- les mesures d'ordre prévues par les organisateurs.

Le bourgmestre pourra interdire la manifestation à défaut du respect des conditions fixées.

Entre 22 h. 00 et 07 h. 00 et ce jusqu'au 06.06.2009, ainsi que du 06.06.2009 à 22 h. 00 jusqu'au 07.06.2009 à 16 h. 00, il est interdit d'organiser des rassemblements, manifestations ou cortèges, de quelque nature que ce soit.

Article 8

Les infractions aux dispositions de la présente ordonnance de police sont sanctionnées par les peines prévues à l'article 1 de la loi du 06.03.1818, tel que modifié par la loi du 05.06.1934 et la loi du 14.06.1963 concernant les contraventions aux règlements administratifs.

Article 9

La présente ordonnance de police entre en vigueur immédiatement après sa publication par affichage, à l'endroit habituel de l'affichage des publications officielles.

Article 10

Des expéditions de la présente délibération seront transmises à M. le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, à M. le Gouverneur f.f. de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, au greffe du Tribunal de Première Instance de Bruxelles, au greffe du Tribunal de Police de Bruxelles et au chef de corps de la Zone de Police 5343 Montgomery.

Politieverordening van de Gemeenteraad betreffende de verkiezingen van het Europees Parlement en het Brussels Hoofdstedelijk Parlement op datum van 07.06.2009

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen ;

Gelet in het bijzonder, enerzijds, op artikel 119bis van de nieuwe gemeentewet tot het opleggen van administratieve sancties voor het betoegelen van inbreuken op de politiereglementen en -verordeningen houdende het verbod tot aanbrengen van opschriften op de openbare weg en, anderzijds, op artikel 134 van de nieuwe gemeentewet om in geval van stoornis van de openbare orde politieverordeningen te laten treffen door de burgemeester ;

Gelet op de wet van 29.07.1934 houdende het verbod op private milities ;

Gelet op de besluitwet van 29.12.1945 houdende verbod tot het aanbrengen van opschriften op de openbare weg, zoals aangevuld bij de besluitwet van 06.12.1946 omtrent de opschriften op de openbare weg ;

Gelet op de ordonnantie van 14.05.1998 van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, zoals gewijzigd, houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ;

Gelet op het besluit van 16.07.1998 van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, zoals gewijzigd, betreffende de overlegging aan de Regering van de akten van de gemeenteoverheden met het oog op de uitoefening van het administratief toezicht ;

Overwegende dat de verkiezingen van het Europees Parlement en het Brussels Hoofdstedelijk Parlement zullen doorgaan op datum van 07.06.2009 ;

Gelet op het politiebepaling van 06.03.2009 genomen door de d.d. Gouverneur van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad ;

Overwegende dat het, aanvullend op de bepalingen van het politiebepaling van 06.03.2009 genomen door de d.d. Gouverneur van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad, noodzakelijk is maatregelen te nemen om de openbare orde, de rust en de veiligheid gedurende de voornoemde verkiezingsperiode te bewaren ;

Overwegende dat het nodig is om, eveneens en gedurende dezelfde periode, het toepassingsveld van de wet van 29.07.1934 houdende het verbod op private milities, uit te breiden ;

Overwegende dat het aan te bevelen is om, gedurende deze periode, het toepassingsveld van de besluitwet van 29.12.1945 houdende verbod tot het aanbrengen van opschriften op de openbare weg, uit te breiden ;

Gelet op wat voorafgaat en teneinde de openbare orde, de rust en de veiligheid te bewaren ;

BESLUIT eenparig, in het kader van de organisatie van de verkiezingen van het Europees Parlement en het Brussels Hoofdstedelijk Parlement op datum van 07.06.2009, de volgende politieverordening te nemen :

Artikel 1

Het aanplakken van verkiezingsaffiches op het openbaar domein zal uitsluitend door de gemeente georganiseerd worden.

Het aanplakken van verkiezingsaffiches op het openbaar domein zal strikt beperkt worden vanaf heden tot en met 07.06.2009.

Met uitzondering van het aanplakken van verkiezingsaffiches op het openbaar domein exclusief door de gemeente georganiseerd, zal geen enkel vast bord, geen enkel bord aangebracht in of op voertuigen of aanhangwagens geparkeerd voor lange duur, namelijk meer dan twee uur, geen enkel ander vast massacommunicatiemiddel van visuele verkiezingspubliciteit zich op het openbaar domein bevinden, zowel op het gewestelijk als op het gemeentelijk wegennet, gedurende dezelfde periode.

De affiches, beeld- en fotografische voorstellingen, vlugschriften en aanplakbiljetten zullen afgeleverd worden op het Gemeensecretariaat en zullen door de gemeentewerklieden aangebracht worden op gemeentelijke panelen gelegen op de hieronder vermelde plaatsen die door de gemeentelijke overheden voorbehouden worden voor het aanplakken van verkiezingsaffiches :

- Dumonplein, deels vóór het ING-bankagentschap en deels vóór de banketbakkerij MAHIEU ;
- kruispunt Salomé/Du Jardin, vóór het Sportcentrum ;
- Sinte-Aleidisvoorplein, achter de kerk ;
- Bosrandplein, vóór het speelplein ;
- White Starplein ;
- Meiersplein ;
- vóór het gemeentehuis ;
- Franciskanenvoorplein, langs de kant van de Sperwerlaan, in de nabijheid van het GB-warenhuis ;
- Gebroeders Legrainlaan ;
- Goudvinkenplein ;
- groenstrook aan het kruispunt M. Buts/F. Gay.

Een kolom met constante breedte zal van links naar rechts voorbehouden worden aan elke politieke partij vertegenwoordigd op de Gemeenteraad van Sint-Pieters-Woluwe in toenemende volgorde van de nummers door loting toegekend aan de lijsten voorgesteld door de betrokken politieke partijen.

De overblijvende oppervlakten zullen voorbehouden worden aan de andere lijsten voorgesteld naar rato van het aantal ingediende lijsten.

Artikel 2

Het is verboden vlugschriften, foto's of verkiezingsmateriaal uit te delen vanaf donderdag 07.05.2009 om 18 u. 00 tot en met zondag 10.05.2009 om 18 u. 00 binnen de zone voorbehouden aan voetgangers en verboden voor het verkeer van motorvoertuigen tijdens het feest georganiseerd ter gelegenheid van de honderdste verjaardag van de

komst van de tram te Stokkel.

Artikel 3

Overeenkomstig de bepalingen van het artikel 5 van het politiebepaling van 06.03.2009 genomen door de d.d. Gouverneur van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad, is het verboden vlugschriften, foto's of verkiezingsmateriaal uit te delen vanaf 06.06.2009 om 22 u. 00 tot 07.06.2009 om 16 u. 00. Met uitzondering van het aanplakken van verkiezingsaffiches op het openbaar domein uitsluitend door de gemeente georganiseerd en in toepassing van de bepalingen van voormeld artikel 1, zal geen enkel bord, vast of beweegbaar, geen enkel bord aangebracht in of op geparkeerde of in beweging zijnde voertuigen of aanhangwagens, geen enkel ander vast of beweegbaar massacommunicatiemiddel van visuele verkiezingspubliciteit zich op het openbaar domein bevinden, zowel op het gewestelijk als op het gemeentelijk wegennet, gedurende dezelfde periode.

Artikel 4

Tot en met 07.06.2009 is elke verkiezingspropaganda, gesproken en door middel van een luidspreker, zowel overdag als 's nachts verboden.

Artikel 5

De affiches, beeld- en fotografische voorstellingen, vlugschriften en plakbriefjes bestemd voor aanplakking, alle materiaal bestemd voor de aanplakking en voor het aanbrengen van opschriften, evenals alle geluidsinstallatiemateriaal, gebruikt in overtreding met de bepalingen van voormelde politieverordening, alsook alle voorwerpen die gevaar opleveren voor de openbare veiligheid in de zin van het politiebepaling van 06.03.2009 genomen door de d.d. Gouverneur van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad, zullen in beslag genomen worden met het oog op de verbeurdverklaring ervan overeenkomstig de artikelen 42 en 43 van het strafwetboek.

Artikel 6

Behoudens toelating in het volgend artikel, is het verboden om in openbare ruimten samenscholingen te organiseren die van aard zijn dat ze het verkeer van de voertuigen belemmeren of de voetgangers hinderen, evenals om hieraan deel te nemen.

Artikel 7

Elke samensholing, betoging of stoet, van welke aard ook, in openbare ruimten of in de galerijen en doorgangen gevestigd op privé-terrein, toegankelijk voor het publiek, is ondergeschikt aan de toelating van de burgemeester. De toelatingsaanvraag moet minstens 10 werkdagen voor de voorziene datum schriftelijk gericht worden aan de burgemeester en moet volgende elementen bevatten :

- de namen, adres en telefoonnummer van de organisator of van de organisatoren ;
- het doel van de gebeurtenis ;
- exacte datum en uur van de samenkomst ;
- de uitgestippelde route ;
- de voorziene plaats en het uur van einde van de gebeurtenis en, in voorkomend geval, de ontbinding van de stoet ;
- in voorkomend geval, het houden van een meeting op het einde van de gebeurtenis ;
- de schatting van het aantal deelnemers en de voorziene transportmiddelen ;
- de ordemaatregelen voorzien door de organisatoren.

De burgemeester kan de betoging verbieden bij niet-eerbiediging van de vastgestelde voorwaarden.

Tussen 22 u. 00 en 07 u. 00 en dit tot 06.06.2009, alsook van 06.06.2009 om 22 u. 00 tot 07.06.2009 om 16 u. 00 is het verboden samenscholingen, betogingen of stoeten, van welke aard ook, te organiseren.

Artikel 8

De overtredingen van de beschikkingen van huidige politieverordening worden beteugeld met de straffen bepaald door artikel 1 van de wet van 06.03.1818 zoals gewijzigd door de wet van 05.06.1934 en de wet van 14.06.1963 betreffende de overtredingen van administratieve reglementen.

Artikel 9

De huidige politieverordening gaat onmiddellijk van kracht na bekendmaking door aanplakking op de gebruikelijke aanplakplaatsen voor de officiële bekendmakingen.

Artikel 10

Afschriften van huidige beraadslaging zullen overgemaakt worden aan Dhr. Minister-President van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, aan Dhr. de d.d. Gouverneur van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad, aan de griffie van de Rechtbank van Eerste Aanleg van Brussel, aan de griffie van de Politie rechtbank van Brussel en aan de korpschef van de Politiezone 5343 Montgomery.

Police - Acquisition et mise en oeuvre d'un réseau de capture, de transmission par ondes hertziennes et de visualisation d'images filmées sur la voie publique au sein de la Zone de Police 5343 Montgomery - Inscription des crédits - Financement - Demande de subsides - Désignation de la Zone de Police 5343 Montgomery pour intervenir au nom de la commune de Woluwe-Saint-Pierre - Exercice 2009

LE CONSEIL, en séance publique,

Considérant la volonté des autorités de la Zone de Police 5343 Montgomery de procéder par voie de marché public à l'acquisition et à la mise en oeuvre au cours de l'année 2009 d'un réseau de capture, de transmission par ondes hertziennes et de visualisation d'images filmées sur la voie publique au sein de la Zone de Police 5343 Montgomery ;

Considérant que les communes d'Etterbeek, de Woluwe-Saint-Lambert et de Woluwe-Saint-Pierre sont concernées par ce marché ; que la commune de Woluwe-Saint-Pierre est plus particulièrement concernée par l'acquisition de 9 caméras et par leur connexion au réseau susmentionné ;

Considérant que le montant du devis estimatif dudit marché peut être arrêté à 1.070.000,00 EUR, T.V.A. comprise ; que la part à charge de la commune de Woluwe-Saint-Pierre peut être estimée à 200.000,00 EUR, T.V.A. comprise ;

Considérant qu'il est économiquement, administrativement et pratiquement plus intéressant de passer conjointement ce marché avec la Zone de Police 5343 Montgomery et de lui en confier la maîtrise de l'ouvrage ;

Vu la loi du 24.12.1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment l'article 19 aux termes duquel, d'une part, "l'exécution conjointe de travaux, de fournitures ou de services pour le compte de pouvoirs adjudicateurs différents peut, dans l'intérêt général, faire l'objet d'un marché unique attribué par adjudication, par appel d'offres ou par procédure négociée, dans les conditions déterminées par la loi" et, d'autre part, "les personnes intéressées désignent l'autorité ou l'organe qui interviendra, en leur nom collectif, à l'attribution et à l'exécution du marché" ;

Considérant que ce marché fera l'objet d'un appel d'offres général sur base d'un cahier spécial des charges élaboré par le service compétent de la Zone de Police 5343 Montgomery ;

Considérant l'absence de crédit, tant en dépense qu'en recette, au service extraordinaire du budget de l'exercice 2009 relativement audit marché ;

Considérant que cet investissement nécessite l'inscription par le Conseil communal, d'une part, d'un crédit de dépense d'un montant de 200.000,00 EUR à l'article 3300/744-51 (travail 101) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2009 de la commune de Woluwe-Saint-Pierre et, d'autre part, d'un crédit de recette d'un montant de 200.000,00 EUR à l'article 3300/995-51 du service extraordinaire du budget de l'exercice 2009 de la commune de Woluwe-Saint-Pierre ;

DECIDE à l'unanimité, dans le cadre du marché relatif à l'acquisition et à la mise en oeuvre au cours de l'année 2009 d'un réseau de capture, de transmission par ondes hertziennes et de visualisation d'images filmées sur la voie publique au sein de la Zone de Police 5343 Montgomery :

- 1.- de procéder à l'inscription budgétaire, d'une part, d'un crédit de dépense d'un montant de 200.000,00 EUR à l'article 3300/744-51 (travail 101) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2009 de la commune de Woluwe-Saint-Pierre et, d'autre part, d'un crédit de recette d'un montant de 200.000,00 EUR à l'article 3300/995-51 du service extraordinaire du budget de l'exercice 2009 de la commune de Woluwe-Saint-Pierre ;
- 2.- de prévoir, lors des prochaines modifications budgétaires, l'intégration, dans la comptabilité budgétaire, de cette inscription de crédits ;
- 3.- de financer la dépense au moyen de fonds propres à prélever sur Fonds de Réserves Extraordinaires FRE-F.060 ;
- 4.- de solliciter les subsides nécessaires auprès du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ;
- 5.- de désigner la Zone de Police 5343 Montgomery pour intervenir au nom de la commune de Woluwe-Saint-Pierre à l'organisation, à l'exécution, à l'engagement et à l'attribution dudit marché en application de l'article 19 de la loi du 24.12.1993.

Politie - Aankoop en inwerkingstelling van een netwerk voor de ontvangst, de verzending bij middel van hertzgolven en de visualisatie van op de openbare weg gefilmde beelden binnen de Politiezone 5343 Montgomery - Inschrijving van de kredieten - Financiering - Aanvraag van subsidies - Aanduiding van de Politiezone 5343 Montgomery om te handelen in naam van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe - Dienstjaar 2009

DE RAAD, in openbare vergadering,

Overwegende dat de Politiezone 5343 Montgomery tijdens het jaar 2009 bij middel van een openbare opdracht wenst over te gaan tot de aankoop en inwerkingstelling van een netwerk voor de ontvangst, de verzending

bij middel van hertzgolven en de visualisatie van op de openbare weg gefilmde beelden binnen de Politiezone 5343 Montgomery ;

Overwegende dat de gemeenten van Etterbeek, van Sint-Lambrechts-Woluwe en van Sint-Pieters-Woluwe betrokken zijn bij deze opdracht ; dat de gemeente Sint-Pieters-Woluwe in het bijzonder betrokken is bij de aankoop van 9 camera's en bij hun aansluiting aan voornoemd netwerk ;

Overwegende dat het bedrag van de raming van deze opdracht vastgesteld kan worden op 1.070.000,00 EUR, B.T.W. inbegrepen ; dat het deel ten laste van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe geraamd kan worden op 200.000,00 EUR, B.T.W. inbegrepen ;

Overwegende dat het op economisch, administratief en praktisch gebied interessanter is deze opdracht gezamenlijk met de Politiezone 5343 Montgomery af te sluiten en haar het meesterschap toe te vertrouwen ;

Gelet op de wet van 24.12.1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, met name artikel 19 waarbij wordt bepaald, enerzijds, "de gezamenlijke uitvoering van werken, leveringen of diensten voor rekening van verschillende aanbestedende overheden kan, in het algemeen belang, worden samengevoegd in één enkele opdracht, die bij aanbesteding, door offerteaanvraag of bij onderhandelingsprocedure wordt gegund, onder de voorwaarden bepaald in de wet" en, anderzijds, "de betrokken personen duiden de overheid aan die, of het orgaan dat, in hun gezamenlijke naam, bij de gunning en de uitvoering van de opdracht zal optreden" ;

Overwegende dat deze opdracht het voorwerp zal uitmaken van een algemene offerteaanvraag op basis van een bestek opgesteld door de bevoegde dienst van de Politiezone 5343 Montgomery ;

Overwegende het gebrek aan krediet, zowel in uitgave als in ontvangst, op de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2009 betreffende deze opdracht ;

Overwegende dat deze investering de inschrijving door de Gemeenteraad vereist, enerzijds, van een uitgavekrediet van een bedrag van 200.000,00 EUR op artikel 3300/744-51 (werk 101) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2009 van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe en, anderzijds, van een ontvangstkrediet van een bedrag van 200.000,00 EUR op artikel 3300/995-51 van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2009 van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe ;

BESLUIT eenparig, in het kader van de opdracht betreffende de aankoop en inwerkingstelling van een netwerk voor de ontvangst, de verzending bij middel van hertzgolven en de visualisatie van op de openbare weg gefilmde beelden binnen de Politiezone 5343 Montgomery :

- 1.- over te gaan tot de inschrijving op de begroting, enerzijds, van een uitgavekrediet van een bedrag van 200.000,00 EUR op artikel 3300/744-51 (werk 101) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2009 van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe en, anderzijds, van een ontvangstkrediet van een bedrag van 200.000,00 EUR op artikel 3300/995-51 van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2009 van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe ;
- 2.- tijdens de volgende begrotingswijzigingen, in de begrotingsboekhouding, de integratie van deze kredietinschrijving te voorzien ;
- 3.- de uitgave te financieren door middel van eigen fondsen af te houden van Buitengewone Reservefondsen BRF-F.060 ;
- 4.- de nodige subsidies aan te vragen bij de Brusselse Hoofdstedelijke Regering ;
- 5.- de Politiezone 5343 Montgomery aan te duiden om te handelen in naam van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe bij de leiding, de uitvoering, de aanwending en de gunning van deze opdracht in toepassing van artikel 19 van de wet van 24.12.1993.

Conseil communal - Fixation du montant des rémunérations des bourgmestre et échevins - Fixation du montant des avantages de toute nature et des frais de représentation des bourgmestre, échevins et conseillers communaux - Fixation du montant des jetons de présence des conseillers communaux - Fixation de la liste des outils de travail mis à disposition des bourgmestre, échevins et conseillers communaux pour l'exercice de leur mandat - Exercice 2009

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu l'ordonnance du 12.01.2006 du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale sur la transparence des rémunérations et avantages des mandataires publics bruxellois ;

Vu la circulaire du 23.03.2006 de la Région de Bruxelles-Capitale concernant ladite ordonnance du 12.01.2006 ;

Vu l'arrêté du 06.03.2008 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale exécutant les articles 4 § 1 à § 3 et 8 de ladite ordonnance du 12.01.2006 sur la transparence des rémunérations et avantages des mandataires publics bruxellois ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment

17-26.03.2009/A/007

les articles 12, 19 et 28 ;

Vu le règlement d'ordre intérieur du Conseil communal ;

Vu sa délibération du 30.01.2002 fixant à 105,00 EUR au 01.01.2002 le montant des jetons de présence des membres du Conseil communal pour l'assistance aux séances et aux commissions du Conseil communal, montant indexé au 1er janvier de l'exercice ;

Vu la nomination de M. Willem DRAPS aux fonctions de bourgmestre par arrêté du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 14.04.2008 et sa prestation de serment en cette qualité entre les mains dudit Ministre-Président en date du 15.04.2008 ;

Considérant l'élection de M. Philippe van CRANEM, membre du Conseil de l'Action Sociale, en qualité d'échevin supplémentaire (8ème échevin) de la commune de Woluwe-Saint-Pierre et sa prestation de serment en cette qualité en date du 29.05.2008 ;

Vu la nécessité de revoir sa délibération du 24.04.2008 portant fixation du montant des rémunérations des bourgmestre et échevins, fixation du montant des avantages de toute nature et des frais de représentation des bourgmestre, échevins et conseillers communaux, fixation du montant des jetons de présence des conseillers communaux et fixation de la liste des outils de travail mis à disposition des bourgmestre, échevins et conseillers communaux pour l'exercice de leur mandat ;

DECIDE à l'unanimité, en application de l'ordonnance du 12.01.2006 du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale sur la transparence des rémunérations et avantages des mandataires publics bruxellois :

1.- d'arrêter comme suit le montant des rémunérations dont bénéficient les bourgmestre et échevins en application notamment des articles 19 et 28 de la nouvelle loi communale :

	Réel 2008	Estimation 2009
a. Bourgmestre, M. Willem DRAPS (prestation de serment en date du 15.04.2008)	53.760,34	56.546,75
b. Echevin 1, M. Serge de PATOUL	45.939,98	48.192,20
c. Echevin 2, M. Damien DE KEYSER	50.919,37	53.473,07
d. Echevin 3, Mme Anne Charlotte d'URSEL	50.919,37	53.473,07
e. Echevin 4, M. Jean-Claude LAES	45.939,98	48.192,20
f. Echevin 5, Mme Béatrice de SPIRLET	50.919,37	53.473,07
g. Echevin 6, Mme Anne-Marie CLAEYS-MATTHYS	50.919,37	53.473,07
h. Echevin 7, Mme Carla DEJONGHE	50.919,37	53.473,07
i. Echevin 8, M. Philippe van CRANEM (prestation de serment en date du 29.05.2008)	27.534,89	48.192,20

traitement brut indexé + pécule de vacances + allocation de fin d'année

index : coefficient de liquidation : 1,4002 au 01.11.2006

index : coefficient de liquidation : 1,4282 au 01.02.2008

index : coefficient de liquidation : 1,4568 au 01.06.2008

index : coefficient de liquidation : 1,4859 au 01.10.2008

index : coefficient de liquidation : 1,5156 au 01.01.2009 (estimation)

index : coefficient de liquidation : 1,5459 au 01.11.2009 (estimation) ;

A sa demande personnelle écrite, les rémunérations de M. Willem DRAPS en sa qualité de bourgmestre ont été réduites au montant indiqué ci-dessus de manière à répondre aux dispositions de l'article 3 de l'ordonnance du 12.01.2006 susmentionnée ;

2.- d'arrêter comme suit le montant des avantages de toute nature et des frais de représentation dont bénéficient le bourgmestre, les échevins et les conseillers communaux :

- aucun avantage de toute nature, aucun frais de représentation n'est attribué au bourgmestre, aux échevins et aux conseillers communaux ;
- la commune seule organise des réceptions et représentations en exécution de délibérations prises par le Collège des Bourgmestre et Echevins et communiquées au Conseil communal ;
- ces réceptions et représentations ne constituent ni des avantages de toute nature ni des frais de représentation dont bénéficient le bourgmestre, les échevins et les conseillers communaux ;
- ces réceptions et représentations constituent uniquement des frais de représentation de la commune, par et pour elle-même ;

3.- d'arrêter comme suit le montant des jetons de présence dont bénéficient les membres du Conseil communal en application notamment de l'article 12 de la nouvelle loi communale :

- fixation à 121,66 EUR au 01.01.2009 du montant indexé des jetons de présence des membres du Conseil communal pour leur assistance aux séances et aux commissions du Conseil communal ;
- adaptation de ce montant annuellement au 1er janvier de l'exercice en fonction de l'évolution de l'indice

des prix à la consommation (indice santé), l'indice de référence étant celui du mois de décembre 2001, soit 109,23 (base 1996 = 100) ou 96,01 (base 2004 = 100), l'indice nouveau étant celui du mois de décembre 2008 précédant la présente réadaptation, soit 126,56 (base 1996 = 100) ou 111,24 (base 2004 = 100), et le montant du jeton de présence de base étant celui du mois de janvier 2002, soit 105,00 EUR ;

- interdiction de cumul des jetons de présence pour les séances qui ont lieu le même jour ;
- en moyenne 20 jetons de présence par année par membre du Conseil communal pour les séances et les commissions du Conseil communal ;
- absence de jeton de présence pour le bourgmestre et les échevins ;

4.- d'arrêter comme suit la liste des outils de travail mis à disposition du bourgmestre, des échevins, des conseillers communaux et strictement nécessaires et justifiés pour l'exercice de leur mandat :

a. Bourgmestre, M. Willem DRAPS :

- un bureau, local et mobilier ;
- 1 téléphone fixe, 1 téléphone portable, 1 ordinateur portable, 1 télécopieur et 1 photocopieur en temps partagé avec l'administration et les autres membres du Collège des Bourgmestre et Echevins, 1 nécessaire de bureau ;
- un véhicule de service en temps partagé avec les autres membres du Collège des Bourgmestre et Echevins et l'administration selon les disponibilités et pour les besoins du service public, l'intéressé étant par ailleurs propriétaire d'un véhicule personnel ;

b. Echevin 1, M. Serge de PATOUL :

- un bureau, local et mobilier ;
- 1 ordinateur portable avec station d'accueil, 1 imprimante, 1 téléphone fixe, 1 télécopieur et 1 photocopieur en temps partagé avec l'administration et les autres membres du Collège des Bourgmestre et Echevins, 1 nécessaire de bureau ;
- possibilité d'utilisation en temps partagé, selon les disponibilités et pour les besoins du service public des véhicules de service mis à disposition du bourgmestre et de l'administration, l'intéressé étant par ailleurs propriétaire d'un véhicule personnel ;

c. Echevin 2, M. Damien DE KEYSER :

- un bureau, local et mobilier ;
- 1 ordinateur portable avec station d'accueil, 1 imprimante, 1 téléphone fixe, 1 télécopieur et 1 photocopieur en temps partagé avec l'administration et les autres membres du Collège des Bourgmestre et Echevins, 1 nécessaire de bureau ;
- possibilité d'utilisation en temps partagé, selon les disponibilités et pour les besoins du service public des véhicules de service mis à disposition du bourgmestre et de l'administration, l'intéressé étant par ailleurs propriétaire d'un véhicule personnel ;

d. Echevin 3, Mme Anne Charlotte d'URSEL :

- un bureau, local et mobilier ;
- 1 ordinateur portable avec station d'accueil, 1 imprimante, 1 téléphone fixe, 1 télécopieur et 1 photocopieur en temps partagé avec l'administration et les autres membres du Collège des Bourgmestre et Echevins, 1 nécessaire de bureau ;
- possibilité d'utilisation en temps partagé, selon les disponibilités et pour les besoins du service public des véhicules de service mis à disposition du bourgmestre et de l'administration, l'intéressée étant par ailleurs propriétaire d'un véhicule personnel ;

e. Echevin 4, M. Jean-Claude LAES :

- un bureau, local et mobilier ;
- 1 téléphone fixe, 1 télécopieur et 1 photocopieur en temps partagé avec l'administration et les autres membres du Collège des Bourgmestre et Echevins, 1 nécessaire de bureau ;
- possibilité d'utilisation en temps partagé, selon les disponibilités et pour les besoins du service public des véhicules de service mis à disposition du bourgmestre et de l'administration, l'intéressé étant par ailleurs propriétaire d'un véhicule personnel ;

f. Echevin 5, Mme Béatrice de SPIRLET :

- un bureau, local et mobilier ;
- 1 ordinateur fixe, 1 imprimante, 1 téléphone fixe, 1 télécopieur et 1 photocopieur en temps partagé avec l'administration et les autres membres du Collège des Bourgmestre et Echevins, 1 nécessaire de bureau ;
- possibilité d'utilisation en temps partagé, selon les disponibilités et pour les besoins du service public des véhicules de service mis à disposition du bourgmestre et de l'administration, l'intéressée étant par ailleurs propriétaire d'un véhicule personnel ;

- g. Echevin 6, Mme Anne-Marie CLAEYS-MATTHYS :
- un bureau, local et mobilier ;
 - 1 ordinateur fixe, 1 imprimante, 1 téléphone fixe, 1 télécopieur et 1 photocopieur en temps partagé avec l'administration et les autres membres du Collège des Bourgmestre et Echevins, 1 nécessaire de bureau ;
 - possibilité d'utilisation en temps partagé, selon les disponibilités et pour les besoins du service public des véhicules de service mis à disposition du bourgmestre et de l'administration, l'intéressée étant par ailleurs propriétaire d'un véhicule personnel ;
- h. Echevin 7, Mme Carla DEJONGHE :
- un bureau, local et mobilier ;
 - 1 ordinateur fixe, 1 imprimante, 1 téléphone fixe, 1 télécopieur et 1 photocopieur en temps partagé avec l'administration et les autres membres du Collège des Bourgmestre et Echevins, 1 nécessaire de bureau ;
 - possibilité d'utilisation en temps partagé, selon les disponibilités et pour les besoins du service public des véhicules de service mis à disposition du bourgmestre et de l'administration, l'intéressée étant par ailleurs propriétaire d'un véhicule personnel ;
- i. Echevin 8, M. Philippe van CRANEM :
- un bureau, local et mobilier ;
 - 1 téléphone fixe, 1 télécopieur et 1 photocopieur en temps partagé avec l'administration et les autres membres du Collège des Bourgmestre et Echevins, 1 nécessaire de bureau ;
 - possibilité d'utilisation en temps partagé, selon les disponibilités et pour les besoins du service public des véhicules de service mis à disposition du bourgmestre et de l'administration, l'intéressé étant par ailleurs propriétaire d'un véhicule personnel ;
- j. Conseillers communaux :
- un espace et son mobilier au service du Secrétariat communal lors de la consultation des dossiers inscrits à l'ordre du jour du Conseil communal ;
 - un photocopieur en temps partagé avec l'administration et les membres du Collège des Bourgmestre et Echevins pour copie de documents du Conseil communal ;
 - un ensemble de papiers, cartons et enveloppes.

Gemeenteraad - Vaststelling van het bedrag van de bezoldigingen van de burgemeester en schepenen - Vaststelling van het bedrag van de voordelen van alle aard en van de representatiekosten van de burgemeester, schepenen en gemeenteraadsleden - Vaststelling van het bedrag van het presentiegeld van de gemeenteraadsleden - Vaststelling van de lijst van werkinstrumenten ter beschikking gesteld van de burgemeester, schepenen en gemeenteraadsleden voor de uitoefening van hun mandaat - Dienstjaar 2009

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de ordonnantie van 12.01.2006 van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement betreffende de transparantie van de bezoldigingen en voordelen van de Brusselse openbare mandatarissen ;

Gelet op de omzendbrief van 23.03.2006 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende deze ordonnantie van 12.01.2006 ;

Gelet op het besluit van 06.03.2008 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot uitvoering van de artikelen 4 § 1 tot § 3 en 8 van voornoemde ordonnantie van 12.01.2006 betreffende de transparantie van de bezoldigingen en voordelen van de Brusselse openbare mandatarissen ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikels 12, 19 en 28 ;

Gelet op het reglement van inwendige orde van de Gemeenteraad ;

Gelet op zijn beraadslaging van 30.01.2002 waarbij het bedrag van het presentiegeld van de leden van de Gemeenteraad vastgesteld wordt op 105,00 EUR voor het bijwonen van zittingen en commissies van de Gemeenteraad vanaf 01.01.2002 ;

Gelet op de benoeming van Dhr. Willem DRAPS tot de functies van burgemeester door besluit van de Minister-President van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 14.04.2008 en zijn eedaflegging in deze hoedanigheid in handen van voornoemd Minister-President op datum van 15.04.2008 ;

Overwegende de verkiezing van Dhr. Philippe van CRANEM, lid van de Raad voor Maatschappelijk Welzijn, in de hoedanigheid van bijkomende schepen (8ste schepen) van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe en zijn eedaflegging in deze hoedanigheid op datum van 29.05.2008 ;

Gelet op de noodzaak om zijn beraadslaging van 24.04.2008 houdende vaststelling van het bedrag van de bezoldigingen van de burgemeester en schepenen, vaststelling van het bedrag van de voordelen van alle aard en

van de representatiekosten van de burgemeester, schepenen en gemeenteraadsleden, vaststelling van het bedrag van het presentiegeld van de gemeenteraadsleden en vaststelling van de lijst van werkinstrumenten ter beschikking gesteld van de burgemeester, schepenen en gemeenteraadsleden voor de uitoefening van hun mandaat, te herzien ;

BESLUIT eenparig, in toepassing van de ordonnantie van 12.01.2006 van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement betreffende de transparantie van de bezoldigingen en voordelen van de Brusselse openbare mandatarissen :

1.- het bedrag van de bezoldigingen die de burgemeester en schepenen krijgen in toepassing met name van artikels 19 en 28 van de nieuwe gemeentewet als volgt vast te stellen :

	Reëel 2008	Raming 2009
a. Burgemeester, Dhr. Willem DRAPS (eadaflugging op datum van 15.04.2008)	53.760,34	56.546,75
b. Schepen 1, Dhr. Serge de PATOUL	45.939,98	48.192,20
c. Schepen 2, Dhr. Damien DE KEYSER	50.919,37	53.473,07
d. Schepen 3, Mw. Anne Charlotte d'URSEL	50.919,37	53.473,07
e. Schepen 4, Dhr. Jean-Claude LAES	45.939,98	48.192,20
f. Schepen 5, Mw. Béatrice de SPIRLET	50.919,37	53.473,07
g. Schepen 6, Mw. Anne-Marie CLAEYS-MATTHYS	50.919,37	53.473,07
h. Schepen 7, Mw. Carla DEJONGHE	50.919,37	53.473,07
i. Schepen 8, Dhr. Philippe van CRANEM (eadaflugging op datum van 29.05.2008)	27.534,89	48.192,20

bruto geïndexeerde wedde + vakantiegeld + eindejaarspremie

index : uitbetalingscoëfficiënt : 1,4002 op 01.11.2006

index : uitbetalingscoëfficiënt : 1,4282 op 01.02.2008

index : uitbetalingscoëfficiënt : 1,4568 op 01.06.2008

index : uitbetalingscoëfficiënt : 1,4859 op 01.10.2008

index : uitbetalingscoëfficiënt : 1,5156 op 01.01.2009 (raming)

index : uitbetalingscoëfficiënt : 1,5459 op 01.11.2009 (raming) ;

Op zijn persoonlijk schriftelijk verzoek werden de bezoldigingen van Dhr. Willem DRAPS in zijn hoedanigheid van burgemeester beperkt tot het hierboven vermeld bedrag zodat voldaan wordt aan de bepalingen van artikel 3 van de voormelde ordonnantie van 12.01.2006 ;

2.- het bedrag van de voordelen van alle aard en van de representatiekosten ten gunste van de burgemeester, van de schepenen en van de gemeenteraadsleden als volgt vast te stellen :

- geen enkel voordeel van alle aard, geen representatiekosten worden aan de burgemeester, aan de schepenen en aan de gemeenteraadsleden toegekend ;
- alleen de gemeente organiseert recepties en representaties in uitvoering van de beraadslagingen genomen door het College van Burgemeester en Schepenen en meegedeeld aan de Gemeenteraad ;
- deze recepties en representaties vormen geen voordelen van alle aard noch representatiekosten ten gunste van de burgemeester, de schepenen en de gemeenteraadsleden ;
- deze recepties en representaties zijn uitsluitend representatiekosten van de gemeente, gedaan door en voor haarzelf ;

3.- het bedrag van het presentiegeld dat de leden van de Gemeenteraad krijgen in toepassing met name van artikel 12 van de nieuwe gemeentewet als volgt vast te stellen :

- vaststelling op 121,66 EUR op 01.01.2009 van het geïndexeerd bedrag van het presentiegeld van de leden van de Gemeenteraad voor het bijwonen van zittingen en commissies van de Gemeenteraad ;
- jaarlijkse aanpassing van dit bedrag op 1 januari van het dienstjaar in functie van de evolutie van de index der consumptieprijzen (gezondheidsindex), de referentie-index zijnde deze van de maand december 2001, hetzij 109,23 (basis 1996 = 100) of 96,01 (basis 2004 = 100), de nieuwe index zijnde deze van de maand december 2008 die deze aanpassing voorafgaat, hetzij 126,56 (basis 1996 = 100) of 111,24 (basis 2004 = 100) en het bedrag van het basis-presentiegeld zijnde dat van de maand januari 2002, hetzij 105,00 EUR ;
- verbod tot cumulatie van presentiegelden voor zittingen die éénzelfde dag plaatsvinden ;
- gemiddeld 20 presentiegelden per jaar per lid van de Gemeenteraad voor de zittingen en commissies van de Gemeenteraad ;
- geen presentiegeld voor de burgemeester en de schepenen ;

4.- de lijst van werkinstrumenten ter beschikking gesteld van de burgemeester, van de schepenen, van de gemeenteraadsleden en die strikt noodzakelijk en verantwoord zijn voor de uitoefening van hun mandaat als volgt vast te stellen :

- a. Burgemeester, Dhr. Willem DRAPS :

- een bureel, lokaal en meubilair ;
 - 1 vaste telefoon, 1 draagbare telefoon, 1 draagbare computer, 1 faxapparaat en 1 kopieerapparaat gedeeld met het bestuur en de andere leden van het College van Burgemeester en Schepenen, kantoorbenodigdheden ;
 - een dienstvoertuig gedeeld met de andere leden van het College van Burgemeester en Schepenen en het bestuur volgens de beschikbaarheden en voor de behoeften van de openbare dienst, aangezien betrokkene overigens eigenaar is van een persoonlijk voertuig ;
- b. Schepen 1, Dhr. Serge de PATOUL :
- een bureel, lokaal en meubilair ;
 - 1 draagbare computer met dock station, 1 printer, 1 vaste telefoon, 1 faxapparaat en 1 kopieerapparaat gedeeld met het bestuur en de andere leden van het College van Burgemeester en Schepenen, kantoorbenodigdheden ;
 - mogelijkheid tot gedeeld gebruik, volgens de beschikbaarheden en voor de behoeften van de openbare dienst van de dienstvoertuigen ter beschikking gesteld van de burgemeester en van het bestuur, aangezien betrokkene overigens eigenaar is van een persoonlijk voertuig ;
- c. Schepen 2, Dhr. Damien DE KEYSER :
- een bureel, lokaal en meubilair ;
 - 1 draagbare computer met dock station, 1 printer, 1 vaste telefoon, 1 faxapparaat en 1 kopieerapparaat gedeeld met het bestuur en de andere leden van het College van Burgemeester en Schepenen, kantoorbenodigdheden ;
 - mogelijkheid tot gedeeld gebruik, volgens de beschikbaarheden en voor de behoeften van de openbare dienst van de dienstvoertuigen ter beschikking gesteld van de burgemeester en van het bestuur, aangezien betrokkene overigens eigenaar is van een persoonlijk voertuig ;
- d. Schepen 3, Mw. Anne Charlotte d'URSEL :
- een bureel, lokaal en meubilair ;
 - 1 draagbare computer met dock station, 1 printer, 1 vaste telefoon, 1 faxapparaat en 1 kopieerapparaat gedeeld met het bestuur en de andere leden van het College van Burgemeester en Schepenen, kantoorbenodigdheden ;
 - mogelijkheid tot gedeeld gebruik, volgens de beschikbaarheden en voor de behoeften van de openbare dienst van de dienstvoertuigen ter beschikking gesteld van de burgemeester en van het bestuur, aangezien betrokkene overigens eigenaar is van een persoonlijk voertuig ;
- e. Schepen 4, Dhr. Jean-Claude LAES :
- een bureel, lokaal en meubilair ;
 - 1 vaste telefoon, 1 faxapparaat en 1 kopieerapparaat gedeeld met het bestuur en de andere leden van het College van Burgemeester en Schepenen, kantoorbenodigdheden ;
 - mogelijkheid tot gedeeld gebruik, volgens de beschikbaarheden en voor de behoeften van de openbare dienst van de dienstvoertuigen ter beschikking gesteld van de burgemeester en van het bestuur, aangezien betrokkene overigens eigenaar is van een persoonlijk voertuig ;
- f. Schepen 5, Mw. Béatrice de SPIRLET :
- een bureel, lokaal en meubilair ;
 - 1 vaste computer, 1 printer, 1 vaste telefoon, 1 faxapparaat en 1 kopieerapparaat gedeeld met het bestuur en de andere leden van het College van Burgemeester en Schepenen, kantoorbenodigdheden ;
 - mogelijkheid tot gedeeld gebruik, volgens de beschikbaarheden en voor de behoeften van de openbare dienst van de dienstvoertuigen ter beschikking gesteld van de burgemeester en van het bestuur, aangezien betrokkene overigens eigenaar is van een persoonlijk voertuig ;
- g. Schepen 6, Mw. Anne-Marie CLAEYS-MATTHYS :
- een bureel, lokaal en meubilair ;
 - 1 vaste computer, 1 printer, 1 vaste telefoon, 1 faxapparaat en 1 kopieerapparaat gedeeld met het bestuur en de andere leden van het College van Burgemeester en Schepenen, kantoorbenodigdheden ;
 - mogelijkheid tot gedeeld gebruik, volgens de beschikbaarheden en voor de behoeften van de openbare dienst van de dienstvoertuigen ter beschikking gesteld van de burgemeester en van het bestuur, aangezien betrokkene overigens eigenaar is van een persoonlijk voertuig ;
- h. Schepen 7, Mw. Carla DEJONGHE :
- een bureel, lokaal en meubilair ;
 - 1 vaste computer, 1 printer, 1 vaste telefoon, 1 faxapparaat en 1 kopieerapparaat gedeeld met het bestuur en de andere leden van het College van Burgemeester en Schepenen, kantoorbenodigdheden ;
 - mogelijkheid tot gedeeld gebruik, volgens de beschikbaarheden en voor de behoeften van de openbare

dienst van de dienstvoertuigen ter beschikking gesteld van de burgemeester en van het bestuur, aangezien betrokkene overigens eigenaar is van een persoonlijk voertuig ;

i. Schepen 8, Dhr. Philippe van CRANEM :

- een bureel, lokaal en meubilair ;
- 1 vaste telefoon, 1 faxapparaat en 1 kopieerapparaat gedeeld met het bestuur en de andere leden van het College van Burgemeester en Schepenen, kantoorbenodigdheden ;
- mogelijkheid tot gedeeld gebruik, volgens de beschikbaarheden en voor de behoeften van de openbare dienst van de dienstvoertuigen ter beschikking gesteld van de burgemeester en van het bestuur, aangezien betrokkene overigens eigenaar is van een persoonlijk voertuig ;

j. Gemeenteraadsleden :

- tijdens het inkijken van de dossiers ingeschreven op de dagorde van de Gemeenteraad, een ruimte met meubilair op de dienst van het Gemeentesecretariaat ;
- een kopieerapparaat gedeeld met het bestuur en de andere leden van het College van Burgemeester en Schepenen voor het kopiëren van documenten van de Gemeenteraad ;
- een geheel van papieren, kartons en omslagen.

Marchés de travaux, de fournitures et de services - Application de l'article 234 alinéa 3 de la nouvelle loi communale - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Procédure négociée - Prise d'acte de délibérations du Collège des Bourgmestre et Echevins - Financement - Exercice 2009

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 234 alinéa 3 ;

Vu la loi du 24.12.1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment l'article 17 § 1 et § 2, 1^o, a) ;

Vu l'arrêté royal du 08.01.1996, tel que modifié, relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics, notamment l'article 120 ;

Vu l'obligation pour le Collège des Bourgmestre et Echevins de soumettre au Conseil communal pour information ses délibérations prises en application de l'article 234 alinéa 3 de la nouvelle loi communale et portant choix du mode de passation et fixation des conditions des marchés passés par voie de procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure en application de l'article 17 § 1 et § 2, 1^o, a) de la loi du 24.12.1993, en raison d'un devis estimatif inférieur ou égal à 67.000,00 EUR, hors T.V.A. ;

PREND ACTE des délibérations du Collège des Bourgmestre et Echevins prises en application de l'article 234 alinéa 3 de la nouvelle loi communale et portant choix du mode de passation et fixation des conditions des marchés définis ci-après et passés par voie de procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure en application de l'article 17 § 1 et § 2, 1^o, a) de la loi du 24.12.1993, en raison d'un devis estimatif inférieur ou égal à 67.000,00 EUR, hors T.V.A. ;

DECIDE à l'unanimité, de financer les dépenses y relatives soit au moyen de fonds propres à prélever sur Fonds de Réserves Extraordinaires, soit au moyen d'emprunts à conclure auprès d'un organisme financier, soit au moyen de subsides à percevoir du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale ou autres :

1.- **Fêtes et manifestations - Achat de tentes**

Devis estimatif : 10.590,00 EUR, hors T.V.A., soit 12.813,90 EUR, T.V.A. de 21 % comprise

Collège des Bourgmestre et Echevins du 10.02.2009 - Réf. 64-10.02.2009/B/014

Article budgétaire 7630/741-51 - Travail 2009-062 - Financement par prélèvement sur FRE-F.060

Nombre de firmes consultées : 3.

2.- **Hôtel communal - Services techniques - Acquisition d'une imprimante-découpeuse à jets d'encre (sur du vinyle)**

Devis estimatif : 13.960,00 EUR, hors T.V.A., soit 16.891,60 EUR, T.V.A. de 21 % comprise

Collège des Bourgmestre et Echevins du 17.02.2009 - Réf. 28-17.02.2009/B/009

Article budgétaire 1380/744-51 - Travail 2009-020 - Financement par prélèvement sur FRE-F.060

Nombre de firmes consultées : 3.

3.- **Cimetière - Acquisition d'éléments de columbarium**

Devis estimatif : 29.260,38 EUR, hors T.V.A., soit 35.405,06 EUR, T.V.A. de 21 % comprise

Collège des Bourgmestre et Echevins du 17.02.2009 - Réf. 57-17.02.2009/B/010

Article budgétaire 8780/725-60 - Travail 2009-090 - Financement par emprunt

Nombre de firmes consultées : 4.

4.- **Crèches communales - Crèche néerlandophone de Stockel - Remplacement de la chaudière**

Devis estimatif : 24.600,00 EUR, hors T.V.A., soit 29.766,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise

50-26.03.2009/A/008

Collège des Bourgmestre et Echevins du 17.02.2009 - Réf. 28-17.02.2009/B/013
 Article budgétaire 8440/724-60 - Travail 2009-078 - Financement par prélèvement sur FRE-F.060 et
 financement par subsides de la Commission de la Communauté Flamande
 Nombre de firmes consultées : 0

5.- **Hôtel communal - Médecine du travail - Acquisition d'un défibrillateur**

Devis estimatif : 3.300,00 EUR, hors T.V.A., soit 3.993,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise
 Collège des Bourgmestre et Echevins du 17.02.2009 - Réf. 28-17.02.2009/B/016
 Article budgétaire 1310/744-98 - Travail 2009-003 - Financement par prélèvement sur FRE-F.060
 Nombre de firmes consultées : 6.

6.- **Enseignement primaire - Ecole néerlandophone de Joli-Bois - Etude pour la construction de classes supplémentaires**

Devis estimatif : 41.322,31 EUR, hors T.V.A., soit 50.000,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise
 Collège des Bourgmestre et Echevins du 17.02.2009 - Réf. 86-17.02.2009/B/019
 Article budgétaire 7220/747-60 - Travail 2009-044 - Financement par prélèvement sur FRE-F.060
 Nombre de firmes consultées : 3.

7.- **Signalisation routière - Acquisition complémentaire de panneaux de réservation de stationnement**

Devis estimatif : 6.120,00 EUR, hors T.V.A., soit 7.405,20 EUR, T.V.A. de 21 % comprise
 Collège des Bourgmestre et Echevins du 17.02.2009 - Réf. 86-17.02.2009/B/020
 Article budgétaire 4230/741-52 - Travail 2009-030 - Financement
 FRE-ASSURANCE-DEDOMMAGEMENT
 Nombre de firmes consultées : 3.

8.- **Bâtiments communaux - Réalisation d'une étude pour réduction des consommations énergétiques**

Devis estimatif : 49.500,00 EUR, hors T.V.A., soit 59.895,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise
 Collège des Bourgmestre et Echevins du 17.02.2009 - Réf. 27-17.02.2009/B/021
 Article budgétaire 1370/747-60 - Travail 2009-017 - Financement par prélèvement sur FRE-F.060 et par
 participation de tiers (SIBELGA)
 Nombre de firmes consultées : 5.

9.- **Zones 30 - Améliorations diverses - Réparations ponctuelles urgentes de la voirie suite aux intempéries hivernales**

Devis estimatif : 66.846,00 EUR, hors T.V.A., soit 80.883,66 EUR, T.V.A. de 21 % comprise
 Collège des Bourgmestre et Echevins du 03.03.2009 - Réf. 86-03.03.2009/B/081
 Article budgétaire 4210/735-60 - Travail 2009-026 - Financement par emprunt
 Nombre de firmes consultées : 3.

10.- **Equipements de voirie - Mobilier urbain - Acquisition de bancs publics et de bornes de propreté en fonte**

Devis estimatif : 33.000,00 EUR, hors T.V.A., soit 39.930,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise
 Collège des Bourgmestre et Echevins du 03.03.2009 - Réf. 86-03.03.2009/B/087
 Article budgétaire 4250/741-52 - Travail 2009-031 - Financement par prélèvement sur FRE-F.060
 Nombre de firmes consultées : 5.

11.- **Enseignement primaire - Ecole de Joli-Bois - Travaux d'isolation de la toiture**

Devis estimatif : 16.175,00 EUR, hors T.V.A., soit 19.571,75 EUR, T.V.A. de 21 % comprise
 Collège des Bourgmestre et Echevins du 03.03.2009 - Réf. 28-03.03.2009/B/088
 Article budgétaire 7220/724-60 - Travail 2009-036 - Financement par participation de tiers (SIBELGA) et
 par emprunt
 Nombre de firmes consultées : 3.

12.- **Eglise Saint-Pierre - Remplacement du générateur à air chaud**

Devis estimatif : 16.500,00 EUR, hors T.V.A., soit 19.965,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise
 Collège des Bourgmestre et Echevins du 10.03.2009 - Réf. 86-10.03.2009/B/080
 Article budgétaire 7900/724-60 - Travail 2009-077 - Financement par prélèvement sur FRE-F.060
 Nombre de firmes consultées : 3.

13.- **Centre culturel et de Congrès - Remplacement du groupe de production de froid**

Devis estimatif : 67.000,00 EUR, hors T.V.A., soit 81.070,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise
 Collège des Bourgmestre et Echevins du 10.03.2009 - Réf. 86-10.03.2009/B/081
 Article budgétaire 7620/724-60 - Travail 2009-059 - Financement par emprunt
 Nombre de firmes consultées : 3

14.- **Oeuvres d'art - Acquisition d'oeuvres d'art - Vitrail de l'ancien établissement "Le Chien Vert"**

Devis estimatif : 1.200,00 EUR, hors T.V.A., non assujetti

Collège des Bourgmestre et Echevins du 10.03.2009 - Réf. 56-10.03.2009/B/082

Article budgétaire 7700/749-51 - Travail 2009-074 - Financement par prélèvement sur FRE-LEGS CORNUT

Nombre de firmes consultées : 1 (particulier).

15.- Magasin communal - Vestiaire pour le personnel - Achat de nouveaux casiers individuels

Devis estimatif : 20.250,00 EUR, hors T.V.A., soit 24.502,50 EUR, T.V.A. de 21 % comprise

Collège des Bourgmestre et Echevins du 10.03.2009 - Réf. 86-10.03.2009/B/083

Article budgétaire 1370/741-51 - Travail 2009-098 - Financement par prélèvement sur FRE-F.060

Nombre de firmes consultées : 11.

16.- Centre sportif - Conciergerie - Rénovation des installations de chauffage

Devis estimatif : 8.675,00 EUR, hors T.V.A., soit 10.496,75 EUR, T.V.A. de 21 % comprise

Collège des Bourgmestre et Echevins du 10.03.2009 - Réf. 86-10.03.2009/B/084

Article budgétaire 7640/724-60 - Travail 2009-065 - Financement par prélèvement sur FRE-F.060

Nombre de firmes consultées : 3.

17.- Parc automobile - Acquisition et placement d'un système de suivi des véhicules par satellite

Devis estimatif : 7.000,00 EUR, hors T.V.A., soit 8.470,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise

Collège des Bourgmestre et Echevins du 10.03.2009 - Réf. 26-10.03.2009/B/085

Article budgétaire 1360/745-52 - Travail 2009-007 - Financement par prélèvement sur FRE-F.060

Nombre de firmes consultées : 4.

18.- Hôtel communal - Travaux d'amélioration de divers locaux - Travaux de calorifugeage

Devis estimatif : 2.800,00 EUR, hors T.V.A., soit 3.388,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise

Collège des Bourgmestre et Echevins du 17.03.2009 - Réf. 86-17.03.2009/B/068

Article budgétaire 1370/724-60 - Travail 2009-012 - Financement par emprunts

Nombre de firmes consultées : 3.

19.- Centre sportif - Rénovations extérieures diverses - Réparation de la piste d'athlétisme

Devis estimatif : 12.383,00 EUR, hors T.V.A., soit 14.983,43 EUR, T.V.A. de 21 % comprise

Collège des Bourgmestre et Echevins du 17.03.2009 - Réf. 86-17.03.2009/B/070

Article budgétaire 7640/725-60 - Travail 2009-066 - Financement par prélèvement sur FRE-F.060

Nombre de firmes consultées : 3.

20.- Enseignement fondamental, spécialisé et technique francophone et néerlandophone - Achat de mobilier divers

Devis estimatif : 38.010,00 EUR, hors T.V.A., soit 45.992,10 EUR, T.V.A. de 21 % comprise

Collège des Bourgmestre et Echevins du 24.03.2009 - Réf. 55-24.03.2009/B/016

Articles budgétaires 7210/741-51, 7220/741-51, 7350/741-51 et 7510/741-51 - Travaux 2009-033, 2009-034, 2009-051 et 2009-055 - Financement par prélèvement sur FRE-F.060

Nombre de firmes consultées : 5.

21.- Oeuvres d'art - Acquisition de collections historiques - Cartes postales anciennes de Woluwe-Saint-Pierre

Devis estimatif : 38.800,00 EUR, hors T.V.A., non assujetti

Collège des Bourgmestre et Echevins du 24.03.2009 - Réf. 56-24.03.2009/B/076

Article budgétaire 7700/749-51 - Travail 2009-074 - Financement par prélèvement sur FRE-LEGS CORNUT

Nombre de firmes consultées : 1 (particulier).

Opdrachten van werken, leveringen en diensten - Toepassing van artikel 234 alinea 3 van de nieuwe gemeentewet - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Onderhandelingsprocedure - Akteneming van beraadslagingen van het College van Burgemeester en Schepenen - Financiering - Dienstjaar 2009

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikel 234 alinea 3 ;

Gelet op de wet van 24.12.1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, met name het artikel 17 § 1 en § 2, 1^o, a) ;

Gelet op het koninklijk besluit van 08.01.1996, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken, met name het artikel 120 ;

Gelet op de verplichting voor het College van Burgemeester en Schepenen zijn beraadslagingen aan de

Gemeenteraad ter informatie voor te leggen, beraadslagingen genomen in toepassing van het artikel 234 alinea 3 van de nieuwe gemeentewet en houdende keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdrachten toegekend via onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure in toepassing van het artikel 17 § 1 en § 2, 1°, a) van de wet van 24.12.1993, omwille van een raming kleiner dan of gelijk aan 67.000,00 EUR, B.T.W. exclusief ;

NEEMT AKTE van de beraadslagingen van het College van Burgemeester en Schepenen genomen in toepassing van het artikel 234 alinea 3 van de nieuwe gemeentewet en houdende keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de hierna bepaalde opdrachten, toegekend via onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure in toepassing van artikel 17 § 1 en § 2, 1°, a) van de wet van 24.12.1993, omwille van een raming kleiner dan of gelijk aan 67.000,00 EUR, B.T.W. exclusief ;

BESLUIT eenparig, de voormelde uitgaven te financieren hetzij door middel van eigen fondsen af te houden van Buitengewone Reservefondsen, hetzij door middel van een lening aan te gaan bij een financiële instelling, hetzij door middel van subsidies te verkrijgen bij het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest of andere :

1.- Feesten en plechtigheden - Aankoop van tenten

Raming : 10.590,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 12.813,90 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen
 College van Burgemeester en Schepenen van 10.02.2009 - Ref. 64-10.02.2009/B/014
 Begrotingsartikel 7630/741-51 - Werk 2009-062 - Financiering door afhouding op BRF-F.060
 Aantal geraadpleegde firma's : 3.

2.- Gemeentehuis - Technische diensten - Aankoop van een inkjetprinter/snijplotter (op vinyl)

Raming : 13.960,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 16.891,60 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen
 College van Burgemeester en Schepenen van 17.02.2009 - Ref. 28-17.02.2009/B/009
 Begrotingsartikel 1380/744-51 - Werk 2009-020 - Financiering door afhouding op BRF-F.060
 Aantal geraadpleegde firma's : 3.

3.- Begraafplaats - Aankoop van elementen van het columbarium

Raming : 29.260,38 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 35.405,06 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen
 College van Burgemeester en Schepenen van 17.02.2009 - Ref. 57-17.02.2009/B/010
 Begrotingsartikel 8780/725-60 - Werk 2009-090 - Financiering door lening
 Aantal geraadpleegde firma's : 4.

4.- Gemeentelijke kinderdagverblijven - Nederlandstalig kinderdagverblijf van Stokkel - Vervanging van de verwarmingsketel

Raming : 24.600,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 29.766,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen
 College van Burgemeester en Schepenen van 17.02.2009 - Ref. 28-17.02.2009/B/013
 Begrotingsartikel 8440/724-60 - Werk 2009-078 - Financiering door afhouding op BRF-F.060 en financiering door toelagen van de Vlaamse Gemeenschapscommissie
 Aantal geraadpleegde firma's : 0

5.- Gemeentehuis - Bedrijfsgeneeskunde - Verwerving van een defibrillator

Raming : 3.300,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 3.993,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen
 College van Burgemeester en Schepenen van 17.02.2009 - Ref. 28-17.02.2009/B/016
 Begrotingsartikel 1310/744-98 - Werk 2009-003 - Financiering door afhouding op BRF-F.060
 Aantal geraadpleegde firma's : 6.

6.- Lager onderwijs - Nederlandstalige school van Mooi-Bos - Studie voor de bouw van supplementaire klassen

Raming : 41.322,31 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 50.000,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen
 College van Burgemeester en Schepenen van 17.02.2009 - Ref. 86-17.02.2009/B/019
 Begrotingsartikel 7220/747-60 - Werk 2009-044 - Financiering door afhouding op BRF-F.060
 Aantal geraadpleegde firma's : 3.

7.- Verkeerssignalisatie - Bijkomende aanschaffing van reservatieborden voor parkeerplaatsen

Raming : 6.120,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 7.405,20 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen
 College van Burgemeester en Schepenen van 17.02.2009 - Ref. 86-17.02.2009/B/020
 Begrotingsartikel 4230/741-52 - Werk 2009-030 - Financiering BRF-VERZEKERING-VERGOEDING
 Aantal geraadpleegde firma's : 3.

8.- Gemeentegebouwen - Realisatie van een studie voor vermindering van energieverbruik

Raming : 49.500,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 59.895,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen
 College van Burgemeester en Schepenen van 17.02.2009 - Ref. 27-17.02.2009/B/021
 Begrotingsartikel 1370/747-60 - Werk 2009-017 - Financiering door afhouding op BRF-F.060 en

deelneming van derden (SIBELGA)

Aantal geraadpleegde firma's : 5.

- 9.- **Zones 30 - Diverse verbeteringen - Dringende nauwkeurige herstellingen van de wegenis ten gevolge van de winterse weersomstandigheden**
 Raming : 66.846,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 80.883,66 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen
 College van Burgemeester en Schepenen van 03.03.2009 - Ref. 86-03.03.2009/B/081
 Begrotingsartikel 4210/735-60 - Werk 2009-026 - Financiering door lening
 Aantal geraadpleegde firma's : 3.
- 10.- **Weguitrustingen - Stadsvoorzieningen - Aankoop van openbare banken en gietijzeren vuilnisbakken**
 Raming : 33.000,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 39.930,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen
 College van Burgemeester en Schepenen van 03.03.2009 - Ref. 86-03.03.2009/B/087
 Begrotingsartikel 4250/741-52 - Werk 2009-031 - Financiering door afhouding op BRF-F.060
 Aantal geraadpleegde firma's : 5.
- 11.- **Lager onderwijs - School van Mooi-Bos - Isoleren van het dak**
 Raming : 16.175,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 19.571,75 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen
 College van Burgemeester en Schepenen van 03.03.2009 - Ref. 28-03.03.2009/B/088
 Begrotingsartikel 7220/724-60 - Werk 2009-036 - Financiering door deelneming van derden (SIBELGA) en door lening
 Aantal geraadpleegde firma's : 3.
- 12.- **Sint-Pieterskerk - Vervanging van de warme luchtgenerator**
 Raming : 16.500,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 19.965,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen
 College van Burgemeester en Schepenen van 10.03.2009 - Ref. 86-10.03.2009/B/080
 Begrotingsartikel 7900/724-60 - Werk 2009-077 - Financiering door afhouding op BRF-F.060
 Aantal geraadpleegde firma's : 3.
- 13.- **Cultureel en Congrescentrum - Vervanging van de behandelingsgroep voor productie van kou**
 Raming : 67.000,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 81.070,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen
 College van Burgemeester en Schepenen van 10.03.2009 - Ref. 86-10.03.2009/B/081
 Begrotingsartikel 7620/724-60 - Werk 2009-059 - Financiering door lening
 Aantal geraadpleegde firma's : 3.
- 14.- **Kunstwerken - Aankoop van Kunstwerken - Glasraam van het vroeger etablissement "Le Chien Vert"**
 Raming : 1.200,00 EUR, B.T.W. exclusief, niet verplicht
 College van Burgemeester en Schepenen van 10.03.2009 - Ref. 56-10.03.2009/B/082
 Begrotingsartikel 7700/749-51 - Werk 2009-074 - Financiering door afhouding op BRF-CORNUT LEGAAT
 Aantal geraadpleegde firma's : 1 (particulier).
- 15.- **Gemeentemagazijn - Kleedkamers voor het personeel - Aankoop van nieuwe individuele kastjes**
 Raming : 20.250,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 24.502,50 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen
 College van Burgemeester en Schepenen van 10.03.2009 - Ref. 86-10.03.2009/B/083
 Begrotingsartikel 1370/741-51 - Werk 2009-098 - Financiering door afhouding op BRF-F.060
 Aantal geraadpleegde firma's : 11.
- 16.- **Sportcentrum - Conciërgewoning - Vernieuwing van de verwarmingsinstallaties**
 Raming : 8.675,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 10.496,75 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen
 College van Burgemeester en Schepenen van 10.03.2009 - Ref. 86-10.03.2009/B/084
 Begrotingsartikel 7640/724-60 - Werk 2009-065 - Financiering door afhouding op BRF-F.060
 Aantal geraadpleegde firma's : 3.
- 17.- **Wagenpark - Aankoop en installatie van een volgsysteem voor voertuigen via satellietverbinding**
 Raming : 7.000,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 8.470,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen
 College van Burgemeester en Schepenen van 10.03.2009 - Ref. 26-10.03.2009/B/085
 Begrotingsartikel 1360/745-52 - Werk 2009-007 - Financiering door afhouding op BRF-F.060
 Aantal geraadpleegde firma's : 4.
- 18.- **Gemeentehuis - Verbeteringswerken van diverse lokalen - Isolatiewerken**
 Raming : 2.800,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 3.388,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen
 College van Burgemeester en Schepenen van 17.03.2009 - Ref. 86-17.03.2009/B/068
 Begrotingsartikel 1370/724-60 - Werk 2009-012 - Financiering door leningen
 Aantal geraadpleegde firma's : 3.
- 19.- **Sportcentrum - Diverse vernieuwingen buiten - Herstelling van de atletiekpiste**
 Raming : 12.383,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 14.983,43 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen

College van Burgemeester en Schepenen van 17.03.2009 - Ref. 86-17.03.2009/B/070
 Begrotingsartikel 7640/725-60 - Werk 2009-066 - Financiering door afhouding op BRF-F.060
 Aantal geraadpleegde firma's : 3.

20.- Franstalig en Nederlandstalig basis-, buitengewoon en technisch onderwijs - Aankoop van divers meubilair

Raming : 38.010,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 45.992,10 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen
 College van Burgemeester en Schepenen van 24.03.2009 - Ref. 55-24.03.2009/B/016
 Begrotingsartikels 7210/741-51, 7220/741-51, 7350/741-51 en 7510/741-51 - Werken 2009-033, 2009-034, 2009-051 en 2009-055 - Financiering door afhouding op BRF-F.060
 Aantal geraadpleegde firma's : 5.

21.- Kunstwerken - Aankoop van historische collecties - Oude postkaarten van Sint-Pieters-Woluwe

Raming : 38.800,00 EUR, B.T.W. exclusief, niet verplicht
 College van Burgemeester en Schepenen van 24.03.2009 - Ref. 56-24.03.2009/B/076
 Begrotingsartikel 7700/749-51 - Werk 2009-074 - Financiering door afhouding op BRF-CORNUT LEGAAT
 Aantal geraadpleegde firma's : 1 (particulier).

Hôtel communal - Bloc C - Commissariat de police - Adjudication publique - Exercice 2005 - Service des bâtiments - Parachèvement des locaux - Prise de connaissance du montant de la dépense résultant de l'extension du marché - Exercice 2009

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 117 et 236 alinéa 2 ;

Vu sa délibération du 25.05.2005, rendue exécutoire par dépêche du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale du 12.07.2005, réf. 019-2005/4928-af, décidant, d'une part, de choisir, comme mode de passation du marché relatif à la construction du bloc C de l'hôtel communal à destination du commissariat de police au cours de l'année 2005, l'adjudication publique en application des articles 13 et 14 alinéa 1 de la loi du 24.12.1993 et, d'autre part, d'approuver, dans le cadre dudit marché, le cahier spécial des charges, le métré et le devis estimatif d'un montant de 4.045.120,56 EUR, hors T.V.A., soit 4.894.596,22 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, arrondi à 4.900.000,00 EUR ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestres et Echevins du 28.11.2005, rendue exécutoire par dépêche du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale du 09.12.2005, réf. 019-2005/10883-af, décidant, d'une part, de revoir partiellement sa délibération du 10.10.2005 portant notamment attribution du présent marché et, d'autre part, de maintenir l'attribution dudit marché à la S.A. C.F.E., avenue Herrmann Debroux 42, 1160 Bruxelles, B.C.E. 0400.464.795, moyennant la somme corrigée globale de 4.082.672,43 EUR, hors T.V.A., soit 4.940.033,64 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, conformément aux dispositions du mode de passation du marché susmentionné ;

Vu sa délibération du 21.12.2005 approuvant le montant de la dépense résultant de l'attribution dudit marché ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestres et Echevins du 22.01.2007 décidant d'attribuer à la S.A. C.F.E., avenue Herrmann Debroux 42, 1160 Bruxelles, B.C.E. 0400.464.795, moyennant la somme de 4.160,69 EUR, hors T.V.A., soit 5.034,44 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, en extension d'entreprise et par voie de procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure en application de l'article 17 § 1 et § 2, 2°, a) de la loi du 24.12.1993, des travaux complémentaires au marché de l'exercice 2005 relatif à la construction du bloc C de l'hôtel communal à destination du commissariat de police ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestres et Echevins du 02.04.2007 décidant d'attribuer à la S.A. C.F.E., avenue Herrmann Debroux 42, 1160 Bruxelles, B.C.E. 0400.464.795, moyennant la somme de 10.591,15 EUR, hors T.V.A., soit 12.815,29 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, en extension d'entreprise et par voie de procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure en application de l'article 17 § 1 et § 2, 2°, a) de la loi du 24.12.1993, des travaux complémentaires au marché de l'exercice 2005 relatif à la construction du bloc C de l'hôtel communal à destination du commissariat de police ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestres et Echevins du 16.04.2007 décidant d'approuver le décompte n° 3 du 01.03.2007 d'un montant nul relatif à la modification du mode d'exécution du voile de soutènement ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestres et Echevins du 23.04.2007 décidant d'engager un crédit de 750.000,00 EUR à l'article 3300/722-60 (travail 009) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2007 en faveur de la S.A. C.F.E. afin de couvrir la dépense totale résultant du marché de l'exercice 2005 et de ses

86-26.03.2009/A/009

extensions relatif à la construction du bloc C de l'hôtel communal à destination du commissariat de police ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 14.05.2007 décidant, d'une part, d'approuver le décompte n° 15c du 10.05.2007 de la S.A. C.F.E., avenue Herrmann Debroux 42, 1160 Bruxelles, B.C.E. 0400.464.795, d'un montant négatif de 22.203,98 EUR, hors T.V.A., soit 26.866,82 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, modifiant le mode d'exécution de production d'eau chaude, d'eau glacée ainsi que de l'eau chaude sanitaire et, d'autre part, d'attribuer à la S.A. C.F.E. moyennant la somme de 3.618,03 EUR, hors T.V.A., soit 4.377,82 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, en extension d'entreprise et par voie de procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure en application de l'article 17 § 1 et § 2, 2°, a) de la loi du 24.12.1993, des travaux complémentaires au marché de l'exercice 2005 relatif à la construction du bloc C de l'hôtel communal à destination du commissariat de police et d'accorder, en conséquence de ces travaux complémentaires, un délai d'exécution supplémentaire de 20 jours ouvrables ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 20.08.2007 décidant d'attribuer à la S.A. C.F.E., moyennant la somme de 11.801,12 EUR, hors T.V.A., soit 14.279,36 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, en extension d'entreprise et par voie de procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure en application de l'article 17 § 1 et § 2, 2°, a) de la loi du 24.12.1993, des travaux complémentaires au marché de l'exercice 2005 relatif à la construction du bloc C de l'hôtel communal à destination du commissariat de police ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 03.09.2007 décidant d'attribuer à la S.A. C.F.E., moyennant la somme de 18.582,66 EUR, hors T.V.A., soit 22.485,02 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, en extension d'entreprise et par voie de procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure en application de l'article 17 § 1 et § 2, 2°, a) de la loi du 24.12.1993, divers travaux complémentaires au marché de l'exercice 2005 relatif à la construction du bloc C de l'hôtel communal à destination du commissariat de police (décomptes n°s 08, 12, 17a, 18 et 23c) ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 26.11.2007 décidant d'attribuer à la S.A. C.F.E., avenue Herrmann Debroux 42, 1160 Bruxelles, B.C.E. 0400.464.795, moyennant la somme de 17.174,40 EUR, hors T.V.A., soit 20.781,02 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, en extension d'entreprise et par voie de procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure en application de l'article 17 § 1 et § 2, 2°, a) de la loi du 24.12.1993, divers travaux complémentaires au marché de l'exercice 2005 relatif à la construction du bloc C de l'hôtel communal à destination du commissariat de police, de n'accorder, en conséquence de ces travaux complémentaires, aucun délai d'exécution supplémentaire, et, de refuser la proposition de décompte n° 26 ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 21.01.2008 décidant d'attribuer à la S.A. C.F.E., avenue Herrmann Debroux 42, 1160 Bruxelles, B.C.E. 0400.464.795, moyennant la somme de 194.949,87 EUR, hors T.V.A., soit 235.889,34 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, en extension d'entreprise et par voie de procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure en application de l'article 17 § 1 et § 2, 2°, a) de la loi du 24.12.1993, divers travaux complémentaires au marché de l'exercice 2005 relatif à la construction du bloc C de l'hôtel communal à destination du commissariat de police et d'accorder en conséquence de ces travaux complémentaires un délai d'exécution supplémentaire de 22 jours ouvrables ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 18.03.2008 décidant d'attribuer à la S.A. C.F.E., avenue Herrmann Debroux 42, 1160 Bruxelles, B.C.E. 0400.464.795, moyennant la somme de 33.519,51 EUR, hors T.V.A., soit 40.558,61 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, en extension d'entreprise et par voie de procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure en application de l'article 17 § 1 et § 2, 2°, a) de la loi du 24.12.1993, divers travaux complémentaires au marché de l'exercice 2005 relatif à la construction du bloc C de l'hôtel communal à destination du commissariat de police ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.06.2008 décidant d'attribuer à la S.A. C.F.E., avenue Herrmann Debroux 42, 1160 Bruxelles, B.C.E. 0400.464.795, moyennant la somme de 35.401,54 EUR, hors T.V.A., soit 42.835,86 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, en extension d'entreprise et par voie de procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure en application de l'article 17 § 1 et § 2, 2°, a) de la loi du 24.12.1993, divers travaux complémentaires au marché de l'exercice 2005 relatif à la construction du bloc C de l'hôtel communal à destination du commissariat de police ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 23.06.2008 décidant d'engager un crédit de 750.000,00 EUR à l'article 1370/722-60 (travail 004) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2008 en faveur de la S.A. C.F.E., avenue Herrmann Debroux 42, 1160 Bruxelles, B.C.E. 0400.464.795, afin de couvrir la dépense résultant du parachèvement des locaux et de travaux connexes à l'hôtel communal ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 02.09.2008 décidant de retirer la délibération des Bourgmestre et Echevins du 01.08.2008 décidant d'attribuer à la S.A. C.F.E., avenue Herrmann

Debroux 42, 1160 Bruxelles, B.C.E. 0400.464.795, moyennant la somme de 109.120,52 EUR, hors T.V.A., soit 132.035,83 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, en extension d'entreprise et par voie de procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure en application de l'article 17 § 1 et § 2, 2°, a) de la loi du 24.12.1993, divers travaux complémentaires de parachèvement des locaux et divers travaux connexes à l'hôtel communal, à savoir les décomptes 4a, 9b, 22, 26, 29c et 45 à 77 ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 02.09.2008 décidant, entre autres, d'attribuer à la S.A. C.F.E., avenue Herrmann Debroux 42, 1160 Bruxelles, B.C.E. 0400.464.795, moyennant la somme de 278.796,91 EUR, hors T.V.A., soit 337.344,26 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, en extension d'entreprise et par voie de procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure en application de l'article 17 § 1 et § 2, 2°, a) de la loi du 24.12.1993, divers travaux d'extension du marché de l'exercice 2005 relatif à la construction du bloc C de l'hôtel communal, soit des travaux de parachèvement des locaux et divers travaux connexes à l'hôtel communal, à savoir les décomptes 4a, 9b, 26, 29c et 45 à 77 ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 22.09.2008 décidant, d'attribuer à la S.A. C.F.E., avenue Herrmann Debroux 42, 1160 Bruxelles, B.C.E. 0400.464.795, moyennant la somme de 5.365,58 EUR, hors T.V.A., soit 6.492,35 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, en extension d'entreprise et par voie de procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure en application de l'article 17 § 1 et § 2, 2°, a) de la loi du 24.12.1993, divers travaux d'extension du marché de l'exercice 2005 relatif à la construction du bloc C de l'hôtel communal, soit des travaux de parachèvement des locaux et divers travaux connexes à l'hôtel communal, à savoir la fourniture et l'installation de divers équipements dans plusieurs locaux ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 07.10.2008 décidant, d'attribuer à la S.A. C.F.E., avenue Herrmann Debroux 42, 1160 Bruxelles, B.C.E. 0400.464.795, moyennant la somme de 251.134,22 EUR, hors T.V.A., soit 303.872,41 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, en extension d'entreprise et par voie de procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure en application de l'article 17 § 1 et § 2, 2°, a) de la loi du 24.12.1993, divers travaux d'extension du marché de l'exercice 2005 relatif à la construction du bloc C de l'hôtel communal, soit des travaux de parachèvement des locaux et divers travaux connexes à l'hôtel communal, à savoir l'aménagement de trois bureaux et du premier étage ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 23.12.2008 décidant, d'attribuer à la S.A. C.F.E., avenue Herrmann Debroux 42, 1160 Bruxelles, B.C.E. 0400.464.795, moyennant la somme de 5.631,75 EUR, hors T.V.A., soit 6.814,42 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, en extension d'entreprise et par voie de procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure en application de l'article 17 § 1 et § 2, 2°, a) de la loi du 24.12.1993, divers travaux d'extension du marché de l'exercice 2005 relatif à la construction du bloc C de l'hôtel communal, soit des travaux de parachèvement des locaux et divers travaux connexes à l'hôtel communal, à savoir la fourniture et la pose d'une sous-couche pour le parquet des cabinets des échevins et la fourniture et la pose d'une double porte type placard en MDF pour la fermeture de la logette hydrant ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 17.03.2009 décidant, d'attribuer à la S.A. C.F.E., avenue Herrmann Debroux 42, 1160 Bruxelles, B.C.E. 0400.464.795, moyennant la somme de 25.450,28 EUR, hors T.V.A., soit 30.794,84 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, en extension d'entreprise et par voie de procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure en application de l'article 17 § 1 et § 2, 2°, a) de la loi du 24.12.1993, divers travaux d'extension du marché de l'exercice 2005 relatif à la construction du bloc C de l'hôtel communal, soit des travaux de parachèvement des locaux et divers travaux connexes à l'hôtel communal, à savoir la fourniture et la pose de portes et de quincaillerie ;

Considérant qu'il appartient au Conseil communal de prendre connaissance du montant de la dépense résultant de l'extension du marché précité, conformément aux dispositions de l'article 236 alinéa 2 de la nouvelle loi communale visant toute modification du contrat en cours d'exécution entraînant une dépense supplémentaire de plus de 10 % ;

Considérant que les crédits engagés ainsi que le financement correspondant sont suffisants afin de couvrir l'ensemble de la dépense résultant dudit marché et de ses extensions ;

PREND CONNAISSANCE du montant de la dépense résultant de l'extension du marché de l'année 2005 relatif à la construction du bloc C de l'hôtel communal à destination du commissariat de police et s'élevant à la somme de 706.637,34 EUR, hors T.V.A., soit 855.031,19 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, conformément aux dispositions de l'article 236 alinéa 2 de la nouvelle loi communale visant toute modification du contrat en cours d'exécution entraînant une dépense supplémentaire de plus de 10 %.

Gemeentehuis - Blok C - Politiecommissariaat - Openbare aanbesteding - Dienstjaar 2005 - Dienst gebouwen - Voltuoiing van de lokalen - Kennisneming van het bedrag van de uitgave voortvloeiend uit de uitbreiding van de opdracht - Dienstjaar 2009

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikels 117 en 236 alinea 2 ;

Gelet op zijn beraadslaging van 25.05.2005, uitvoerbaar geworden door brief van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 12.07.2005, ref. 019-2005/4928-af, waarbij besloten wordt, enerzijds, als gunningswijze van de opdracht betreffende het bouwen van het blok C van het gemeentehuis ter bestemming van het politiecommissariaat in de loop van het jaar 2005, de openbare aanbesteding te kiezen in toepassing van de artikels 13 en 14 alinea 1 van de wet van 24.12.1993 en, anderzijds, in het kader van deze opdracht, het bestek, de opmeting en de raming goed te keuren, raming ten bedrage van 4.045.120,56 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 4.894.596,22 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, afgerond op 4.900.000,00 EUR ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 10.10.2005 houdende namenlijk gunning van huidige opdracht en herzien door de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 28.11.2005, uitvoerbaar geworden door brief van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 09.12.2005, ref. 019-2005/10883-af, waarbij besloten wordt, de gunning van deze opdracht aan de N.V. C.F.E., Herrmann Debrouxlaan 42, 1160 Brussel, K.B.O. 0400.464.795, te behouden mits de verbeterde som van 4.082.672,43 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 4.940.033,64 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, overeenkomstig de bepalingen van bovenvermelde procedure ;

Gelet op zijn beraadslaging van 21.12.2005 waarbij besloten wordt het bedrag van de uitgave voortvloeiend uit de gunning van de opdracht goed te keuren ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 22.01.2007 waarbij besloten wordt aan de N.V. C.F.E., Herrmann Debrouxlaan 42, 1160 Brussel, K.B.O. 0400.464.795, mits de som van 4.160,69 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 5.034,44 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, in uitbreiding van aanneming en via onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure in toepassing van artikel 17 § 1 en § 2, 2°, a) van de wet van 24.12.1993, bijkomende werken aan de opdracht van het dienstjaar 2005 betreffende het bouwen van het blok C van het gemeentehuis ter bestemming van het politiecommissariaat te gunnen ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 02.04.2007 waarbij besloten wordt aan de N.V. C.F.E., Herrmann Debrouxlaan 42, 1160 Brussel, K.B.O. 0400.464.795, mits de som van 10.591,15 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 12.815,29 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, in uitbreiding van aanneming en via onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure in toepassing van artikel 17 § 1 en § 2, 2°, a) van de wet van 24.12.1993, bijkomende werken aan de opdracht van het dienstjaar 2005 betreffende het bouwen van het blok C van het gemeentehuis ter bestemming van het politiecommissariaat te gunnen ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 16.04.2007 waarbij besloten wordt de afrekening nr. 3 van 01.03.2007 voor een bedrag van 0,00 EUR goed te keuren betreffende de wijziging van de uitvoeringswijze van de steunmantel ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 23.04.2007 waarbij besloten wordt een krediet van 750.000,00 EUR in te schrijven op het artikel 3300/722-60 (werk 009) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2007 ten voordele van de N.V. C.F.E. teneinde de totale uitgave voortvloeiend uit de opdracht van het dienstjaar 2005 en zijn uitbreidingen betreffende het bouwen van het blok C van het gemeentehuis ter bestemming van het politiecommissariaat te dekken ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 14.05.2007 waarbij besloten wordt, enerzijds, de afrekening nr. 15c van 10.05.2007 van de N.V. C.F.E., Herrmann Debrouxlaan 42, 1160 Brussel, K.B.O. 0400.464.795, van een negatief bedrag van 22.203,98 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 26.866,82 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, goed te keuren door de uitvoeringswijze te wijzigen van de productie van warm water, koud water en warm sanitair water en, anderzijds, aan de N.V. C.F.E., mits de som van 3.618,03 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 4.377,82 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, in uitbreiding van aanneming en via onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure in toepassing van artikel 17 § 1 en § 2, 2°, a) van de wet van 24.12.1993, bijkomende werken aan de opdracht van het dienstjaar 2005 betreffende het bouwen van het blok C van het gemeentehuis ter bestemming van het politiecommissariaat te gunnen en bijgevolg van deze bijkomende werken, een verlenging van de uitvoeringstermijn van 20 werkdagen ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 20.08.2007 waarbij besloten wordt aan de N.V. C.F.E., mits de som van 11.801,12 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 14.279,36 EUR,

B.T.W. van 21 % inbegrepen, in uitbreiding van aanneming en via onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure in toepassing van artikel 17 § 1 en § 2, 2°, a) van de wet van 24.12.1993, bijkomende werken aan de opdracht van het dienstjaar 2005 betreffende het bouwen van het blok C van het gemeentehuis ter bestemming van het politiecommissariaat te gunnen ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 03.09.2007 waarbij besloten wordt aan de N.V. C.F.E., mits de som van 18.582,66 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 22.485,02 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, in uitbreiding van aanneming en via onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure in toepassing van artikel 17 § 1 en § 2, 2°, a) van de wet van 24.12.1993, bijkomende werken aan de opdracht van het dienstjaar 2005 betreffende het bouwen van het blok C van het gemeentehuis ter bestemming van het politiecommissariaat te gunnen (afrekeningen nrs 08, 12, 17a, 18 en 23c) ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 26.11.2007 waarbij besloten wordt aan de N.V. C.F.E., Herrmann Debrouxlaan 42, 1160 Brussel, K.B.O. 0400.464.795, mits de som van 17.174,40 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 20.781,02 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, in uitbreiding van aanneming en via onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure in toepassing van artikel 17 § 1 en § 2, 2°, a) van de wet van 24.12.1993, bijkomende werken aan de opdracht van het dienstjaar 2005 betreffende het bouwen van het blok C van het gemeentehuis ter bestemming van het politiecommissariaat te gunnen, bijgevolg deze bijkomende werken geen bijkomende uitvoeringstermijn toe te kennen en de voorstelling van afrekening nr. 26 te weigeren ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 21.01.2008 waarbij besloten wordt aan de N.V. C.F.E., Herrmann Debrouxlaan 42, 1160 Brussel, K.B.O. 0400.464.795, mits de som van 194.949,87 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 235.889,34 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, in uitbreiding van aanneming en via onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure in toepassing van artikel 17 § 1 en § 2, 2°, a) van de wet van 24.12.1993, bijkomende werken aan de opdracht van het dienstjaar 2005 betreffende het bouwen van het blok C van het gemeentehuis ter bestemming van het politiecommissariaat te gunnen en bijgevolg deze bijkomende werken een bijkomende uitvoeringstermijn van 22 werkdagen toe te kennen ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 18.03.2008 waarbij besloten wordt aan de N.V. C.F.E., Herrmann Debrouxlaan 42, 1160 Brussel, K.B.O. 0400.464.795, mits de som van 33.519,51 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 40.558,61 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, in uitbreiding van aanneming en via onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure in toepassing van artikel 17 § 1 en § 2, 2°, a) van de wet van 24.12.1993, bijkomende werken aan de opdracht van het dienstjaar 2005 betreffende het bouwen van het blok C van het gemeentehuis ter bestemming van het politiecommissariaat te gunnen ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.2008 waarbij besloten wordt aan de N.V. C.F.E., Herrmann Debrouxlaan 42, 1160 Brussel, K.B.O. 0400.464.795, mits de som van 35.401,54 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 42.835,86 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, in uitbreiding van aanneming en via onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure in toepassing van artikel 17 § 1 en § 2, 2°, a) van de wet van 24.12.1993, bijkomende werken aan de opdracht van het dienstjaar 2005 betreffende het bouwen van het blok C van het gemeentehuis ter bestemming van het politiecommissariaat te gunnen ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 23.06.2008 waarbij besloten wordt een krediet van 750.000,00 EUR in te schrijven op het artikel 1370/722-60 (werk 004) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2008 ten voordele van de N.V. C.F.E., Herrmann Debrouxlaan 42, 1160 Brussel, K.B.O. 0400.464.795, teneinde de totale uitgave voortvloeiend uit de afwerking van de lokalen en van de bijkomende werken van het gemeentehuis ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 02.09.2008 waarbij besloten wordt de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 01.08.2008 terug te trekken en waarbij besloten wordt aan de N.V. C.F.E., Herrmann Debrouxlaan 42, 1160 Brussel, K.B.O. 0400.464.795, mits de som van 109.120,52 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 132.035,83 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, in uitbreiding van aanneming en via onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure in toepassing van artikel 17 § 1 en § 2, 2°, a) van de wet van 24.12.1993, bijkomende werken van afwerking van de lokalen en bijkomende werken aan het gemeentehuis te gunnen, met name de afrekeningen 4a, 9b, 22, 26, 29c en 45 tot 77 ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 02.09.2008 waarbij, onder andere, besloten wordt aan de N.V. C.F.E., Herrmann Debrouxlaan 42, 1160 Brussel, K.B.O. 0400.464.795, mits de som van 278.796,91 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 337.344,26 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, in

uitbreiding van aanneming en via onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure in toepassing van artikel 17 § 1 en § 2, 2°, a) van de wet van 24.12.1993, verscheidene uitbreidingswerken van de opdracht van het dienstjaar 2005 betreffende de bouw van het blok C van het gemeentehuis, hetzij voltooiingswerken van de lokalen en verschillende bijkomende werken aan het gemeentehuis, met name de afrekeningen 4a, 9b, 26, 29c en 45 tot 77 ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 22.09.2008 waarbij besloten wordt aan de N.V. C.F.E., Herrmann Debrouxlaan 42, 1160 Brussel, K.B.O. 0400.464.795, mits de som van 5.365,58 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 6.492,35 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, in uitbreiding van aanneming en via onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure in toepassing van artikel 17 § 1 en § 2, 2°, a) van de wet van 24.12.1993, verscheidene uitbreidingswerken van de opdracht van het dienstjaar 2005 betreffende de bouw van het blok C van het gemeentehuis, hetzij voltooiingswerken van de lokalen en verschillende bijkomende werken aan het gemeentehuis, met name de levering en de plaatsing van verschillende uitrustingen in verscheidene lokalen ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 07.10.2008 waarbij besloten wordt aan de N.V. C.F.E., Herrmann Debrouxlaan 42, 1160 Brussel, K.B.O. 0400.464.795, mits de som van 251.134,22 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 303.872,41 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, in uitbreiding van aanneming en via onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure in toepassing van artikel 17 § 1 en § 2, 2°, a) van de wet van 24.12.1993, verscheidene uitbreidingswerken van de opdracht van het dienstjaar 2005 betreffende de bouw van het blok C van het gemeentehuis, hetzij voltooiingswerken van de lokalen en verschillende bijkomende werken aan het gemeentehuis, met name de inrichting van drie burelen en van het eerste verdiep ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 23.12.2008 waarbij besloten wordt aan de N.V. C.F.E., Herrmann Debrouxlaan 42, 1160 Brussel, K.B.O. 0400.464.795, mits de som van 5.631,75 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 6.814,42 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, in uitbreiding van aanneming en via onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure in toepassing van artikel 17 § 1 en § 2, 2°, a) van de wet van 24.12.1993, verscheidene uitbreidingswerken van de opdracht van het dienstjaar 2005 betreffende de bouw van het blok C van het gemeentehuis, hetzij voltooiingswerken van de lokalen en verschillende bijkomende werken aan het gemeentehuis, met name de levering en de plaatsing van een onderlaag voor het parket van de kabinetten van de schepenen en de levering en de plaatsing van een dubbele deur type kast in MDF voor de sluiting van het brandkraanhokje ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 17.03.2009 waarbij besloten wordt aan de N.V. C.F.E., Herrmann Debrouxlaan 42, 1160 Brussel, K.B.O. 0400.464.795, mits de som van 25.450,28 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 30.794,84 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, in uitbreiding van aanneming en via onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure in toepassing van artikel 17 § 1 en § 2, 2°, a) van de wet van 24.12.1993, verscheidene uitbreidingswerken van de opdracht van het dienstjaar 2005 betreffende de bouw van het blok C van het gemeentehuis, hetzij voltooiingswerken van de lokalen en verschillende bijkomende werken aan het gemeentehuis, met name de levering en de plaatsing van deuren en ijzerwerk ;

Overwegende dat de Gemeenteraad moet kennis nemen van het bedrag van de uitgave voortvloeiend uit de uitbreiding van onderhavige opdracht overeenkomstig de bepalingen van het artikel 236 alinea 2 van de nieuwe gemeentewet tot iedere wijziging aan de overeenkomst tijdens zijn uitvoering die een bijkomende uitgave veroorzaakt van meer dan 10 % ;

Overwegende dat de vastgelegde kredieten en de overeenstemmende financiering voldoende zijn om het geheel van de uitgave voortvloeiend uit deze opdracht en zijn uitbreidingen te dekken ;

NEEMT KENNIS van het bedrag van de uitgave voortvloeiend uit de uitbreiding van de opdracht van het dienstjaar 2005 betreffende het bouwen van het blok C van het gemeentehuis ter bestemming van het politiecommissariaat, uitgave van een bedrag van 706.637,34 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 855.031,19 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, overeenkomstig de bepalingen van het artikel 236 alinea 2 van de nieuwe gemeentewet tot iedere wijziging aan de overeenkomst tijdens zijn uitvoering die een bijkomende uitgave veroorzaakt van meer dan 10 %.

Voirie - Travaux de rénovation de trottoirs dans diverses voiries communales du quartier du Centre - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Financement - Exercice 2009

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 117 alinéa 1 et 234 alinéa 1 ;

Vu la loi du 24.12.1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et

de services, notamment les articles 13 et 14 alinéa 1 ;

Vu l'arrêté royal du 08.01.1996, tel que modifié, relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics ;

Vu l'arrêté royal du 26.09.1996, tel que modifié, établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;

Vu l'arrêté royal du 29.01.1997 fixant la date d'entrée en vigueur de certaines dispositions de la loi du 24.12.1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de leurs mesures d'exécution ;

Vu l'arrêté royal du 23.11.2007 modifiant la loi du 24.12.1993 relative aux marchés publics et certains marchés de travaux, de fournitures et de services et certains arrêtés royaux pris en exécution de cette loi ;

Considérant qu'il s'avère nécessaire de procéder aux travaux de rénovation des trottoirs dans diverses voiries communales du quartier du Centre dans le courant de l'année 2009 ;

Vu, dans le cadre dudit marché, le cahier spécial des charges n° 2009/004, le métré et le devis estimatif d'un montant de 462.712,50 EUR, hors T.V.A., soit 559.882,13 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, arrondi à 560.000,00 EUR ;

Considérant que les crédits nécessaires sont inscrits à l'article 4210/731-60 (travail 022) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2009 ;

Vu sa délibération du 20.11.2008 approuvant le plan triennal d'investissement approuvé par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale en date du 12.02.2009 ;

DECIDE à l'unanimité :

- 1.- de choisir, comme mode de passation du marché relatif aux travaux de rénovation des trottoirs dans diverses voiries communales du quartier du Centre dans le courant de l'année 2009, l'adjudication publique en application des articles 13 et 14 alinéa 1 de la loi du 24.12.1993 ;
- 2.- d'approuver, dans le cadre dudit marché, le cahier spécial des charges n° 2009/022, le métré et le devis estimatif d'un montant de 462.712,50 EUR, hors T.V.A., soit 559.882,13 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, arrondi à 560.000,00 EUR ;
- 3.- de solliciter les subsides nécessaires auprès du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ;
- 4.- de financer la dépense soit au moyen de subsides, soit au moyen d'un emprunt à conclure auprès d'un organisme financier.

Wegenis - Vernieuwingswerken aan de voetpaden in verschillende gemeentewegen van de wijk van het Centrum - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Financiering - Dienstjaar 2009

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name de artikels 117 alinea 1 en 234 alinea 1 ;

Gelet op de wet van 24.12.1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, met name artikels 13 en 14 alinea 1 ;

Gelet op het koninklijk besluit van 08.01.1996, zoals gewijzigd, betreffende de opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken ;

Gelet op het koninklijk besluit van 26.09.1996, zoals gewijzigd, tot bepaling van algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken ;

Gelet op het koninklijk besluit van 29.01.1997 tot bepaling van de datum van inwerkingtreding van sommige bepalingen van de wet van 24.12.1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en van hun uitvoeringsmaatregelen ;

Gelet op het koninklijk besluit van 23.11.2007 waarbij de wet van 24.12.1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten van werken, leveringen en diensten en sommige koninklijke besluiten genomen in uitvoering van deze wet gewijzigd wordt ;

Overwegende dat het nodig blijkt over te gaan tot de vernieuwingswerken van de voetpaden in verschillende gemeentewegen in de wijk van het Centrum in de loop van het jaar 2009 ;

Gelet, in het kader van deze opdracht, op het bestek nr. 2009/004, de opmeting en de raming ten bedrage van 462.712,50 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 559.882,13 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, afgerond op 560.000,00 EUR ;

Overwegende dat de nodige kredieten ingeschreven zijn op het artikel 4210/731-60 (werk 022) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2009 ;

Gelet op zijn beraadslaging van 20.11.2008 waarbij het driejarig investeringsplan door de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest goedgekeurd wordt op datum van 12.02.2009 ;

BESLUIT eenparig :

- 1.- als gunningswijze van de opdracht betreffende de vernieuwingswerken aan de voetpaden in verschillende gemeentewegen in de wijk van het Centrum in de loop van het jaar 2009, de openbare aanbesteding te kiezen in toepassing van de artikels 13 en 14 alinea 1 van de wet van 24.12.1993 ;
- 2.- in het kader van deze opdracht, het bestek nr. 2009/022, de opmeting en de raming goed te keuren, raming ten bedrage van 462.712,50 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 559.882,13 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, afgerond op 560.000,00 EUR ;
- 3.- de toelagen aan te vragen bij de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ;
- 4.- de uitgave te financieren hetzij door middel van toelagen hetzij door middel van een lening aan te gaan bij een financiële instelling.

86-26.03.2009/A/011

Zones 30 - Création, aménagements de voirie et améliorations diverses - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Financement - Exercice 2009

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 117 alinéa 1 et 234 alinéa 1 ;

Vu la loi du 24.12.1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment les articles 13 et 14 alinéa 1 ;

Vu l'arrêté royal du 08.01.1996, tel que modifié, relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics ;

Vu l'arrêté royal du 26.09.1996, tel que modifié, établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;

Vu l'arrêté royal du 29.01.1997 fixant la date d'entrée en vigueur de certaines dispositions de la loi du 24.12.1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de leurs mesures d'exécution ;

Vu l'arrêté royal du 23.11.2007 modifiant la loi du 24.12.1993 relative aux marchés publics et certains marchés de travaux, de fournitures et de services et certains arrêtés royaux pris en exécution de cette loi ;

Considérant qu'il s'avère nécessaire de procéder à la création, aux aménagements de voirie et aux améliorations diverses de zones 30 dans le courant de l'année 2009 ;

Vu, dans le cadre dudit marché, le cahier spécial des charges n° 2009/052, le métré et le devis estimatif d'un montant de 180.900,00 EUR, hors T.V.A., soit 218.889,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, arrondi à 219.000,00 EUR ;

Considérant que les crédits nécessaires sont inscrits à l'article 4210/735-60 (travail 026) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2009 ;

DECIDE à l'unanimité :

- 1.- de choisir, comme mode de passation du marché relatif à la création, aux aménagements de voirie et aux améliorations diverses de zones 30 dans le courant de l'année 2009, l'adjudication publique en application des articles 13 et 14 alinéa 1 de la loi du 24.12.1993 ;
- 2.- d'approuver, dans le cadre dudit marché, le cahier spécial des charges n° 2009/052, le métré et le devis estimatif d'un montant de 180.900,00 EUR, hors T.V.A., soit 218.889,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, arrondi à 219.000,00 EUR ;
- 3.- de financer la dépense au moyen d'un emprunt à conclure auprès d'un organisme financier.

Zones 30 - Aanleggen en aanpassingen van de wegen en aanbrengen van diverse verbeteringen - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Financiering - Dienstjaar 2009

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name de artikels 117 alinea 1 en 234 alinea 1 ;

Gelet op de wet van 24.12.1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, met name artikels 13 en 14 alinea 1 ;

Gelet op het koninklijk besluit van 08.01.1996, zoals gewijzigd, betreffende de opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken ;

Gelet op het koninklijk besluit van 26.09.1996, zoals gewijzigd, tot bepaling van algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken ;

Gelet op het koninklijk besluit van 29.01.1997 tot bepaling van de datum van inwerkingtreding van sommige bepalingen van de wet van 24.12.1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en van hun uitvoeringsmaatregelen ;

Gelet op het koninklijk besluit van 23.11.2007 waarbij de wet van 24.12.1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten van werken, leveringen en diensten en sommige koninklijke besluiten genomen in uitvoering van deze wet gewijzigd wordt ;

Overwegende dat het nodig blijkt over te gaan tot het aanleggen en aanpassen van de wegen en aanbrengen van diverse verbeteringen aan de zones 30 in de loop van het jaar 2009 ;

Gelet, in het kader van deze opdracht, op het bestek nr. 2009/052, de opmeting en de raming ten bedrage van 180.900,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 218.889,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, afgerond op 219.000,00 EUR ;

Overwegende dat de nodige kredieten ingeschreven zijn op het artikel 4210/735-60 (werk 026) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2009 ;

BESLUIT eenparig :

- 1.- als gunningswijze van de opdracht betreffende het aanleggen en aanpassen van de wegen en aanbrengen van diverse verbeteringen aan de zones 30 in de loop van het jaar 2009, de openbare aanbesteding te kiezen in toepassing van de artikels 13 en 14 alinea 1 van de wet van 24.12.1993 ;
- 2.- in het kader van deze opdracht, het bestek nr. 2009/052, de opmeting en de raming goed te keuren, raming ten bedrage van 180.900,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 218.889,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, afgerond op 219.000,00 EUR ;
- 3.- de uitgave te financieren door middel van een lening aan te gaan bij een financiële instelling.

Enseignement primaire - Ecole de Stockel - Travaux de réfection de la toiture et travaux d'isolation de la dalle de sol - Inscription des crédits - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Financement - Demande de subsides - Exercice 2009

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 117 alinéa 1 et 234 alinéa 1 ;

Vu la loi du 24.12.1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment les articles 13 et 14 alinéa 1 ;

Vu l'arrêté royal du 08.01.1996, tel que modifié, relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics ;

Vu l'arrêté royal du 26.09.1996, tel que modifié, établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;

Vu l'arrêté royal du 29.01.1997 fixant la date d'entrée en vigueur de certaines dispositions de la loi du 24.12.1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de leurs mesures d'exécution ;

Vu l'arrêté royal du 23.11.2007 modifiant la loi du 24.12.1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services et certains arrêtés royaux pris en exécution de cette loi ;

Considérant qu'il s'avère nécessaire de procéder aux travaux de réfection de la toiture et aux travaux d'isolation de la dalle de sol de l'école primaire de Stockel au cours de l'année 2009 en vue d'assurer l'étanchéité de la toiture et de respecter les normes d'isolation minimales ;

Vu la lettre du 11.12.2008 du Ministère de la Communauté française de Belgique relatif audit marché ;

Vu, dans le cadre dudit marché, le cahier spécial des charges n° 2009/046, le métré et le devis estimatif d'un montant de 247.625,00 EUR, hors T.V.A., soit 299.626,25 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, composé comme suit :

- lot 1 (toiture) : 214.375,00 EUR, hors T.V.A. ;
- lot 2 (isolation) : 33.250,00 EUR, hors T.V.A. ;

Considérant l'absence de crédit, tant en dépense qu'en recette, au service extraordinaire du budget de l'exercice 2009 relativement audit marché ;

Considérant que cet investissement nécessite l'inscription par le Conseil communal, d'une part, d'un crédit de dépense d'un montant de 300.000,00 EUR à l'article 7220/724-60 du service extraordinaire du budget de l'exercice 2009 et, d'autre part, d'un crédit de recette d'un montant de 300.000,00 EUR à l'article 7220/661-51 du service extraordinaire du budget de l'exercice 2009 ;

DECIDE à l'unanimité, dans le cadre du marché relatif aux travaux de réfection de la toiture et aux travaux d'isolation de la dalle de sol de l'école primaire de Stockel au cours de l'année 2009 en vue d'assurer l'étanchéité de la toiture et de respecter les normes d'isolation minimales :

- 1.- de procéder à l'inscription budgétaire, d'une part, d'un crédit de dépense d'un montant de 300.000,00 EUR à l'article 7220/724-60 du service extraordinaire du budget de l'exercice 2009 et, d'autre part, d'un crédit de recette d'un montant de 300.000,00 EUR à l'article 7220/661-51 du service extraordinaire du budget de

86-26.03.2009/A/012

l'exercice 2009 ;

- 2.- de prévoir, lors des prochaines modifications budgétaires, l'intégration, dans la comptabilité budgétaire, de cette inscription de crédits ;
- 3.- sous réserve d'approbation par l'autorité de tutelle des crédits nécessaires inscrits à cet effet au service extraordinaire du budget de l'exercice 2009 :
 - a. de choisir, comme mode de passation dudit marché, l'adjudication publique en application des articles 13 et 14 alinéa 1 de la loi du 24.12.1993 ;
 - b. d'approuver, dans le cadre dudit marché, le cahier spécial des charges n° 2009/046, le métré et le devis estimatif d'un montant de 247.625,00 EUR, hors T.V.A., soit 299.626,25 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, composé comme suit :
 - lot 1 (toiture) : 214.375,00 EUR, hors T.V.A. ;
 - lot 2 (isolation) : 33.250,00 EUR, hors T.V.A. ;
 - c. de solliciter les subsides nécessaires auprès du Ministère de la Communauté française de Belgique ;
 - d. de financer la dépense soit au moyen de subsides, soit au moyen d'un emprunt à conclure auprès d'un organisme financier.

Lager onderwijs - School van Stokkel - Renovatiewerken van het dak en isolatiewerken van de vloerplaat - Inschrijving van de kredieten - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Financiering - Aanvraag tot toelagen - Dienstjaar 2009

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name de artikels 117 alinea 1 en 234 alinea 1 ;

Gelet op de wet van 24.12.1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, met name artikels 13 en 14 alinea 1 ;

Gelet op het koninklijk besluit van 08.01.1996, zoals gewijzigd, betreffende de opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken ;

Gelet op het koninklijk besluit van 26.09.1996, zoals gewijzigd, tot bepaling van algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken ;

Gelet op het koninklijk besluit van 29.01.1997 tot bepaling van de datum van inwerkingtreding van sommige bepalingen van de wet van 24.12.1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en van hun uitvoeringsmaatregelen ;

Gelet op het koninklijk besluit van 23.11.2007 waarbij de wet van 24.12.1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten van werken, leveringen en diensten en sommige koninklijke besluiten genomen in uitvoering van deze wet gewijzigd wordt ;

Overwegende dat het nodig blijkt over te gaan tot de renovatiewerken van het dak en de isolatiewerken van de vloerplaat van de lagere school van Stokkel in de loop van het jaar 2009 om de waterdichtheid van het dak en minimale isolatienormen te verzekeren ;

Gelet op de brief van 11.12.2008 van het Ministerie van de Franse Gemeenschap van België betreffende deze opdracht ;

Gelet, in het kader van deze opdracht, op het bestek nr. 2009/046, de opmeting en de raming ten bedrage van 247.625,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 299.626,25 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, als volgt samengesteld :

- perceel 1 (dak) : 214.375,00 EUR, B.T.W. exclusief ;
- perceel 2 (isolatie) : 33.250,00 EUR, B.T.W. exclusief ;

Overwegende de afwezigheid van kredieten, zowel in uitgaven als in ontvangsten, op de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2009, betreffende deze werken ;

Overwegende dat deze investering de inschrijving door de Gemeenteraad noodzakelijkerwijs met zich meebrengt, enerzijds, van een uitgavekrediet van 300.000,00 EUR op het artikel 7220/724-60 van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2009 en, anderzijds, van een ontvangstkrediet van 300.000,00 EUR op het artikel 7220/661-51 van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2009 ;

BESLUIT eenparig, in het kader van de opdracht betreffende de renovatiewerken van het dak en de isolatiewerken van de vloerplaat van de lagere school van Stokkel in de loop van het jaar 2009 om de waterdichtheid van het dak en minimale isolatienormen te verzekeren :

- 1.- over te gaan tot de begrotingsinschrijving enerzijds, van een uitgavekrediet van 300.000,00 EUR op het artikel 7220/724-60 van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2009 en, anderzijds, van een ontvangstkrediet van 300.000,00 EUR op het artikel 7220/661-51 van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2009 ;

- 2.- de opneming, in de begrotingsboekhouding, van deze inschrijving van kredieten tijdens de volgende begrotingswijziging te voorzien ;
- 3.- onder voorbehoud van goedkeuring door de toezichthoudende overheid van de terzake nodige kredieten ingeschreven op de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2009 :
- als gunningswijze van de opdracht betreffende deze opdracht, de openbare aanbesteding te kiezen in toepassing van de artikels 13 en 14 alinea 1 van de wet van 24.12.1993 ;
 - in het kader van deze opdracht, het bestek nr. 2009/046, de opmeting en de raming goed te keuren, raming ten bedrage van 247.625,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 299.626,25 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, als volgt samengesteld :
 - perceel 1 (dak) : 214.375,00 EUR, B.T.W. exclusief ;
 - perceel 2 (isolatie) : 33.250,00 EUR, B.T.W. exclusief ;
 - de toelagen aan te vragen bij het Ministerie van de Franse Gemeenschap van België ;
 - de uitgave te financieren hetzij door middel van toelagen hetzij door middel van een lening aan te gaan bij een financiële instelling.

Crèches communales - Achat de matériel pour sécuriser les accès - Fourniture urgente et imprévisible - Application des articles 234 alinéa 1 et 249 § 1 alinéa 2 de la nouvelle loi communale - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Procédure négociée - Marché constaté par simple facture acceptée - Prise d'acte de la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 03.03.2009 - Admission de la dépense engagée - Inscription des crédits - Financement - Exercice 2009

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 234 alinéa 1 et 249 § 1 alinéa 2 ;

Vu la loi du 24.12.1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment l'article 17 § 1 et § 2, 1°, a) et c) ;

Vu l'arrêté royal du 08.01.1996, tel que modifié, relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics, notamment l'article 122, 1° ;

Vu l'arrêté royal du 26.09.1996, tel que modifié, établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;

Vu l'arrêté royal du 29.01.1997 fixant la date d'entrée en vigueur de certaines dispositions de la loi du 24.12.1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de leurs mesures d'exécution ;

Vu l'arrêté royal du 23.11.2007 modifiant la loi du 24.12.1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fourniture et de service et certains arrêtés royaux pris en exécution de cette loi ;

Considérant qu'il s'est avéré urgent de procéder à l'achat de matériel au cours de l'année 2009 pour sécuriser les accès des crèches communales suite aux actualités ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 03.03.2009 prise en application des articles 234 alinéa 1 et 249 § 1 alinéa 2 de la nouvelle loi communale, telle que modifiée, dans le cadre dudit marché de fourniture urgente et imprévisible d'achat de matériel au cours de l'année 2009 (travail 100) pour sécuriser les accès des crèches communales tant en matière de choix du mode de passation et de fixation des conditions du marché qu'en matière d'attribution de ce dernier et d'inscription budgétaire des crédits nécessaires ;

PREND ACTE de la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 03.03.2009 prise en application de l'article 234 alinéa 1 de la nouvelle loi communale et décidant de choisir, comme mode de passation du marché de fourniture urgente et imprévisible d'achat de matériel au cours de l'année 2009 (travail 100) pour sécuriser les accès des crèches, la procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure en application de l'article 17 § 1 et § 2, 1°, a) et c) de la loi du 24.12.1993, dans le cadre d'un marché constaté par simple facture acceptée en application de l'article 122, 1° de l'arrêté royal du 08.01.1996, tel que modifié ;

DECIDE à l'unanimité :

- d'admettre la dépense résultant du marché susmentionné et à laquelle il a été pourvu en raison de l'urgence par le Collège des Bourgmestre et Echevins du 03.03.2009 en application de l'article 249 § 1 alinéa 2 de la nouvelle loi communale, telle que modifiée, à savoir 3.052,67 EUR, hors T.V.A., soit 3.693,73 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;
- de procéder à l'inscription budgétaire, d'une part, d'un crédit de dépense d'un montant de 4.000,00 EUR à l'article 8440/724-60 (travail 100) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2009 et, d'autre part, d'un crédit de recette d'un montant de 4.000,00 EUR à l'article 8440/995-51 du service extraordinaire du budget de l'exercice 2009 et de prévoir, lors des prochaines modifications budgétaires, l'intégration, dans la comptabilité

budgetaire, de cette inscription de crédits ;

- 3.- de financer la dépense au moyen de fonds propres à prélever sur Fonds de Réserves Extraordinaires FRE-F.060.

Gemeentelijke kinderdagverblijven - Aankoop van materieel voor de beveiliging van de toegangen - Dringende en onvoorzienbare levering - Toepassing van artikels 234 alinea 1 en 249 § 1 alinea 2 van de nieuwe gemeentewet - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Onderhandelingsprocedure - Opdracht gewoon tot stand gekomen met aangenomen factuur - Akteneming van de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 03.03.2009 - Instemming met de vastgelegde uitgave - Inschrijving van de kredieten - Financiering - Dienstjaar 2009

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name de artikels 234 alinea 1 en 249 § 1 alinea 2 ;

Gelet op de wet van 24.12.1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, met name het artikel 17 § 1 en § 2, 1^o, a) en c) ;

Gelet op het koninklijk besluit van 08.01.1996, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken, met name artikel 122, 1^o ;

Gelet op het koninklijk besluit van 26.09.1996, zoals gewijzigd, tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken ;

Gelet op het koninklijk besluit van 29.01.1997 tot bepaling van de datum van inwerkingtreding van sommige bepalingen van de wet van 24.12.1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en van hun uitvoeringsmaatregelen ;

Gelet op het koninklijk besluit van 23.11.2007 waarbij de wet van 24.12.1993 wordt gewijzigd betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten van werken, leveringen en diensten en sommige koninklijke besluiten genomen in uitvoering van deze wet gewijzigd wordt ;

Overwegende dat er dringend diende overgegaan te worden tot de aankoop van materieel in de loop van het jaar 2009 voor de beveiliging van de toegangen van de gemeentelijke kinderdagverblijven ingevolge de recente gebeurtenissen ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 03.03.2009 genomen in toepassing van artikels 234 alinea 1 en 249 § 1 alinea 2 van de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd, in het kader van deze opdracht van dringende en onvoorzienbare aankoop van materieel in de loop van het jaar 2009 (werk 100) voor de beveiliging van de toegangen van de gemeentelijke kinderdagverblijven, zowel op het gebied van de keuze van de gunningswijze en de vastlegging van de voorwaarden van de opdracht als op het gebied van gunning van deze opdracht en begrotingsinschrijving van de nodige kredieten ;

NEEMT AKTE van de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 03.03.2009 genomen in toepassing van het artikel 234 alinea 1 van de nieuwe gemeentewet en waarbij besloten wordt als gunningswijze van de opdracht van dringende en onvoorzienbare aankoop van materieel in de loop van het jaar 2009 (werk 100) voor de beveiliging van de toegangen van de gemeentelijke kinderdagverblijven, de onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure in toepassing van het artikel 17 § 1 en § 2, 1^o, a) en c) van de wet van 24.12.1993, te kiezen, in het kader van een opdracht, in toepassing van artikel 122, 1^o van het koninklijk besluit van 08.01.1996, zoals gewijzigd, gewoon tot stand gekomen met aangenomen factuur ;

BESLUIT eenparig :

- 1.- in te stemmen met de uitgave voortvloeiend uit bovenvermelde opdracht en in dewelke voorzien werd, wegens hoogdringendheid, door het College van Burgemeester en Schepenen van 03.03.2009 in toepassing van artikel 249 § 1 alinea 2 van de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd, met name 3.052,67 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 3.693,73 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;
- 2.- tot de begrotingsinschrijving, enerzijds, van een uitgavekrediet van een bedrag van 4.000,00 EUR op het artikel 8440/724-60 (werk 100) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2009 en, anderzijds, van een ontvangstkrediet van een bedrag van 4.000,00 EUR op het artikel 8440/995-51 van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2009 over te gaan en de opnemings, in de begrotingsboekhouding, van deze inschrijving van kredieten tijdens de volgende begrotingswijzigingen te voorzien ;
- 3.- de uitgave te financieren door middel van eigen fondsen af te houden van Buitengewone Reservefondsen BRF-F.060.

86-26.03.2009/A/014

Installations sportives - Programme pluriannuel de travaux de rénovation - Réévaluation - Approbation de la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 10.03.2009 - Exercices 2009-2012

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 10.03.2009 décidant de réévaluer de manière telle que ci-après le programme pluriannuel de travaux de rénovation des installations sportives pour la période 2009-2012 :

Exercice	Description	Estimation hors T.V.A. EUR
2009	Centre sportif - Hall omnisport - Remplacement des chassis	500.000,00
2009	Centre sportif - Terrain de football - Remplacement du gazon synthétique	330.000,00
2010	Place Balis - Construction d'une salle polyvalente	150.000,00
2011	Centre sportif - Rénovation du revêtement de sol du hall de tennis	285.000,00
2012	Centre sportif - Rénovation du revêtement de sol de la salle omnisport	275.000,00

DECIDE à l'unanimité, d'approuver la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 10.03.2009 portant réévaluation du programme pluriannuel de travaux de rénovation des installations sportives pour la période 2009-2012 tel que repris ci-dessous :

Exercice	Description	Estimation hors T.V.A. EUR
2009	Centre sportif - Hall omnisport - Remplacement des chassis	500.000,00
2009	Centre sportif - Terrain de football - Remplacement du gazon synthétique	330.000,00
2010	Place Balis - Construction d'une salle polyvalente	150.000,00
2011	Centre sportif - Rénovation du revêtement de sol du hall de tennis	285.000,00
2012	Centre sportif - Rénovation du revêtement de sol de la salle omnisport	275.000,00

Sportinstallaties - Meerjarig hernieuwingsprogramma - Herwaardering - Goedkeuring van de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 10.03.2009 - Dienstjaren 2009-2012

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 10.03.2009 waarbij besloten wordt het meerjarig hernieuwingsprogramma van de sportinstallaties als volgt te herwaarderen voor de periode 2009-2012 :

Dienstjaar	Beschrijving	Raming exclusief B.T.W. EUR
2009	Sportcentrum - Omnisportaal - Vervanging van de ramen	500.000,00
2009	Sportcentrum - Voetbalterrein - Vervanging van het synthetisch gazon	330.000,00
2010	Balisplesin - Bouw van een polyvalente zaal	150.000,00
2011	Sportcentrum - Hernieuwing van de vloerbekleding van de tennishall	285.000,00
2012	Sportcentrum - Hernieuwing van de vloerbekleding van de omnisportzaal	275.000,00

BESLUIT eenparig, de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 10.03.2009 houdende de herwaardering van het meerjarig hernieuwingsprogramma van de sportinstallaties voor de periode 2009-2012 als volgt goed te keuren :

Dienstjaar	Beschrijving	Raming exclusief B.T.W. EUR
2009	Sportcentrum - Omnisportaal - Vervanging van de ramen	500.000,00
2009	Sportcentrum - Voetbalterrein - Vervanging van het synthetisch gazon	330.000,00
2010	Balisplesin - Bouw van een polyvalente zaal	150.000,00
2011	Sportcentrum - Hernieuwing van de vloerbekleding van de tennishall	285.000,00
2012	Sportcentrum - Hernieuwing van de vloerbekleding van de omnisportzaal	275.000,00

26-26.03.2009/A/015

Mise en vente de biens mobiliers mis sur la voie publique en exécution d'un jugement d'expulsion - Inscription de la recette - Exercice 2009

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la loi du 30.12.1975 modifiée par la loi du 30.11.1998 concernant les biens trouvés en dehors des propriétés privées ou mis sur la voie publique en exécution de jugements d'expulsion ;

Considérant que des saisies mobilières ont été effectuées à l'initiative du huissier de justice, Me KOEKELBERG, en date du 22.01.2008 et du huissier de justice, Me GIELEN, en date du 01.07.2008, sur les biens de M. ROELS ;

Considérant que 3 véhicules ne nécessitant pas de permis de conduire et 2 véhicules accidentés ont été saisis et sont entreposés depuis lors au magasin communal ;

Considérant que l'article 2 de la loi susmentionnée prévoit que les administrations ne doivent plus conserver que six mois, à dater du jour du dépôt, les biens leur remis ou recueillis par elles ;

Considérant que l'article 4 de la loi susmentionnée prévoit qu'à l'expiration du délai de six mois, ces objets deviennent la propriété de la commune et que celle-ci peut en faire ce que bon lui semble ;

Considérant que M. VAN LAETHEM, assistant-chef, fait savoir que les biens provenant des saisies ci-dessus encombrant le magasin communal depuis plus de six mois ;

Vu l'offre du 22.12.2008 de M. David ROUSSEAU, Val des Seigneurs 146, 1150 Bruxelles, d'un montant global de 150,00 EUR en vue de l'achat des 3 véhicules ne nécessitant pas de permis de conduire ;

Vu l'offre du 23.02.2009 de M. Fadil MESHI, rue Jacques Manne 23, 1070 Bruxelles, d'un montant de 150,00 EUR en vue de l'achat d'un des véhicules accidentés de marque PEUGEOT ;

Considérant que le deuxième véhicule accidenté se trouve dans un état de vétusté tel qu'il doit être mis au rebut ;

DECIDE à l'unanimité :

- 1.- de vendre à M. David ROUSSEAU, Val des Seigneurs 146, 1150 Bruxelles, les 3 véhicules ne nécessitant pas de permis de conduire, moyennant la somme globale de 150,00 EUR ;
- 2.- de vendre à M. Fadil MESHI, rue Jacques Manne 23, 1070 Bruxelles, un des véhicules accidentés de marque PEUGEOT, moyennant la somme de 150,00 EUR ;
- 3.- d'inscrire la recette y relative à l'article 4210/773-52 du service extraordinaire du budget de l'exercice 2009 ;
- 4.- de mettre au rebut le deuxième véhicule accidenté.

Verkoop van op de openbare weg geplaatste roerende goederen in uitvoering van een uitdrijvingsbeoordeling - Inschrijving van de inkomst - Dienstjaar 2009

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de wet van 30.12.1975 gewijzigd door de wet van 30.11.1998 betreffende de buiten de privé domeinen gevonden voorwerpen of op de openbare weg geplaatst in uitvoering van een uitdrijvingsbeoordeling ;

Overwegende dat executoriale beslagen uitgevoerd werden op initiatief van gerechtsdeurwaarder KOEKELBERG, op datum van 22.01.2008 en van gerechtsdeurwaarder GIELEN, op datum van 01.07.2008, op de goederen van Dhr. ROELS ;

Overwegende dat 3 voertuigen waarvoor geen rijbewijs nodig is en 2 verongelukte voertuigen sindsdien opgeslagen zijn in het gemeentemagazijn ;

Overwegende dat artikel 2 van bovenvermelde wet voorziet dat de besturen de overgegeven of de ontvangen goederen slechts zes maanden dienen te bewaren, vanaf de dag van deponering ;

Overwegende dat artikel 4 van bovenvermelde wet voorziet dat na de vervaltijd van zes maanden, de voorwerpen het eigendom worden van de gemeente en dat deze er mag mee doen wat goed haar lijkt ;

Overwegende dat Dhr. VAN LAETHEM, hoofdassistent, laat weten dat de goederen die voortkomen uit het hierboven vermeld executoriaal beslag het gemeentemagazijn meer dan zes maanden overbelasten ;

Gelet op de offerte van 22.12.2008 van Dhr. David ROUSSEAU, Herendal 146, 1150 Brussel, van een globaal bedrag van 150,00 EUR met het oog op de aankoop van de 3 voertuigen waarvoor geen rijbewijs nodig is ;

Gelet op de offerte van 23.02.2009 van Dhr. Fadil MESHI, Jacques Mannestraat 23, 1070 Brussel, van een bedrag van 150,00 EUR met het oog op de aankoop van één van de verongelukte voertuigen van het merk PEUGEOT ;

Overwegende dat het tweede verongelukte voertuig in een zodanige vervallen toestand is dat het dient afgedankt te worden ;

BESLUIT eenparig :

- 1.- aan Dhr. David ROUSSEAU, Herendal 146, 1150 Brussel, mits het globaal bedrag van 150,00 EUR de 3 voertuigen waarvoor geen rijbewijs nodig is, te verkopen ;
- 2.- aan Dhr. Fadil MESHI, Jacques Mannestraat 23, 1070 Brussel, mits de som van 150,00 EUR één van de verongelukte voertuigen van het merk PEUGEOT te verkopen ;
- 3.- de desbetreffende inkomst in te schrijven op het artikel 4210/773-52 van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2009 ;
- 4.- het tweede verongelukte voertuig af te danken.

26-26.03.2009/A/016

Matériel roulant et/ou d'exploitation - Mise en vente d'une camionnette - Exercice 2009

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 117 et 232 ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 03.03.2009 décidant, d'une part, de déclasser la camionnette de marque MERCEDES, type TN 408 DA 37, immatriculée ADT.500, n° patrimonial 05/322/2370, acquise en 1994 et, d'autre part, de proposer au Conseil communal la vente de ladite camionnette conformément aux dispositions de l'article 117 de la nouvelle loi communale ;

Considérant qu'il appartient au Conseil communal de décider de la destination finale dudit matériel ;

DECIDE à l'unanimité, d'approuver la mise en vente au plus offrant de la camionnette de marque MERCEDES, type TN 408 DA 37, immatriculée ADT.500, n° patrimonial 05/322/2370, acquise en 1994.

Rollend- en/of exploitatiematerieel - Verkoop van een bestelwagen - Dienstjaar 2009

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikels 117 en 232 ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 03.03.2009 waarbij besloten wordt, enerzijds, de bestelwagen van het merk MERCEDES, type TN 408 DA 37, nummerplaat ADT.500, patrimonial nr. 05/322/2370, aangeschaft in 1994, te declasseren en, anderzijds, de verkoop van deze bestelwagen aan de Gemeenteraad voor te stellen, overeenkomstig de bepalingen van het artikel 117 van de nieuwe gemeentewet ;

Overwegende dat de Gemeenteraad dient te beslissen over de uiteindelijke bestemming van dit materieel ;

BESLUIT eenparig, de inverkoopzetting aan de hoogstbiedende van de bestelwagen van het merk MERCEDES, type TN 408 DA 37, nummerplaat ADT.500, patrimonial nr. 05/322/2370, aangeschaft in 1994, goed te keuren.

26-26.03.2009/A/017

Matériel roulant et/ou d'exploitation - Mise au rebut de machines de jardinage - Exercice 2009

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 117 ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 10.03.2009 décidant, d'une part, de déclasser les machines de jardinage reprises ci-dessous et, d'autre part, de proposer au Conseil communal la vente ou, en cas d'impossibilité de trouver un acquéreur, la mise au rebut dudit matériel conformément aux dispositions de l'article 117 de la nouvelle loi communale :

- 1 taille-haie de marque MARUYAMA type HT230, n° patrimonial 05/330/2822, acquis en 2004 ;
- 2 taille-haie de marque MARUYAMA type HT230, n° patrimonial 05/330/2597, acquis en 2000 ;
- 1 tronçonneuse STIHL type 200T, n° patrimonial 05/330/2838, acquise en 2002 ;
- 1 débroussailleuse STIHL type FS350, n° patrimonial 05/330/2542, acquise en 2000 ;
- 1 souffleur STIHL type BR420, n° patrimonial 05/330/2821, acquis en 2004 ;
- 1 souffleur STIHL type BR550, n° patrimonial 05/330/2862, acquis en 2005 ;
- 1 bétonnière moteur ROBIN, n° patrimonial 05/330/622, acquise en 1989 ;
- 1 tondeuse SABO, n° patrimonial 05/330/2541, acquise en 1999 ;
- 1 tronçonneuse STIHL type 034, n° patrimonial 05/330/2381, acquise en 1993 ;

Considérant qu'aucun acheteur ne s'est présenté en vue de l'achat dudit matériel ;

Considérant qu'il appartient au Conseil communal de décider de la destination finale dudit matériel ;

DECIDE à l'unanimité, d'approuver la mise au rebut des machines de jardinage reprises ci-dessous :

- 1 taille-haie de marque MARUYAMA type HT230, n° patrimonial 05/330/2822, acquis en 2004 ;
- 2 taille-haie de marque MARUYAMA type HT230, n° patrimonial 05/330/2597, acquis en 2000 ;
- 1 tronçonneuse STIHL type 200T, n° patrimonial 05/330/2838, acquise en 2002 ;
- 1 débroussailleuse STIHL type FS350, n° patrimonial 05/330/2542, acquise en 2000 ;
- 1 souffleur STIHL type BR420, n° patrimonial 05/330/2821, acquis en 2004 ;
- 1 souffleur STIHL type BR550, n° patrimonial 05/330/2862, acquis en 2005 ;
- 1 bétonnière moteur ROBIN, n° patrimonial 05/330/622, acquise en 1989 ;
- 1 tondeuse SABO, n° patrimonial 05/330/2541, acquise en 1999 ;
- 1 tronçonneuse STIHL type 034, n° patrimonial 05/330/2381, acquise en 1993.

Rollend- en/of exploitatiematerieel - Afdanking van tuinmachines - Dienstjaar 2009

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikel 117 ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 10.03.2009 waarbij besloten wordt, enerzijds, de hieronder vermelde tuinmachines te declasseren en, anderzijds, de verkoop of, in geval geen aankoper gevonden kan worden, de afdanking van dit materieel aan de Gemeenteraad voor te stellen, overeenkomstig de bepalingen van het artikel 117 van de nieuwe gemeentewet :

- 1 haagschaar van het merk MARUYAMA type HT230, patrimoniaal nr. 05/330/2822, aangekocht in 2001 ;
- 2 haagscharen van het merk MARUYAMA type HT230, patrimoniaal nr. 05/330/2597, aangekocht in 2000 ;
- 1 zaagmachine STIHL type 200T, patrimoniaal nr. 05/330/2838, aangekocht in 2002 ;
- 1 ontginningsmaaier STIHL type FS350, patrimoniaal nr. 05/330/2542, aangekocht in 2000 ;
- 1 blazer STIHL type BR420, patrimoniaal nr. 05/330/2821, aangekocht in 2004 ;
- 1 blazer STIHL type BR550, patrimoniaal nr. 05/330/2862, aangekocht in 2005 ;
- 1 betonmolen ROBIN motor, patrimoniaal nr. 05/330/622, aangekocht in 1989 ;
- 1 grasmaaier SABO, patrimoniaal nr. 05/330/2541, aangekocht in 1999 ;
- 1 zaagmachine STIHL type 034, patrimoniaal nr. 05/330/2381, aangekocht in 1993 ;

Overwegende dat geen aankoper zich aangemeld heeft met het oog op de aankoop van dit materieel ;

Overwegende dat de Gemeenteraad dient te besluiten over de uiteindelijke bestemming van dit materieel ;

BESLUIT eenparig, de afdanking van de hieronder vermelde tuinmachines goed te keuren :

- 1 haagschaar van het merk MARUYAMA type HT230, patrimoniaal nr. 05/330/2822, aangekocht in 2001 ;
- 2 haagscharen van het merk MARUYAMA type HT230, patrimoniaal nr. 05/330/2597, aangekocht in 2000 ;
- 1 zaagmachine STIHL type 200T, patrimoniaal nr. 05/330/2838, aangekocht in 2002 ;
- 1 ontginningsmaaier STIHL type FS350, patrimoniaal nr. 05/330/2542, aangekocht in 2000 ;
- 1 blazer STIHL type BR420, patrimoniaal nr. 05/330/2821, aangekocht in 2004 ;
- 1 blazer STIHL type BR550, patrimoniaal nr. 05/330/2862, aangekocht in 2005 .
- 1 betonmolen ROBIN motor, patrimoniaal nr. 05/330/622, aangekocht in 1989 ;
- 1 grasmaaier SABO, patrimoniaal nr. 05/330/2541, aangekocht in 1999 ;
- 1 zaagmachine STIHL type 034, patrimoniaal nr. 05/330/2381, aangekocht in 1993.

Enseignement fondamental francophone - Ecoles maternelles - Ouverture d'emplois subventionnés dans trois écoles

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le décret de la Communauté française du 13.07.1998 portant organisation de l'enseignement maternel et primaire ordinaire et modifiant la réglementation de l'enseignement, notamment l'article 43 ;

Considérant que la population scolaire régulièrement inscrite est passée aux niveaux suivants au 16.03.2009 :

- 231 élèves (236 avec coefficient) à l'école maternelle de Joli-Bois ;
- 246 élèves à l'école maternelle de Stockel ;
- 203 élèves (206 avec coefficient) à l'école maternelle du Chant d'Oiseau ;
- 111 élèves (112 avec coefficient) à l'école maternelle du Centre ;

DECIDE à l'unanimité, d'ouvrir du 19.01.2009 au 30.06.2009 :

- 1.- un demi-emploi d'institutrice maternelle dans l'enseignement fondamental francophone à l'école maternelle de Joli-Bois et de fixer ainsi le nouvel encadrement à 11 emplois subventionnés ;
- 2.- un demi-emploi d'institutrice maternelle dans l'enseignement fondamental francophone à l'école maternelle du Chant d'Oiseau et de fixer ainsi le nouvel encadrement à 9 1/2 emplois subventionnés ;
- 3.- un demi-emploi d'institutrice maternelle dans l'enseignement fondamental francophone à l'école maternelle de Stockel et de fixer ainsi le nouvel encadrement à 11 1/2 emplois subventionnés ;
- 4.- un demi-emploi d'institutrice maternelle dans l'enseignement fondamental francophone à l'école maternelle du Centre et de fixer ainsi le nouvel encadrement à 5 1/2 emplois subventionnés.

50-26.03.2009/A/019

Contentieux - Urbanisme - Recours devant le Conseil d'Etat en annulation de l'arrêté du 29.01.2009 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale accordant le permis d'urbanisme visant la démolition d'un entrepôt et la construction d'un immeuble à appartements avec 6 emplacements de parcage couverts et un espace de bureaux au rez-de-chaussée à l'angle de la rue Vandenhoven 48 et de la rue des Bannières - Autorisation

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le Code bruxellois de l'aménagement du territoire approuvé par arrêté du 09.04.2004 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu la demande de permis d'urbanisme introduite le 05.03.2008 par M. Jacques ORBAN, avenue Orban 209/13, 1150 Bruxelles, visant la démolition d'un entrepôt et la construction d'un immeuble à appartements avec 6 emplacements de parcage couverts et un espace de bureaux au rez-de-chaussée à l'angle de la rue Vandenhoven 48 et de la rue des Bannières ;

Vu la décision de refus du 16.06.2008 du Collège des Bourgmestre et Echevins de la Commune de Woluwe-Saint-Pierre, notifiée le 25.06.2008 au demandeur et au fonctionnaire délégué ;

Vu le recours introduit le 16.07.2008 par le demandeur auprès du Collège d'Urbanisme ;

Vu le recours introduit le 02.10.2008 par le demandeur auprès du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, en l'absence de décision du Collège d'Urbanisme ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 03.03.2009 prenant acte de l'arrêté du 29.01.2009 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale précisant dans le cadre dudit recours que :

- 1.- le recours au Gouvernement introduit le 02.10.2008 par M. Jacques ORBAN, en l'absence de décision du Collège d'Urbanisme dans les délais légaux est recevable et fondé ;
- 2.- le permis est délivré conformément aux 8 plans n° 01 à 08 du dossier n° BAN05589, datés du 22.01.2008, à la condition de respecter l'avis du Service d'Incendie et d'Aide Médicale Urgente du 03.03.2008 ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 03.03.2009 confiant à Me Joël van YPERSELE, avocat du bureau d'avocats WERY, rue Prince Royal 85, 1050 Bruxelles, la tâche d'évaluer l'analyse de l'opportunité d'introduire un éventuel recours devant le Conseil d'Etat à l'encontre dudit arrêté du Gouvernement du 29.01.2009 ;

Vu la lettre du 09.09.2009 émanant de Me Joël van YPERSELE ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 234 et 236 ;

DECIDE à l'unanimité, d'autoriser le Collège des Bourgmestre et Echevins à introduire un recours devant le Conseil d'Etat en annulation de l'arrêté du 29.01.2009 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale accordant le permis d'urbanisme visant la démolition d'un entrepôt et la construction d'un immeuble à appartements avec 6 emplacements de parcage couverts et un espace de bureaux au rez-de-chaussée, à l'angle de la rue Vandenhoven 48 et de la rue des Bannières.

Contentieux - Logement - Immeuble sis rue Félix Poels 17 - Arriéré locatif - Autorisation d'ester en justice

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu sa délibération du 15.07.2002 décidant de donner en location à Mme Brigitte VICQUERAY à dater du 01.08.2002 et pour un loyer réel mensuel de 293,58 EUR, l'immeuble sis rue Félix Poels 17, 1150 Bruxelles ;

Considérant que l'intéressée reste en défaut de payer mensuellement le montant du loyer et accuse en conséquence un arriéré locatif s'élevant au 28.02.2009 à 6.021,10 EUR ;

Considérant que les divers rappels, mises en demeure et plans d'apurement sont restés sans suite ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 17.02.2009 décidant de désigner Me Quentin POLET, avocat, avenue de l'Opale 58, 1030 Bruxelles, en vue de récupérer toutes les sommes dues à titre d'arriéré locatif relevant de la location de l'immeuble sis rue Félix Poels 17, 1150 Bruxelles ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 232 ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;

DECIDE à l'unanimité, d'autoriser le Collège des Bourgmestre et Echevins à ester en justice à l'encontre de Mme Brigitte VICQUERAY, rue Félix Poels 17, 1150 Bruxelles, en vue d'obtenir la résolution du bail aux torts du preneur et la récupération de toutes les sommes dues à titre d'arriéré locatif relevant de la location de l'immeuble sis rue Félix Poels 17, 1150 Bruxelles.

50-26.03.2009/A/021

Contentieux - Enseignement - Ecole de Joli-Bois individualisé - Arriérés de frais scolaires - Autorisation d'ester en justice

LE CONSEIL, en séance publique,

Considérant que M. Christophe ANSIA, demeurant Eksterberg 49, 1932 Sint-Stevens-Woluwe, malgré les divers rappels et mises en demeure lui adressés, reste redevable de la somme de 2.831,07 EUR à titre d'arriérés de frais scolaires 2006-2007, 2007-2008 pour ses enfants, Julie, Aurélie et Ulysse ANSIA, fréquentant l'école de Joli-Bois individualisé, val des Epinettes 5, 1150 Bruxelles ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 10.02.2009 désignant Me Quentin POLET, avocat, avenue de l'Opale 58, 1030 Bruxelles, en vue de récupérer la somme de 2.831,07 EUR à titre d'arriérés de frais scolaires 2006-2007, 2007-2008 pour ses enfants, Julie, Aurélie et Ulysse ANSIA, fréquentant l'école de Joli-Bois individualisé, val des Epinettes 5, 1150 Bruxelles ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 232 ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;

DECIDE à l'unanimité, d'autoriser le Collège des Bourgmestre et Echevins à ester en justice contre M. Christophe ANSIA, demeurant Eksterberg 49, 1932 Sint-Stevens-Woluwe, en vue de récupérer la somme de 2.831,07 EUR à titre d'arriérés de frais scolaires 2006-2007, 2007-2008 pour ses enfants, Julie, Aurélie et Ulysse ANSIA, fréquentant l'école de Joli-Bois individualisé, val des Epinettes 5, 1150 Bruxelles.

Budget de l'exercice 2008 - Modifications 5 et 6 - Ajustement des crédits de l'exercice - Clôture au 31.12.2008

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu sa délibération du 18.12.2007 arrêtant le budget communal de l'exercice 2008 devenue exécutoire par expiration du délai imparti à l'autorité de tutelle pour statuer sur le budget communal de l'exercice 2008 ;

Vu sa délibération du 29.05.2008 arrêtant les modifications 1 et 2 du budget de l'exercice 2008 devenue exécutoire par expiration du délai imparti à l'autorité de tutelle pour statuer sur les modifications 1 et 2 du budget de l'exercice 2008 ;

Vu sa délibération du 22.10.2008 arrêtant les modifications 3 et 4 du budget de l'exercice 2008 devenue exécutoire par expiration du délai imparti à l'autorité de tutelle pour statuer sur les modifications 3 et 4 du budget de l'exercice 2008 ;

Vu la circulaire du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26.01.2009 relative à la clôture des comptes communaux de l'exercice 2008 et notamment ses dispositions relatives à la modification budgétaire de clôture recommandant, entre autres, de ne plus y intégrer de recettes du service ordinaire ;

Considérant la nécessité de modifier à nouveau le budget de l'exercice 2008 dans le but de permettre également l'inscription, tant au service ordinaire qu'au service extraordinaire, des crédits relatifs à diverses opérations particulières dont les principales sont les suivantes :

- Service ordinaire - Dépenses :

- Traitements des enseignants à charge des Communautés : adaptation des crédits budgétaires suite aux décomptes annuels de l'exercice 2008 (recette fictive = dépense fictive) ;
- Inscription budgétaire de diverses non-valeurs (RGCC.55.1) relatives à des droits constatés non-perçus d'exercices antérieurs suite aux remarques formulées lors de l'arrêt du compte budgétaire de l'exercice 2007 ;
- Police communale : régularisation budgétaire de la consommation en électricité du nouveau commissariat avec intervention correspondante de la zone de police ($D^+ = R^+$) ;

- Service extraordinaire - Recettes

Nouveaux prélèvements sur Fonds de Réserves Extraordinaires destinés à l'autofinancement de la MB.06-2008 ;

- Service extraordinaire - Dépenses

- Dépenses effectuées en application de l'article 249 de la nouvelle loi communale :
 - Hôtel communal - Fourniture d'un lave-linge ;
 - Crèches communales - Crèche "Les Libellules" - Remplacement d'un boiler ;
 - Logement - Appartement Rue René Declercq, 76 - Remplacement d'une chaudière murale ;
 - Logement - Immeuble sis Rue Louis Thys, 8 - Remplacement et réparation d'une porte et d'un volet ;

Vu les articles 1-3°, 12, 15 et 16 de l'arrêté royal du 02.08.1990 portant le règlement général de la comptabilité communale, tel que modifié ;

Vu, plus précisément, les dispositions de l'article 15 de l'arrêté royal précité soumettant les modifications budgétaires aux mêmes procédures que celles applicables au budget, ainsi que les dispositions contenues à l'article 16 rendant obligatoire l'inscription, dans les modifications budgétaires, des crédits nécessaires pour couvrir les dépenses effectuées en vertu de l'article 249 de la nouvelle loi communale et celles effectuées par

47-26.03.2009/A/022

prélèvement d'office, ainsi que des crédits budgétaires afférents à des recettes imprévues ;

Vu l'avis favorable rendu en date du 17.03.2009 par la Commission instituée par lesdits articles 12 et 15 de l'arrêté royal du 02.08.1990 relativement auxdites modifications budgétaires ;

Vu le projet de modifications 5 et 6 du budget de l'exercice 2008 établi par le Collège des Bourgmestre et Echevins du 17.03.2009 ;

DECIDE à l'unanimité, de modifier à nouveau les services ordinaire et extraordinaire du budget de la commune pour l'exercice 2008 et d'arrêter les nouveaux résultats aux montants figurant aux tableaux ci-après :

SERVICE ORDINAIRE - BALANCE DES RECETTES ET DEPENSES

		RECETTES	DEPENSES		SOLDE
1.-	<u>Exercice propre (*)</u>				
	Budget initial ou				
	précédente modification	60.175.246,89	62.916.052,32	-	2.740.805,43
	Augmentations	0,00	713.247,22	-	713.247,22
	Diminutions	0,00	0,00		0,00
	Nouveau résultat	60.175.246,89	63.629.299,54	-	3.454.052,65
2.-	<u>Exercices antérieurs</u>				
	Budget initial ou				
	précédente modification	7.558.931,90	0,00	+	7.558.931,90
	Augmentations	0,00	0,00		0,00
	Diminutions	0,00	0,00		0,00
	Nouveau résultat	7.558.931,90	0,00	+	7.558.931,90
3.-	<u>Résultat général</u>				
	Budget initial ou				
	précédente modification	67.734.178,79	62.916.052,32	+	4.818.126,47
	Nouveau résultat	67.734.178,79	63.629.299,54	+	4.104.879,25

(*) y compris recettes et dépenses de prélèvements.

SERVICE EXTRAORDINAIRE - BALANCE DES RECETTES ET DEPENSES

		RECETTES	DEPENSES		SOLDE
1.-	<u>Exercice propre (*)</u>				
	Budget initial ou				
	précédente modification	5.896.595,92	5.895.604,83	+	991,09
	Augmentations	7.450,00	7.450,00		0,00
	Diminutions	0,00	0,00		0,00
	Nouveau résultat	5.904.045,92	5.903.054,83	+	991,09
2.-	<u>Exercices antérieurs</u>				
	Budget initial ou				
	précédente modification	2.662.145,83	0,00	+	2.662.145,83
	Augmentations	0,00	0,00		0,00
	Diminutions	0,00	0,00		0,00
	Nouveau résultat	2.662.145,83	0,00	+	2.662.145,83
3.-	<u>Résultat général</u>				
	Budget initial ou				
	précédente modification	8.558.741,75	5.895.604,83	+	2.663.136,92
	Nouveau résultat	8.566.191,75	5.903.054,83	+	2.663.136,92

(*) y compris recettes et dépenses de prélèvements.

Begroting van het dienstjaar 2008 - Wijzigingen 5 en 6 - Aanpassing van de kredieten van het dienstjaar - Afsluiting op 31.12.2008

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op zijn beraadslaging van 18.12.2007 tot vaststelling van de gemeentebegroting van het dienstjaar 2008 uitvoerbaar geworden bij het verstrijken van de termijn waarover de toezichhoudende overheid beschikt om te beslissen over de gemeentebegroting van het dienstjaar 2008 ;

Gelet op zijn beraadslaging van 29.05.2008 tot vaststelling van de wijzigingen 1 en 2 van de begroting van het dienstjaar 2008 uitvoerbaar geworden bij het verstrijken van de termijn waarover de toezichhoudende overheid beschikt om te beslissen over de begrotingswijzigingen 1 en 2 van het dienstjaar 2008 ;

Gelet op zijn beraadslaging van 22.10.2008 tot vaststelling van de wijzigingen 3 en 4 van de begroting van het dienstjaar 2008 uitvoerbaar geworden bij het verstrijken van de termijn waarover de toezichhoudende

overheid beschikt om te beslissen over de wijzigingen van de begroting 3 en 4 van het dienstjaar 2008 ;

Gelet op de omzendbrief van de Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26.01.2009 betreffende de afsluiting van de gemeenterekeningen voor het dienstjaar 2008 en inzonderheid de beschikkingen met betrekking tot de begrotingswijziging tot afsluiting waarin onder meer de raad gegeven wordt geen ontvangsten van de gewone dienst meer op te nemen in deze begrotingswijziging ;

Overwegende dat de begroting van het dienstjaar 2008 opnieuw dient gewijzigd te worden teneinde, zowel op de gewone dienst als op de buitengewone dienst, volgende begrotingskredieten met betrekking tot diverse bijzondere verrichtingen te kunnen inschrijven waaronder voornamelijk :

- Gewone dienst - Uitgaven

- Bezoldigingen van het onderwijzend personeel ten laste van de Gemeenschappen : aanpassing van de begrotingskredieten ingevolge de jaarlijkse afsluitingen van het dienstjaar 2008 (fictieve ontvangst=fictieve uitgave) ;
- Begrotingsinschrijving van verscheidene onwaarden (ARGC.55.1) betreffende niet-geïnde vastgestelde rechten van vorige dienstjaren ingevolge de opmerkingen geformuleerd bij de afsluiting van de rekening van het dienstjaar 2007 ;
- Gemeentepolitie : begrotingsregularisatie van het elektriciteitsverbruik van het nieuwe politiecommissariaat met overeenstemmende tussenkomst van de politiezone (U⁺ = O⁺) ;

- Buitengewone dienst - Ontvangsten

Nieuwe overboekingen uit Buitengewone Reservefondsen bestemd ter autofinanciering van de BW.06-2008 ;

- Buitengewone dienst - Uitgaven

- Uitgaven verricht met toepassing van artikel 249 van de nieuwe gemeentewet :
 - Gemeentehuis - Levering van een wasmachine ;
 - Gemeentelijke kinderdagverblijven - Kinderdagverblijf "Les Libellules" - Vervanging van een boiler ;
 - Huisvesting - Appartement René Declercqstraat, 76 - Vervanging van een wandverwarmingsetel ;
 - Huisvesting - Gebouw gelegen Louis Thysstraat, 8 - Vervanging en herstelling van een deur en een rolluik ;

Gelet op de artikels 1-3°, 12, 15 en 16 van het koninklijk besluit van 02.08.1990 houdende het algemeen reglement op de gemeentelijke comptabiliteit, zoals gewijzigd ;

Gelet, in het bijzonder, op de bepalingen van artikel 15 van voornoemd koninklijk besluit waarbij de begrotingswijzigingen aan dezelfde procedures worden onderworpen als deze toepasselijk voor de begroting, evenals de beschikkingen vervat in artikel 16 waarbij de inschrijving in de begrotingswijzigingen van de begrotingskredieten die noodzakelijk zijn voor het dekken van krachtens artikel 249 van de nieuwe gemeentewet verrichte uitgaven, maar ook de ambtshalve opgenomen uitgaven, evenals de begrotingskredieten die betrekking hebben op onvoorziene ontvangsten, verplicht wordt gemaakt ;

Gelet op het gunstig advies uitgebracht op 17.03.2009 door de Commissie ingesteld door eerder genoemde artikels 12 en 15 van het koninklijk besluit van 02.08.1990 betreffende voornoemde begrotingswijzigingen ;

Gelet op het ontwerp van begrotingswijzigingen 5 en 6 van het dienstjaar 2008 opgesteld door het College van Burgemeester en Schepenen van 17.03.2009 ;

BESLUIT eenparig, de gewone en de buitengewone dienst van de begroting van de gemeente voor het dienstjaar 2008 te wijzigen en de nieuwe resultaten vast te stellen op de bedragen hernomen in volgende tabellen :

GEWONE DIENST - BALANS VAN ONTVANGSTEN EN UITGAVEN

		ONTVANGSTEN	UITGAVEN		SALDO
1.-	<u>Eigen dienstjaar (*)</u>				
	Basisbegroting of				
	vorige wijziging	60.175.246,89	62.916.052,32	-	2.740.805,43
	Verhogingen	0,00	713.247,22	-	713.247,22
	Verminderingen	0,00	0,00		0,00
	Nieuw resultaat	60.175.246,89	63.629.299,54	-	3.454.052,65
2.-	<u>Vorige dienstjaren</u>				
	Basisbegroting of				
	vorige wijziging	7.558.931,90	0,00	+	7.558.931,90
	Verhogingen	0,00	0,00		0,00
	Verminderingen	0,00	0,00		0,00
	Nieuw resultaat	7.558.931,90	0,00	+	7.558.931,90
3.-	<u>Algemeen resultaat</u>				
	Basisbegroting of				

vorige wijziging	67.734.178,79	62.916.052,32	+	4.818.126,47
Nieuw resultaat	67.734.178,79	63.629.299,54	+	4.104.879,25

(*) inclusief overboekingsontvangsten en -uitgaven.

BUITENGEWONE DIENST - BALANS VAN ONTVANGSTEN EN UITGAVEN

	ONTVANGSTEN	UITGAVEN		SALDO
1.- <u>Eigen dienstjaar (*)</u>				
Basisbegroting of				
vorige wijziging	5.896.595,92	5.895.604,83	+	991,09
Verhogingen	7.450,00	7.450,00		0,00
Verminderingen	0,00	0,00		0,00
Nieuw resultaat	5.904.045,92	5.903.054,83	+	991,09
2.- <u>Vorige dienstjaren</u>				
Basisbegroting of				
vorige wijziging	2.662.145,83	0,00	+	2.662.145,83
Verhogingen	0,00	0,00		0,00
Verminderingen	0,00	0,00		0,00
Nieuw resultaat	2.662.145,83	0,00	+	2.662.145,83
3.- <u>Algemeen resultaat</u>				
Basisbegroting				
vorige wijziging	8.558.741,75	5.895.604,83	+	2.663.136,92
Nieuw resultaat	8.566.191,75	5.903.054,83	+	2.663.136,92

(*) inclusief overboekingsontvangsten en -uitgaven.

Budget de l'exercice 2009 - Caractère exécutoire - Prise d'acte

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu sa délibération du 18.12.2008 arrêtant le budget communal de l'exercice 2009 ;

Vu la lettre du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 24.03.2009 informant l'administration communale du fait que la délibération précitée du 18.12.2008 est devenue exécutoire par expiration du délai imparti à l'autorité de tutelle pour statuer sur le budget communal de l'exercice 2009 ;

PREND ACTE de la lettre du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 24.03.2009 informant l'administration communale du fait que la délibération précitée du 18.12.2008 est devenue exécutoire par expiration du délai imparti à l'autorité de tutelle pour statuer sur le budget communal de l'exercice 2009.

Begroting van het dienstjaar 2009 - Uitvoerbaarheid - Akteneming

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op zijn beraadslaging van 18.12.2008 tot vaststelling van de gemeentebegroting van het dienstjaar 2009 ;

Gelet op de brief van de Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 24.03.2009 waarbij aan het gemeentebestuur meegedeeld wordt dat de voornoemde beraadslaging van 18.12.2008 uitvoerbaar is geworden door het verstrijken van de termijn waarover de toezichthoudende overheid beschikt om te beslissen over de gemeentebegroting van het dienstjaar 2009 ;

NEEMT AKTE van de brief van de Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 24.03.2009 waarbij aan het gemeentebestuur meegedeeld wordt dat de voornoemde beraadslaging van 18.12.2008 uitvoerbaar is geworden door het verstrijken van de termijn waarover de toezichthoudende overheid beschikt om te beslissen over de gemeentebegroting van het dienstjaar 2009.

Dette communale - Emprunts destinés au financement partiel du programme extraordinaire de l'exercice 2009 - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 234 ;

Vu la loi du 24.12.1993, telle que modifiée, relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment l'article 17 § 1 et § 3, 4° ;

Vu l'arrêté royal du 08.01.1996, tel que modifié, relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics ;

Vu l'arrêté royal du 26.09.1996, tel que modifié, établissant les règles générales d'exécution des marchés

47-26.03.2009/A/023

48-26.03.2009/A/024

publics et des concessions de travaux publics ;

Vu l'arrêté royal du 29.01.1997 fixant la date de l'entrée en vigueur de certaines dispositions de la loi du 24.12.1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de leurs mesures d'exécution ;

Vu l'arrêté royal du 23.11.2007 modifiant la loi du 24.12.1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services et certains arrêtés royaux pris en exécution de cette loi ;

Vu la nécessité de procéder à la conclusion d'emprunts destinés au financement partiel du programme extraordinaire de l'exercice 2009 ;

Vu dans le cadre dudit marché, le cahier spécial des charges, l'inventaire et le montant global présumé des emprunts, soit 4.160.300,00 EUR ;

Vu le montant global présumé de la charge d'intérêt dudit marché, à savoir 1.067.464,00 EUR, en fonction des taux d'intérêts actuellement pratiqués sur les marchés financiers, de la durée des emprunts et des formules de remboursement progressif du capital emprunté ;

Considérant que les crédits nécessaires à la conclusion des emprunts repris au présent marché sont inscrits aux services ordinaire et extraordinaire du budget de l'exercice 2009 ;

Considérant la nécessité d'arrêter un ensemble de critères en vue d'une sélection qualitative des candidats au présent marché afin d'éviter tout problème lors du financement du programme extraordinaire de l'exercice 2009 et lors de la gestion de la dette ainsi générée ;

DECIDE à l'unanimité :

- 1.- de choisir, comme mode de passation du marché relatif à la conclusion d'emprunts destinés au financement partiel du programme extraordinaire de l'exercice 2009, la procédure négociée avec application des règles de publicité lors du lancement de la procédure et de consulter un nombre de soumissionnaires compris entre 3 et 20, sauf nombre insuffisant de candidats appropriés, en application de l'article 17 § 1 et § 3, 4° de la loi du 24.12.1993 ;
- 2.- d'approuver, dans le cadre dudit marché, le cahier spécial des charges, l'inventaire et le montant global présumé des emprunts, soit 4.160.300,00 EUR ;
- 3.- d'arrêter comme suit les critères de sélection qualitative des candidats au présent marché :
 - a. critère d'exclusion de la participation :
les dispositions suivantes de l'article 69 de l'arrêté royal du 08.01.1996, tel que modifié :
 - non respect des obligations en matière de paiement des cotisations de sécurité sociale (article 90 § 3 et § 4 dudit arrêté), des impôts et des taxes au plan belge ou étranger ;
 - fausse déclaration dans le cadre du présent marché ;
 - participation à une organisation criminelle telle que définie à l'article 324 bis du Code pénal ;
 - corruption, telle que définie à l'article 246 du Code pénal ;
 - fraude au sens de l'article 1er de la convention relative à la protection des intérêts financiers des communautés européennes, approuvée par la loi du 17.02.2002 ;
 - blanchiment des capitaux tel que défini à l'article 3 de la loi du 11.01.1993, relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme ;
 - b. critère de capacité technique :
les dispositions, adaptées comme suit, de l'article 71 de l'arrêté royal du 08.01.1996, tel que modifié :
 - évaluation de la capacité du prestataire de services en vertu notamment de son savoir-faire, de son efficacité, de son expérience et de sa fiabilité au moyen d'un document de format A4, comptant 8 pages au maximum, à rédiger par le candidat.

Gemeenteschuld - Leningen met het oog op de gedeeltelijke financiering van het buitengewone programma van het dienstjaar 2009 - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikel 234 ;

Gelet op de wet van 24.12.1993, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aaneming van werken, leveringen en diensten, met name artikel 17 § 1 en § 3, 4° ;

Gelet op het koninklijk besluit van 08.01.1996, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten voor aaneming van werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken ;

Gelet op het koninklijk besluit van 26.09.1996, zoals gewijzigd, tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken ;

Gelet op het koninklijk besluit van 29.01.1997 tot bepaling van de datum van inwerkingtreding van

sommige bepalingen van de wet van 24.12.1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en van hun uitvoeringsmaatregelen ;

Gelet op het koninklijk besluit van 23.11.2007 tot wijziging van de wet van 24.12.1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en van sommige koninklijke besluiten tot uitvoering van deze wet ;

Gelet op de noodzakelijkheid leningen af te sluiten met het oog op de gedeeltelijke financiering van het buitengewone programma van het dienstjaar 2009 ;

Gelet, in het kader van deze opdracht, op het bestek, de inventaris en het vermoedelijk globaal bedrag van de leningen, hetzij 4.160.300,00 EUR ;

Gelet op het vermoedelijk globaal bedrag van de interestlast van deze opdracht, met name 1.067.464,00 EUR, afhankelijk van de interestvoeten momenteel van toepassing op de geldmarkten, van de duur van de leningen en van de progressieve terugbetalingsformules van het geleend kapitaal ;

Overwegende dat de nodige kredieten om de in onderhavige opdracht opgenomen leningen af te sluiten, ingeschreven zijn op de gewone en de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2009 ;

Overwegende dat het noodzakelijk is een geheel van criteria vast te stellen met het oog op een kwalitatieve selectie van de gegadigden voor deze opdracht teneinde mogelijke problemen te vermijden bij het financieren van het buitengewone programma van het dienstjaar 2009 en bij het daaruit voortvloeiend schuldbeheer ;

BESLUIT eenparig :

- 1.- als gunningswijze van de opdracht betreffende het afsluiten van leningen met het oog op de gedeeltelijke financiering van het buitengewone programma van het dienstjaar 2009, de onderhandelingsprocedure met toepassing van de bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure te kiezen en een aantal inschrijvers te raadplegen, een aantal dat ligt tussen 3 en 20, behoudens bij het ontbreken van het vereiste aantal geschikte gegadigden, in toepassing van artikel 17 § 1 en 3, 4° van de wet van 24.12.1993 ;
- 2.- in het kader van deze opdracht, het bestek, de inventaris en het vermoedelijk globaal bedrag van de leningen, hetzij 4.160.300,00 EUR, goed te keuren ;
- 3.- de kwalitatieve selectiecriteria van de gegadigden voor onderhavige opdracht als volgt vast te stellen :
 - a. criteria tot uitsluiting van deelname :
de volgende bepalingen van artikel 69 van het koninklijk besluit van 08.01.1996, zoals gewijzigd :
 - in gebreke blijven van de verplichtingen inzake betaling van de sociale zekerheidsbijdragen (artikel 90 § 3 en § 4 van dit besluit) en van de belastingen en taksen op Belgisch of buitenlands niveau ;
 - het afleggen van valse verklaringen in het kader van onderhavige opdracht ;
 - deelname aan een criminele organisatie als bedoeld in artikel 324 bis van het Strafwetboek ;
 - omkoping als bedoeld in artikel 246 van het Strafwetboek ;
 - fraude als bedoeld in artikel 1 van de overeenkomst aangaande de bescherming van de financiële belangen van de Gemeenschap, goedgekeurd door de wet van 17.02.2002 ;
 - witwassen van geld als bedoeld in artikel 3 van de wet van 11.01.1993 tot voorkoming van het gebruik van het financieel stelsel voor het witwassen van geld en de financiering van terrorisme ;
 - b. technische bekwaamheidscriteria :
de als volgt aangepaste bepalingen van artikel 71 van het koninklijk besluit van 08.01.1996, zoals gewijzigd :
 - de dienstverlener zal geëvalueerd worden op zijn vakkundigheid, zijn doeltreffendheid, zijn ervaring en zijn betrouwbaarheid aan de hand van een door hem op te maken document, A4-formaat, dat maximum 8 pagina's bevat.

Communauté israélite du rite séfaraïde de Bruxelles - Compte de l'exercice 2006 - Budget de l'exercice 2007

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le décret impérial du 30.12.1809 concernant les fabriques d'églises, modifié par la loi du 10.03.1999 et par l'ordonnance du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.07.2002 ;

Vu la loi du 04.03.1870 sur le temporel des cultes, modifiée par la loi du 10.03.1999 et par l'ordonnance du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.07.2002 ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 255 et 256 ;

Considérant que l'administration communale de Schaerbeek fait parvenir pour avis le compte de l'exercice 2006 ainsi que le budget de l'exercice 2007 de la Communauté israélite du rite séfaraïde de Bruxelles ;

Considérant que ces documents ont été arrêtés comme suit par le Conseil d'Administration de la Communauté précitée :

	Recettes	Dépenses	Déficit
Compte 2006			
	339.034,31	356.340,51	17.306,20
Budget 2007			
	328.774,81	328.774,81	-

Considérant qu'aucune intervention communale n'est sollicitée par cette communauté ;

Vu la délibération du Conseil communal de Schaerbeek du 17.12.2008 décidant d'aviser favorablement le compte de l'exercice 2006 ainsi que le budget de l'exercice 2007 de la Communauté israélite du rite séfaraïde de Bruxelles ;

DECIDE à l'unanimité, d'émettre un avis favorable quant à l'approbation du compte de l'exercice 2006 ainsi que du budget de l'exercice 2007 de la Communauté israélite du rite séfaraïde de Bruxelles.

Israëlitische Sefardische Gemeenschap van Brussel - Rekening van het dienstjaar 2006 - Begroting van het dienstjaar 2007

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op het keizerlijk decreet van 30.12.1809 betreffende de kerkfabrieken, gewijzigd door de wet van 10.03.1999 en door de ordonnantie van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad van 18.07.2002 ;

Gelet op de wet van 04.03.1870 op het tijdelijke van de erediensten, gewijzigd door de wet van 10.03.1999 en door de ordonnantie van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad van 18.07.2002 ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikels 255 en 256 ;

Overwegende dat het gemeentebestuur van Schaerbeek de rekening van het dienstjaar 2006 evenals de begroting van het dienstjaar 2007 van de Israëlitische Sefardische Gemeenschap van Brussel voor advies overgemaakt heeft ;

Overwegende dat deze documenten door de Beheerraad van voormelde Gemeenschap als volgt afgesloten werden :

	Ontvangsten	Uitgaven	Tekort
Rekening 2006			
	339.034,31	356.340,51	17.306,20
Begroting 2007			
	328.774,81	328.774,81	-

Overwegende dat deze gemeenschap geen enkele gemeentelijke tussenkomst heeft gevraagd ;

Gelet op de beraadslaging van de Gemeenteraad van Schaerbeek van 17.12.2008 waarbij besloten werd een gunstig advies te verlenen aan de rekening van het dienstjaar 2006 evenals aan de begroting van het dienstjaar 2007 van de Israëlitische Sefardische Gemeenschap van Brussel ;

BESLUIT eenparig, een gunstig advies uit te brengen over de goedkeuring van de rekening van het dienstjaar 2006 evenals van de begroting van het dienstjaar 2007 van de Israëlitische Sefardische Gemeenschap van Brussel.

Fabrique de l'Eglise Anglicane Unifiée - Budget de l'exercice 2008 - Modification 1

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le décret impérial du 30.12.1809 concernant les fabriques d'églises, modifié par la loi du 10.03.1999 et par l'ordonnance du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.07.2002 ;

Vu la loi du 04.03.1870 sur le temporel des cultes, modifiée par la loi du 10.03.1999 et par l'ordonnance du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.07.2002 ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 255 et 256 ;

Considérant que l'administration communale d'Ixelles fait parvenir pour avis le budget de l'exercice 2008 - modification 1 de la Fabrique de l'Eglise Anglicane Unifiée, arrêté par le Conseil de Fabrique en date du 01.12.2008 ;

Considérant que la circonscription de cette paroisse s'étend également sur le territoire de la commune de Woluwe-Saint-Pierre ;

Considérant que le budget de l'exercice 2008 - modification 1 de la Fabrique de l'Eglise Anglicane Unifiée est présenté en équilibre avec, au service extraordinaire, une intervention financière des communes intéressées d'un montant de 350.000,00 EUR, soit 32.655,00 EUR pour la commune de Woluwe-Saint-Pierre ;

DECIDE à l'unanimité :

1.- d'émettre un avis favorable quant à l'approbation du budget de l'exercice 2008 - modification 1 de la Fabrique

de l'Eglise Anglicane Unifiée, dont la balance se présente comme suit :

<u>RECETTES</u> :	ordinaires	132.700,00	
	extraordinaires	<u>437.500,00</u>	570.200,00
<u>DEPENSES</u> :	ordinaires	162.490,93	
	extraordinaires	<u>407.709,07</u>	<u>570.200,00</u>
<u>SOLDE</u> :			0,00

- 2.- de revoir ultérieurement l'inscription dans le budget communal des crédits nécessaires à l'intervention financière de Woluwe-Saint-Pierre en fonction de l'évolution des travaux de réfection de l'église.

Fabrique van de Verenigde Anglicaanse Kerk - Begroting van het dienstjaar 2008 - Wijziging 1

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op het keizerlijk decreet van 30.12.1809 betreffende de kerkfabrieken, gewijzigd door de wet van 10.03.1999 en door de ordonnantie van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad van 18.07.2002 ;

Gelet op de wet van 04.03.1870 op het tijdelijke van de erediensten, gewijzigd door de wet van 10.03.1999 en door de ordonnantie van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad van 18.07.2002 ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikels 255 en 256 ;

Overwegende dat het gemeentebestuur van Elsene de begroting van het dienstjaar 2008 - wijziging 1 van de Fabrique van de Verenigde Anglicaanse Kerk voor advies overgemaakt heeft, door de Kerkraad vastgesteld op datum van 01.12.2008 ;

Overwegende dat deze parochie zich ook over het grondgebied van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe uitstrekt ;

Overwegende dat de begroting van het dienstjaar 2008 - wijziging 1 van de Fabrique van de Verenigde Anglicaanse Kerk in evenwicht voorgesteld wordt met, op de buitengewone dienst, een geldelijke tussenkomst van de betrokken gemeenten ten bedrage van 350.000,00 EUR, hetzij 32.655,00 EUR voor de gemeente Sint-Pieters-Woluwe ;

BESLUIT eenparig :

- 1.- een gunstig advies uit te brengen over de goedkeuring van de begroting van het dienstjaar 2008 - wijziging 1 van de Fabrique van de Verenigde Anglicaanse Kerk, die als volgt voorgesteld wordt :

<u>ONTVANGSTEN</u> :	gewone	132.700,00	
	buitengewone	<u>437.500,00</u>	570.200,00
<u>UITGAVEN</u> :	gewone	162.490,93	
	buitengewone	<u>407.709,07</u>	<u>570.200,00</u>
<u>SALDO</u> :			0,00

- 2.- de inschrijving in de gemeentebegroting van de noodzakelijke kredieten voor de geldelijke tussenkomst van Sint-Pieters-Woluwe later te herzien, afhankelijk van de evolutie van de herstellingswerken van de kerk.

Fabrique de l'Eglise Saint-Julien - Budget de l'exercice 2008 - Modification 1

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le décret impérial du 30.12.1809 concernant les fabriques d'églises, modifié par la loi du 10.03.1999 et par l'ordonnance du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.07.2002 ;

Vu la loi du 04.03.1870 sur le temporel des cultes, modifiée par la loi du 10.03.1999 et par l'ordonnance du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.07.2002 ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 255 et 256 ;

Considérant que l'administration communale d'Auderghem fait parvenir pour avis le budget de l'exercice 2008 - modification 1 de la Fabrique de l'Eglise Saint-Julien, arrêté par le Conseil de Fabrique en date du 07.10.2008 ;

Considérant que la circonscription de cette paroisse s'étend également sur le territoire de la commune de Woluwe-Saint-Pierre ;

Considérant que le budget de l'exercice 2008 - modification 1 de la Fabrique de l'Eglise Saint-Julien est présenté en équilibre, sans intervention financière des communes intéressées ;

DECIDE à l'unanimité, d'émettre un avis favorable quant à l'approbation du budget de l'exercice 2008 - modification 1 de la Fabrique de l'Eglise Saint-Julien, dont la balance se présente comme suit :

<u>RECETTES</u> :	ordinaires	11.720,00	
	extraordinaires	<u>133.073,04</u>	144.793,04
<u>DEPENSES</u> :	ordinaires	22.220,04	

	extraordinaires	<u>122.573,00</u>	<u>144.793,04</u>
<u>SOLDE :</u>			0,00

Kerkfabriek Sint-Juliaan - Begroting van het dienstjaar 2008 - Wijziging 1

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op het keizerlijk decreet van 30.12.1809 betreffende de kerkfabrieken, gewijzigd door de wet van 10.03.1999 en door de ordonnantie van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad van 18.07.2002 ;

Gelet op de wet van 04.03.1870 op het tijdelijke van de erediensten, gewijzigd door de wet van 10.03.1999 en door de ordonnantie van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad van 18.07.2002 ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikels 255 en 256 ;

Overwegende dat het gemeentebestuur van Oudergem de begroting van het dienstjaar 2008 - wijziging 1 van de Kerkfabriek Sint-Juliaan voor advies overgemaakt heeft, door de Kerkraad vastgesteld op datum van 07.10.2008 ;

Overwegende dat deze parochie zich ook over het grondgebied van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe uitstrekt ;

Overwegende dat de begroting van het dienstjaar 2008 - wijziging 1 van de Kerkfabriek Sint-Juliaan in evenwicht voorgesteld wordt, zonder geldelijke tussenkomst van de betrokken gemeenten ;

BESLUIT eenparig, een gunstig advies uit te brengen over de goedkeuring van de begroting van het dienstjaar 2008 - wijziging 1 van de Kerkfabriek Sint-Juliaan, die als volgt voorgesteld wordt :

<u>ONTVANGSTEN :</u>	gewone	11.720,00	
	buitengewone	<u>133.073,04</u>	144.793,04
<u>UITGAVEN :</u>	gewone	22.220,04	
	buitengewone	<u>122.573,00</u>	<u>144.793,04</u>
<u>SALDO :</u>			0,00

Fabrique de l'Eglise Sainte-Alix - Compte de l'exercice 2008

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le décret impérial du 30.12.1809 concernant les fabriques d'églises, modifié par la loi du 10.03.1999 et par l'ordonnance du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.07.2002 ;

Vu la loi du 04.03.1870 sur le temporel des cultes, modifiée par la loi du 10.03.1999 et par l'ordonnance du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.07.2002 ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 255 et 256 ;

Vu le compte de l'exercice 2008 de la Fabrique de l'Eglise Sainte-Alix, arrêté par le Conseil de Fabrique en date du 04.02.2009 ;

Considérant que le compte de l'exercice 2008 de la Fabrique de l'Eglise Sainte-Alix est présenté avec un solde positif d'un montant de 1.730,66 EUR, sans intervention financière de la commune de Woluwe-Saint-Pierre ;

DECIDE à l'unanimité, d'émettre un avis favorable quant à l'approbation du compte de l'exercice 2008 de la Fabrique de l'Eglise Sainte-Alix, dont la balance se présente comme suit :

<u>RECETTES :</u>	ordinaires	39.230,91	
	extraordinaires	<u>1.521,42</u>	40.752,33
<u>DEPENSES :</u>	ordinaires	19.379,08	
	extraordinaires	<u>19.642,59</u>	<u>39.021,67</u>
<u>SOLDE :</u>			+1.730,66

Kerkfabriek Sint-Aleidis - Rekening van het dienstjaar 2008

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op het keizerlijk decreet van 30.12.1809 betreffende de kerkfabrieken, gewijzigd door de wet van 10.03.1999 en door de ordonnantie van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad van 18.07.2002 ;

Gelet op de wet van 04.03.1870 op het tijdelijke van de erediensten, gewijzigd door de wet van 10.03.1999 en door de ordonnantie van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad van 18.07.2002 ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikels 255 en 256 ;

Gelet op de rekening van het dienstjaar 2008 van de Kerkfabriek Sint-Aleidis, door de Kerkraad vastgesteld op datum van 04.02.2009 ;

Overwegende dat de rekening van het dienstjaar 2008 van de Kerkfabriek Sint-Aleidis met een batig

saldo ten bedrage van 1.730,66 EUR voorgesteld wordt, zonder geldelijke tussenkomst van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe ;

BESLUIT eenparig, een gunstig advies uit te brengen over de goedkeuring van de rekening van het dienstjaar 2008 van de Kerkfabriek Sint-Aleidis, die als volgt voorgesteld wordt :

<u>ONTVANGSTEN :</u>	gewone	39.230,91	
	buitengewone	<u>1.521,42</u>	40.752,33
<u>UITGAVEN :</u>	gewone	19.379,08	
	buitengewone	<u>19.642,59</u>	<u>39.021,67</u>
<u>SALDO :</u>			+1.730,66

47-26.03.2009/A/029

Fabrique de l'Eglise Anglicane Unifiée - Budget de l'exercice 2009

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le décret impérial du 30.12.1809 concernant les fabriques d'églises, modifié par la loi du 10.03.1999 et par l'ordonnance du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.07.2002 ;

Vu la loi du 04.03.1870 sur le temporel des cultes, modifiée par la loi du 10.03.1999 et par l'ordonnance du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.07.2002 ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 255 et 256 ;

Considérant que l'administration communale d'Ixelles fait parvenir pour avis le budget de l'exercice 2009 de la Fabrique de l'Eglise Anglicane Unifiée, arrêté par le Conseil de Fabrique en date du 07.07.2008 ;

Considérant que la circonscription de cette paroisse s'étend également sur le territoire de la commune de Woluwe-Saint-Pierre ;

Considérant que le budget de l'exercice 2009 de la Fabrique de l'Eglise Anglicane Unifiée est présenté en équilibre sans intervention financière des communes intéressées ;

DECIDE à l'unanimité, d'émettre un avis favorable quant à l'approbation du budget de l'exercice 2009 de la Fabrique de l'Eglise Anglicane Unifiée, dont la balance se présente comme suit :

<u>RECETTES :</u>	ordinaires	112.000,00	
	extraordinaires	<u>55.537,62</u>	167.537,62
<u>DEPENSES :</u>	ordinaires	167.537,62	
	extraordinaires	<u>0,00</u>	<u>167.537,62</u>
<u>SOLDE :</u>			0,00

Fabriek van de Verenigde Anglicaanse Kerk - Begroting van het dienstjaar 2009

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op het keizerlijk decreet van 30.12.1809 betreffende de kerkfabrieken, gewijzigd door de wet van 10.03.1999 en door de ordonnantie van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad van 18.07.2002 ;

Gelet op de wet van 04.03.1870 op het tijdelijke van de erediensten, gewijzigd door de wet van 10.03.1999 en door de ordonnantie van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad van 18.07.2002 ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikels 255 en 256 ;

Overwegende dat het gemeentebestuur van Elsene de begroting van het dienstjaar 2009 van de Fabriek van de Verenigde Anglicaanse Kerk voor advies overgemaakt heeft, door de Kerkraad vastgesteld op datum van 07.07.2008 ;

Overwegende dat deze parochie zich ook over het grondgebied van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe uitstrekt ;

Overwegende dat de begroting van het dienstjaar 2009 van de Fabriek van de Verenigde Anglicaanse Kerk in evenwicht voorgesteld wordt zonder geldelijke tussenkomst van de betrokken gemeenten ;

BESLUIT eenparig, een gunstig advies uit te brengen over de goedkeuring van de begroting van het dienstjaar 2009 van de Fabriek van de Verenigde Anglicaanse Kerk, die als volgt voorgesteld wordt :

<u>ONTVANGSTEN :</u>	gewone	112.000,00	
	buitengewone	<u>55.537,62</u>	167.537,62
<u>UITGAVEN :</u>	gewone	167.537,62	
	buitengewone	<u>0,00</u>	<u>167.537,62</u>
<u>SALDO :</u>			0,00

47-26.03.2009/A/030

Fabrique de l'Eglise Notre-Dame de Stockel - Budget de l'exercice 2009

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le décret impérial du 30.12.1809 concernant les fabriques d'églises, modifié par la loi du 10.03.1999 et par l'ordonnance du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.07.2002 ;

Vu la loi du 04.03.1870 sur le temporel des cultes, modifiée par la loi du 10.03.1999 et par l'ordonnance du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.07.2002 ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 255 et 256 ;

Vu le budget de l'exercice 2009 de la Fabrique de l'Eglise Notre-Dame de Stockel, arrêté par le Conseil de Fabrique en date du 03.12.2008 ;

Considérant que le budget de l'exercice 2009 de la Fabrique de l'Eglise Notre-Dame de Stockel est présenté en équilibre, sans intervention financière des communes intéressées ;

DECIDE à l'unanimité, d'émettre un avis favorable quant à l'approbation du budget de l'exercice 2009 de la Fabrique de l'Eglise Notre-Dame de Stockel, dont la balance se présente comme suit :

<u>RECETTES :</u>	ordinaires	63.305,00	
	extraordinaires	<u>25.000,00</u>	88.305,00
<u>DEPENSES :</u>	ordinaires	76.305,00	
	extraordinaires	<u>12.000,00</u>	<u>88.305,00</u>
<u>SOLDE :</u>			0,00

Kerkfabriek Onze-Lieve-Vrouw van Stokkel - Begroting van het dienstjaar 2009

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op het keizerlijk decreet van 30.12.1809 betreffende de kerkfabrieken, gewijzigd door de wet van 10.03.1999 en door de ordonnantie van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad van 18.07.2002 ;

Gelet op de wet van 04.03.1870 op het tijdelijke van de erediensten, gewijzigd door de wet van 10.03.1999 en door de ordonnantie van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad van 18.07.2002 ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikels 255 en 256 ;

Gelet op de begroting van het dienstjaar 2009 van de Kerkfabriek Onze-Lieve-Vrouw van Stokkel, door de Kerkraad vastgesteld op datum van 03.12.2008 ;

Overwegende dat de begroting van het dienstjaar 2009 van de Kerkfabriek Onze-Lieve-Vrouw van Stokkel in evenwicht voorgesteld wordt, zonder geldelijke tussenkomst van de betrokken gemeenten ;

BESLUIT eenparig, een gunstig advies uit te brengen over de goedkeuring van de begroting van het dienstjaar 2009 van de Kerkfabriek Onze-Lieve-Vrouw van Stokkel, die als volgt voorgesteld wordt :

<u>ONTVANGSTEN :</u>	gewone	63.305,00	
	buitengewone	<u>25.000,00</u>	88.305,00
<u>UITGAVEN :</u>	gewone	76.305,00	
	buitengewone	<u>12.000,00</u>	<u>88.305,00</u>
<u>SALDO :</u>			0,00

47-26.03.2009/A/031

Fabrique de l'Eglise Sainte-Alix - Budget de l'exercice 2009

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le décret impérial du 30.12.1809 concernant les fabriques d'églises, modifié par la loi du 10.03.1999 et par l'ordonnance du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.07.2002 ;

Vu la loi du 04.03.1870 sur le temporel des cultes, modifiée par la loi du 10.03.1999 et par l'ordonnance du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.07.2002 ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 255 et 256 ;

Vu le budget de l'exercice 2009 de la Fabrique de l'Eglise Sainte-Alix, arrêté par le Conseil de Fabrique en date du 02.07.2008 ;

Considérant que le budget de l'exercice 2009 de la Fabrique de l'Eglise Sainte-Alix est présenté en équilibre, sans intervention financière de la commune de Woluwe-Saint-Pierre ;

DECIDE à l'unanimité, d'émettre un avis favorable quant à l'approbation du budget de l'exercice 2009 de la Fabrique de l'Eglise Saint-Alix, dont la balance se présente comme suit :

<u>RECETTES :</u>	ordinaires	50.994,71	
	extraordinaires	<u>0,00</u>	50.994,71
<u>DEPENSES :</u>	ordinaires	46.995,67	

	extraordinaires	<u>3.999,04</u>	<u>50.994,71</u>
SOLDE :			0,00

Kerkfabriek Sint-Aleidis - Begroting van het dienstjaar 2009

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op het keizerlijk decreet van 30.12.1809 betreffende de kerkfabrieken, gewijzigd door de wet van 10.03.1999 en door de ordonnantie van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad van 18.07.2002 ;

Gelet op de wet van 04.03.1870 op het tijdelijke van de erediensten, gewijzigd door de wet van 10.03.1999 en door de ordonnantie van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad van 18.07.2002 ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikels 255 en 256 ;

Gelet op de begroting van het dienstjaar 2009 van de Kerkfabriek Sint-Aleidis, door de Kerkraad vastgesteld op datum van 02.07.2008 ;

Overwegende dat de begroting van het dienstjaar 2009 van de Kerkfabriek Sint-Aleidis in evenwicht voorgesteld wordt, zonder geldelijke tussenkomst van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe ;

BESLUIT eenparig, een gunstig advies uit te brengen over de goedkeuring van de begroting van het dienstjaar 2009 van de Kerkfabriek Sint-Aleidis, die als volgt voorgesteld wordt :

ONTVANGSTEN :	gewone	50.994,71	
	buitengewone	<u>0,00</u>	50.994,71
UITGAVEN :	gewone	46.995,67	
	buitengewone	<u>3.999,04</u>	<u>50.994,71</u>

SALDO :			0,00
----------------	--	--	------

Fabrique de l'Eglise Saint-Henri - Budget de l'exercice 2009

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le décret impérial du 30.12.1809 concernant les fabriques d'églises, modifié par la loi du 10.03.1999 et par l'ordonnance du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.07.2002 ;

Vu la loi du 04.03.1870 sur le temporel des cultes, modifiée par la loi du 10.03.1999 et par l'ordonnance du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.07.2002 ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 255 et 256 ;

Considérant que l'administration communale de Woluwe-Saint-Lambert fait parvenir pour avis le budget de l'exercice 2009 de la Fabrique de l'Eglise Saint-Henri, arrêté par le Conseil de Fabrique en date du 09.06.2008 ;

Considérant que la circonscription de cette paroisse s'étend également sur le territoire de la commune de Woluwe-Saint-Pierre ;

Considérant que le budget de l'exercice 2009 de la Fabrique de l'Eglise Saint-Henri est présenté en équilibre, avec d'une part, au service ordinaire, une intervention financière des communes intéressées d'un montant de 108.023,10 EUR, soit 17.643,66 EUR pour la commune de Woluwe-Saint-Pierre, et d'autre part, au service extraordinaire, une intervention financière des communes intéressées d'un montant de 72.000,00 EUR, soit 11.759,92 EUR pour la commune de Woluwe-Saint-Pierre ;

DECIDE à l'unanimité :

1.- d'émettre un avis favorable quant à l'approbation du budget de l'exercice 2009 de la Fabrique de l'Eglise Saint-Henri, dont la balance se présente comme suit :

RECETTES :	ordinaires	117.444,79	
	extraordinaires	<u>372.329,55</u>	489.774,34
DEPENSES :	ordinaires	45.940,00	
	extraordinaires	<u>443.834,34</u>	<u>489.774,34</u>

SOLDE :			0,00
----------------	--	--	------

2.- de revoir ultérieurement l'inscription dans le budget communal des crédits nécessaires à l'intervention financière de Woluwe-Saint-Pierre en fonction de l'évolution des travaux de réfection de l'église.

Kerkfabriek Sint-Hendrik - Begroting van het dienstjaar 2009

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op het keizerlijk decreet van 30.12.1809 betreffende de kerkfabrieken, gewijzigd door de wet van 10.03.1999 en door de ordonnantie van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad van 18.07.2002 ;

Gelet op de wet van 04.03.1870 op het tijdelijke van de erediensten, gewijzigd door de wet van 10.03.1999 en door de ordonnantie van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad van 18.07.2002 ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikels 255 en 256 ;

Overwegende dat het gemeentebestuur van Sint-Lambrechts-Woluwe de begroting van het dienstjaar 2009 van de Kerkfabriek Sint-Hendrik voor advies overgemaakt heeft, door de Kerkraad vastgesteld op datum van 09.06.2008 ;

Overwegende dat deze parochie zich ook over het grondgebied van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe uitstrekt ;

Overwegende dat de begroting van het dienstjaar 2009 van de Kerkfabriek Sint-Hendrik in evenwicht voorgesteld wordt met enerzijds, op de gewone dienst, een geldelijke tussenkomst van de betrokken gemeenten ten bedrage van 108.023,10 EUR, hetzij 17.643,66 EUR, voor de gemeente Sint-Pieters-Woluwe en, anderzijds, op de buitengewone dienst, een geldelijke tussenkomst van de betrokken gemeenten ten bedrage van 72.000,00 EUR, hetzij 11.759,92 EUR voor de gemeente Sint-Pieters-Woluwe ;

BESLUIT eenparig :

1.- een gunstig advies uit te brengen over de goedkeuring van de begroting van het dienstjaar 2009 van de Kerkfabriek Sint-Hendrik, die als volgt voorgesteld wordt :

<u>ONTVANGSTEN :</u>	gewone	117.444,79	
	buitengewone	<u>372.329,55</u>	489.774,34
<u>UITGAVEN :</u>	gewone	45.940,00	
	buitengewone	<u>443.834,34</u>	<u>489.774,34</u>
<u>SALDO :</u>			0,00

2.- de inschrijving in de gemeentebegroting van de noodzakelijke kredieten voor de geldelijke tussenkomst van Sint-Pieters-Woluwe later te herzien, afhankelijk van de evolutie van de herstellingswerken van de kerk.

Fabrique de l'Eglise Saint-Julien - Budget de l'exercice 2009

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le décret impérial du 30.12.1809 concernant les fabriques d'églises, modifié par la loi du 10.03.1999 et par l'ordonnance du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.07.2002 ;

Vu la loi du 04.03.1870 sur le temporel des cultes, modifiée par la loi du 10.03.1999 et par l'ordonnance du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.07.2002 ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 255 et 256 ;

Considérant que l'administration communale d'Auderghem fait parvenir pour avis le budget de l'exercice 2009 de la Fabrique de l'Eglise Saint-Julien, arrêté par le Conseil de Fabrique en date du 07.10.2008 ;

Considérant que la circonscription de cette paroisse s'étend également sur le territoire de la commune de Woluwe-Saint-Pierre ;

Considérant que le budget de l'exercice 2009 de la Fabrique de l'Eglise Saint-Julien est présenté en équilibre, sans intervention financière des communes intéressées ;

DECIDE à l'unanimité, d'émettre un avis favorable quant à l'approbation du budget de l'exercice 2009 de la Fabrique de l'Eglise Saint-Julien, dont la balance se présente comme suit :

<u>RECETTES :</u>	ordinaires	11.480,00	
	extraordinaires	<u>136.113,15</u>	147.593,15
<u>DEPENSES :</u>	ordinaires	25.580,75	
	extraordinaires	<u>122.012,40</u>	<u>147.593,15</u>
<u>SOLDE :</u>			0,00

Kerkfabriek Sint-Juliaan - Begroting van het dienstjaar 2009

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op het keizerlijk decreet van 30.12.1809 betreffende de kerkfabrieken, gewijzigd door de wet van 10.03.1999 en door de ordonnantie van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad van 18.07.2002 ;

Gelet op de wet van 04.03.1870 op het tijdelijke van de erediensten, gewijzigd door de wet van 10.03.1999 en door de ordonnantie van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad van 18.07.2002 ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikels 255 en 256 ;

Overwegende dat het gemeentebestuur van Oudergem de begroting van het dienstjaar 2009 van de Kerkfabriek Sint-Juliaan voor advies overgemaakt heeft, door de Kerkraad vastgesteld op datum van 07.10.2008 ;

Overwegende dat deze parochie zich ook over het grondgebied van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe uitstrekt ;

Overwegende dat de begroting van het dienstjaar 2009 van de Kerkfabriek Sint-Juliaan in evenwicht voorgesteld wordt, zonder geldelijke tussenkomst van de betrokken gemeenten ;

BESLUIT eenparig, een gunstig advies uit te brengen over de goedkeuring van de begroting van het dienstjaar 2009 van de Kerkfabriek Sint-Juliaan, die als volgt voorgesteld wordt :

<u>ONTVANGSTEN :</u>	gewone	11.480,00	
	buitengewone	<u>136.113,15</u>	147.593,15
<u>UITGAVEN :</u>	gewone	25.580,75	
	buitengewone	<u>122.012,40</u>	<u>147.593,15</u>
<u>SALDO :</u>			0,00

Fabrique de l'Eglise Saint-Paul - Budget de l'exercice 2009

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le décret impérial du 30.12.1809 concernant les fabriques d'églises, modifié par la loi du 10.03.1999 et par l'ordonnance du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.07.2002 ;

Vu la loi du 04.03.1870 sur le temporel des cultes, modifiée par la loi du 10.03.1999 et par l'ordonnance du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.07.2002 ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 255 et 256 ;

Vu le budget de l'exercice 2009 de la Fabrique de l'Eglise Saint-Paul, arrêté par le Conseil de Fabrique en date du 18.04.2008 ;

Considérant que le budget de l'exercice 2009 de la Fabrique de l'Eglise Saint-Paul est présenté avec un solde négatif d'un montant de 1.002,86 EUR, avec, au service extraordinaire, une intervention financière de la commune de Woluwe-Saint-Pierre d'un montant de 13.000,00 EUR ;

DECIDE à l'unanimité, d'émettre un avis favorable quant à l'approbation du budget de l'exercice 2009 de la Fabrique de l'Eglise Saint-Paul, dont la balance se présente comme suit :

<u>RECETTES :</u>	ordinaires	28.685,00	
	extraordinaires	<u>27.227,14</u>	55.912,14
<u>DEPENSES :</u>	ordinaires	33.915,00	
	extraordinaires	<u>23.000,00</u>	<u>56.915,00</u>
<u>SOLDE :</u>			-1.002,86

Kerkfabriek Sint-Paulus - Begroting van het dienstjaar 2009

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op het keizerlijk decreet van 30.12.1809 betreffende de kerkfabrieken, gewijzigd door de wet van 10.03.1999 en door de ordonnantie van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad van 18.07.2002 ;

Gelet op de wet van 04.03.1870 op het tijdelijke van de erediensten, gewijzigd door de wet van 10.03.1999 en door de ordonnantie van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad van 18.07.2002 ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikels 255 en 256 ;

Gelet op de begroting van het dienstjaar 2009 van de Kerkfabriek Sint-Paulus, door de Kerkraad vastgesteld op datum van 18.04.2008 ;

Overwegende dat de begroting van het dienstjaar 2009 van de Kerkfabriek Sint-Paulus met een negatief saldo ten bedrage van 1.002,86 EUR voorgesteld wordt, met, op de buitengewone dienst, een geldelijke tussenkomst van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe ten bedrage van 13.000,00 EUR ;

BESLUIT eenparig, een gunstig advies uit te brengen over de goedkeuring van de begroting van het dienstjaar 2009 van de Kerkfabriek Sint-Paulus, die als volgt voorgesteld wordt :

<u>ONTVANGSTEN :</u>	gewone	28.685,00	
	buitengewone	<u>27.227,14</u>	55.912,14
<u>UITGAVEN :</u>	gewone	33.915,00	
	buitengewone	<u>23.000,00</u>	<u>56.915,00</u>
<u>SALDO :</u>			-1.002,86

Fabrique de l'Eglise Saint-Pierre - Budget de l'exercice 2009

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le décret impérial du 30.12.1809 concernant les fabriques d'églises, modifié par la loi du 10.03.1999 et par l'ordonnance du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.07.2002 ;

Vu la loi du 04.03.1870 sur le temporel des cultes, modifiée par la loi du 10.03.1999 et par l'ordonnance

47-26.03.2009/A/034

47-26.03.2009/A/035

du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.07.2002 ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 255 et 256 ;

Vu le budget de l'exercice 2009 de la Fabrique de l'Eglise Saint-Pierre, arrêté par le Conseil de Fabrique en date du 30.06.2008 ;

Considérant que le budget de l'exercice 2009 de la Fabrique de l'Eglise Saint-Pierre est présenté en équilibre, sans intervention financière de la commune de Woluwe-Saint-Pierre ;

DECIDE à l'unanimité, d'émettre un avis favorable quant à l'approbation du budget de l'exercice 2009 de la Fabrique de l'Eglise Saint-Pierre, dont la balance se présente comme suit :

<u>RECETTES :</u>	ordinaires	10.361,54	
	extraordinaires	<u>0,00</u>	10.361,54
<u>DEPENSES :</u>	ordinaires	10.067,80	
	extraordinaires	<u>293,74</u>	<u>10.361,54</u>
<u>SOLDE :</u>			0,00

Kerkfabriek Sint-Pieters - Begroting van het dienstjaar 2009

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op het keizerlijk decreet van 30.12.1809 betreffende de kerkfabrieken, gewijzigd door de wet van 10.03.1999 en door de ordonnantie van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad van 18.07.2002 ;

Gelet op de wet van 04.03.1870 op het tijdelijke van de erediensten, gewijzigd door de wet van 10.03.1999 en door de ordonnantie van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad van 18.07.2002 ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikels 255 en 256 ;

Gelet op de begroting van het dienstjaar 2009 van de Kerkfabriek Sint-Pieters, door de Kerkraad vastgesteld op datum van 30.06.2008 ;

Overwegende dat de begroting van het dienstjaar 2009 van de Kerkfabriek Sint-Pieters in evenwicht voorgesteld wordt, zonder geldelijke tussenkomst van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe ;

BESLUIT eenparig, een gunstig advies uit te brengen over de goedkeuring van de begroting van het dienstjaar 2009 van de Kerkfabriek Sint-Pieters, die als volgt voorgesteld wordt :

<u>ONTVANGSTEN :</u>	gewone	10.361,54	
	buitengewone	<u>0,00</u>	10.361,54
<u>UITGAVEN :</u>	gewone	10.067,80	
	buitengewone	<u>293,74</u>	<u>10.361,54</u>
<u>SALDO :</u>			0,00

Règlement-taxe relatif à la délivrance de documents administratifs - Modification

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le règlement-taxe relatif à la délivrance de documents administratifs, voté par le Conseil communal en séance du 18.12.2008, rendu exécutoire en date du 05.03.2009, pour la période du 01.01.2009 au 31.12.2012 ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 117 ;

Vu l'arrêté royal du 18.10.2006 relatif au document d'identité électronique pour enfants belges de moins de douze ans ;

Vu le règlement général relatif à l'établissement et au recouvrement des taxes communales, voté par le Conseil communal en séance du 06.09.2006, rendu exécutoire en date du 07.11.2006, applicable à partir du 01.08.2006 ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;

DECIDE à l'unanimité, de modifier comme suit le règlement-taxe relatif à la délivrance de documents administratifs :

ASSIETTE DE L'IMPOT

Article 1.- Il est établi, pour les exercices d'imposition 2009 à 2012 inclus, une taxe communale sur la délivrance de documents administratifs.

TAUX

Article 2.- Le taux de la taxe est fixé comme suit :

Sur la délivrance de pièces d'identité :

- 1,20 EUR pour le duplicata d'une pièce d'identité délivrée à un enfant âgé de moins de 12 ans, en cas de renouvellement suite à la perte, le vol ou la détérioration ;

Sur la délivrance de certificats d'identité aux enfants de nationalité étrangère âgés de moins de 12 ans :

- 1,20 EUR pour un certificat d'identité ;
- 1,20 EUR pour un duplicata ;

Sur la délivrance de documents d'identité électroniques aux enfants de nationalité belge âgés de moins de 12 ans (kids-ID) :

- 5,00 EUR pour un document d'identité (y compris le coût de la confection du document, à savoir 3,00 EUR à verser au Service Public Fédéral Intérieur) ;

Sur la délivrance de cartes d'identité électroniques, en application de l'arrêté royal du 25.03.2003 :

- 15,00 EUR pour une carte d'identité (y compris le coût de la confection de la carte, à savoir 10,00 EUR à verser au Service Public Fédéral Intérieur) ;
- 15,00 EUR pour un duplicata ;

Sur la délivrance de passeports :

- 12,00 EUR pour un nouveau passeport ;

Sur la délivrance de modèles 2 et de modèles 8, en application de l'arrêté royal du 16.07.1992 :

- 5,00 EUR par personne ;

Sur la délivrance de documents administratifs aux étrangers de plus de 12 ans :

- 1.- Frais d'ouverture et suivi de dossier
 - 5,00 EUR par personne ;
- 2.- Titres de séjour non électroniques (attestations d'immatriculation modèles A et B)
 - 10,00 EUR pour un titre de séjour ;
 - 10,00 EUR pour un duplicata ;
 - 5,00 EUR pour une prorogation ;
- 3.- Cartes d'identité électroniques, en application de l'article 31 de l'arrêté royal du 08.10.1981
 - 15,00 EUR pour une carte d'identité (y compris le coût de la confection de la carte, à savoir 10,00 EUR à verser au Service Public Fédéral Intérieur) ;
 - 15,00 EUR pour un duplicata ;
- 4.- Annexes 3 - Déclarations d'arrivée (arrêté royal du 08.10.1981)
 - 5,00 EUR pour une première délivrance ;
 - 5,00 EUR pour une prorogation ;
- 5.- Annexes 33 - Documents de séjour (arrêté royal du 08.10.1981)
 - 5,00 EUR pour une délivrance ;
- 6.- Annexes 35 - Documents spéciaux de séjour (arrêté royal du 08.10.1981)
 - 5,00 EUR pour une première délivrance ;
 - 5,00 EUR pour une prorogation ;
- 7.- Cartes professionnelles
 - 10,00 EUR par demande ;
- 8.- Permis de travail
 - 5,00 EUR par permis ;

Sur l'introduction et le suivi d'un dossier de demande d'autorisation de séjour (article 25/2 de l'arrêté royal du 08.10.1981 et article 9bis, 10 et 12bis de la loi du 15.12.1980) :

- 25,00 EUR par dossier ;

Sur la délivrance de permis de conduire :

- 1.- Permis de conduire provisoires
 - 6,00 EUR pour un permis de conduire provisoire ;
 - 6,00 EUR pour un duplicata ;
- 2.- Permis de conduire permanents (catégories A, B et BE) et/ou limités (catégories C, D, CE et DE)
 - 6,00 EUR pour un permis de conduire permanent et/ou limité ;
 - 6,00 EUR pour un duplicata, un changement de catégorie, un échange de permis de conduire étranger, etc. ;
- 3.- Permis de conduire internationaux
 - 6,00 EUR pour un permis de conduire international ;
 - 6,00 EUR pour un duplicata ;

Sur la délivrance d'extraits de casier judiciaire :

- 5,00 EUR pour un extrait ;

Sur la délivrance de cartes d'habitant de la commune :

- 10,00 EUR pour 12 mois pour une première carte d'habitant ;
- 20,00 EUR pour 12 mois pour une deuxième carte d'habitant ;

La carte d'habitant est délivrée à toute personne physique inscrite ou mentionnée dans les registres de la population de Woluwe-Saint-Pierre et disposant d'un véhicule.

Il peut être délivré au maximum deux cartes d'habitant par personne de 18 ans et plus inscrite à l'adresse.

Peut également demander une carte d'habitant :

- la personne sous statut diplomatique ;
- le militaire de l'OTAN ;
- le militaire du SHAPE ;
- la personne redevable de la taxe sur les secondes résidences ;
- l'étudiant résidant à Woluwe-Saint-Pierre et exonéré de la taxe relative aux secondes résidences, sur présentation d'un bail locatif enregistré et d'une attestation de fréquentation scolaire à temps plein.

La carte d'habitant autorise, sans limite de durée ni autre paiement ponctuel, le conducteur du véhicule à stationner celui-ci sur tout le territoire de la commune, sauf dans les zones et les voies publiques où le système de la carte d'habitant n'est pas d'application conformément au règlement communal complémentaire relatif à la circulation routière en voirie communale.

Sur la délivrance de cartes "visiteur temporaire" :

- 10,00 EUR pour 15 jours pour une carte "visiteur temporaire" ;

Dans des circonstances exceptionnelles le justifiant, toute personne physique inscrite ou mentionnée dans les registres de la population de Woluwe-Saint-Pierre peut introduire par écrit une demande de carte "visiteur temporaire".

La carte "visiteur temporaire" autorise, sans limite de durée ni autre paiement ponctuel, le conducteur du véhicule à stationner celui-ci sur tout le territoire de la commune.

Sur la délivrance de cartes "visiteur-riverain" :

- 10,00 EUR pour 12 mois pour une carte "visiteur-riverain" ;

La carte "visiteur-riverain" est délivrée à toute personne de référence d'un ménage inscrite ou mentionnée dans les registres de la population de Woluwe-Saint-Pierre dans une habitation située dans une voie publique où des emplacements de stationnement sont réservés aux véhicules des seuls riverains.

Il ne peut être délivré qu'une carte "visiteur-riverain" par ménage.

La carte "visiteur-riverain" autorise, sans limite de durée, le conducteur du véhicule à stationner celui-ci dans la zone pour laquelle la carte est demandée.

Sur la délivrance de cartes "soins de santé à domicile" pour le personnel médical ou paramédical :

- 10,00 EUR pour 12 mois pour une carte "soins de santé à domicile" ;

La carte "soins de santé à domicile" est délivrée à toute personne physique prodiguant des soins à domicile et disposant d'un numéro INAMI.

La carte "soins de santé à domicile" autorise, sans autre paiement ponctuel, pour une durée maximale de deux heures, le conducteur du véhicule à stationner celui-ci sur tout le territoire de la commune.

Sur la délivrance d'abonnements de stationnement :

- 35,00 EUR par mois, par abonnement ;

Toute entité économique ayant son siège ou son établissement à Woluwe-Saint-Pierre peut obtenir des abonnements de stationnement avec un maximum de 6 abonnements par entité occupant moins de 50 personnes et avec un maximum de 12 abonnements par entité occupant 50 personnes ou plus.

L'abonnement de stationnement autorise, sans autre paiement ponctuel, le conducteur du véhicule à stationner celui-ci dans la zone pour laquelle l'abonnement est demandé.

Sur la délivrance de tous autres documents, certificats, extraits, attestations, certifications pour copies conformes, autorisations, etc. :

- 5,00 EUR par document ;

Sur la légalisation de signatures :

- 5,00 EUR par légalisation ;

Sur la délivrance d'extraits des registres d'état civil :

- 5,00 EUR par document ;

Sur l'introduction et le suivi d'un dossier d'acquisition de nationalité :

- 25,00 EUR par dossier ;

Sur la transcription d'actes authentiques dressés à l'étranger :

- 25,00 EUR par transcription ;

Sur la confection et la délivrance de carnets de mariage :

- 15,00 EUR par carnet de mariage ;

Sur la délivrance de renseignements urbanistiques :

- 100,00 EUR par réponse à toute demande de renseignements urbanistiques ;

Sur la délivrance de documents reprenant les données personnelles que contient un fichier au sujet de la personne qui en demande communication :

- 5,00 EUR quel que soit le nombre de fichiers pour lesquels la communication est demandée.

REDEVABLE

Article 3.- La taxe est due par la personne physique ou morale qui demande la délivrance du document.

EXONERATIONS

Article 4.- Sont exonérés de la taxe :

- a) les extraits des registres de population et d'état civil, les certifications conformes délivrées aux administrations publiques, aux institutions y assimilées et aux établissements d'utilité publique ;
- b) les extraits des registres de population et d'état civil, les extraits de casier judiciaire, les légalisations de signatures, les certifications conformes délivrés aux particuliers en matière fiscale, de pension légale, de distinction honorifique, de prêt hypothécaire, d'allocations sociales (allocations familiales, allocations pour personnes handicapées), de mutuelle, de tarif social (tarif téléphonique social, tarif solidaire, ...) ainsi que ceux délivrés aux personnes à la recherche d'un logement social ;
- c) les extraits des registres de population et d'état civil, les extraits de casier judiciaire, les légalisations de signatures, les certifications conformes, délivrés aux chômeurs et aux jeunes chercheurs d'emploi en période d'attente d'allocation de chômage, sur présentation, d'une part, de la carte de contrôle C 3 A et, d'autre part, du document A 23 et ce, uniquement en vue de la recherche d'un emploi ainsi que ceux délivrés dans le cadre de la conservation d'un emploi ;
- d) les extraits des registres de population et d'état civil, les extraits de casier judiciaire, les légalisations de signatures, les certifications conformes délivrés dans le cadre d'opérations humanitaires et de bénévolat ;
- e) les extraits des registres de population et d'état civil, les extraits de casier judiciaire, les légalisations de signatures, les certifications conformes délivrés à des personnes dont l'indigence est dûment constatée ;
- f) les certificats d'hérédité ;
- g) les passeports délivrés aux enfants âgés de 0 à 17 ans inclus ;
- h) les cartes d'habitant délivrées aux membres du personnel communal, du C.P.A.S., des A.S.B.L. communales dans le cadre de leur travail et selon les conditions arrêtées par le Collège des Bourgmestre et Echevins.

MODALITES PRATIQUES

Article 5.- Dans l'article 2, alinéa 11, par "entité économique", il faut entendre toute personne morale, toute profession libérale ou tout commerce. Doivent faire la demande des abonnements de stationnement :

- a) pour les personnes morales : le président ou son délégué dûment mandaté ;
- b) pour les professions libérales : la personne exerçant ladite profession ;
- c) pour les commerces : le titulaire du registre de commerce ou du numéro de T.V.A.

DISPOSITIONS DIVERSES

Article 6.- La taxe relative à la délivrance de documents administratifs est perçue au comptant.

Article 7.- L'établissement, le recouvrement et le contentieux relatifs à la présente taxe sont réglés conformément aux dispositions du règlement général relatif à l'établissement et au recouvrement des taxes communales.

**-----
Belastingreglement betreffende de afgifte van bestuursdocumenten - Wijziging**

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op het belastingreglement betreffende de afgifte van bestuursdocumenten, gestemd door de Gemeenteraad in zitting van 18.12.2008, uitvoerbaar verklaard op datum van 05.03.2009, voor de periode van

01.01.2009 tot 31.12.2012 ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikel 117 ;

Gelet op het koninklijk besluit van 18.10.2006 betreffende het elektronisch identiteitsdocument voor Belgische kinderen onder de twaalf jaar ;

Gelet op het algemeen reglement betreffende de vestiging en de invordering van de gemeentebelastingen, gestemd door de Gemeenteraad in zitting van 06.09.2006, uitvoerbaar verklaard op datum van 07.11.2006, toepasselijk vanaf 01.08.2006 ;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen ;

BESLUIT eenparig, het belastingreglement betreffende de afgifte van bestuursdocumenten als volgt te wijzigen :

GRONDSLAG VAN DE HEFFING

Artikel 1.- Er wordt, voor de aanslagjaren 2009 tot 2012 inbegrepen, een gemeentebelasting geheven op de afgifte van bestuursdocumenten.

AANSLAGVOET

Artikel 2.- De aanslagvoet van de belasting wordt als volgt vastgesteld :

Op de afgifte van identiteitsstukken :

- 1,20 EUR voor het duplicaat van een identiteitsstuk afgegeven aan een kind onder de 12 jaar in geval van hernieuwing ten gevolge van verlies, diefstal of beschadiging ;

Op de afgifte van identiteitsbewijzen aan kinderen van buitenlandse nationaliteit onder de 12 jaar :

- 1,20 EUR voor een bewijs van identiteit ;
- 1,20 EUR voor een duplicaat ;

Op de afgifte van elektronische identiteitsdocumenten aan kinderen van Belgische nationaliteit onder de 12 jaar (kids-ID) :

- 5,00 EUR voor een identiteitsdocument (de prijs van de confectie van het document inbegrepen, te weten 3,00 EUR aan de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken te storten) ;

Op de afgifte van elektronische identiteitskaarten, in toepassing van het koninklijk besluit van 25.03.2003 :

- 15,00 EUR voor een identiteitskaart (de prijs van de confectie van de kaart inbegrepen, te weten 10,00 EUR aan de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken te storten) ;
- 15,00 EUR voor een duplicaat ;

Op de afgifte van reispassen :

- 12,00 EUR voor een nieuwe reispas ;

Op de afgifte van modellen 2 en modellen 8, in toepassing van het koninklijk besluit van 16.07.1992 :

- 5,00 EUR per persoon ;

Op de afgifte van bestuursdocumenten aan de vreemdelingen van meer dan 12 jaar :

- 1.- Kosten voor het openen en de follow-up van een dossier
 - 5,00 EUR per persoon ;
- 2.- Niet-elektronische verblijfsvergunningen (attesten van immatriculatie modellen A en B)
 - 10,00 EUR voor een verblijfsvergunning ;
 - 10,00 EUR voor een duplicaat ;
 - 5,00 EUR voor een verlenging ;
- 3.- Elektronische identiteitskaarten, in toepassing van artikel 31 van het koninklijk besluit van 08.10.1981
 - 15,00 EUR voor een identiteitskaart (de prijs van de confectie van de kaart inbegrepen, te weten 10,00 EUR aan de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken te storten) ;
 - 15,00 EUR voor een duplicaat ;
- 4.- Bijlagen 3 - Aankomstverklaringen (koninklijk besluit van 08.10.1981)
 - 5,00 EUR voor een eerste afgifte ;
 - 5,00 EUR voor een verlenging ;
- 5.- Bijlagen 33 - Verblijfsdocumenten (koninklijk besluit van 08.10.1981)

- 5,00 EUR voor een afgifte ;
- 6.- Bijlagen 35 - Bijzondere verblijfsdocumenten (koninklijk besluit van 08.10.1981)
 - 5,00 EUR voor een eerste afgifte ;
 - 5,00 EUR voor een verlenging ;
- 7.- Beroepskaarten
 - 10,00 EUR per aanvraag ;
- 8.- Werkvergunningen
 - 5,00 EUR per vergunning ;

Op het indienen en de follow-up van een dossier van een aanvraag van verblijf (artikel 25/2 van het koninklijk besluit van 08.10.1981 en artikels 9bis, 10 en 12bis van de wet van 15.12.1980) :

- 25,00 EUR per dossier ;

Op de afgifte van rijbewijzen :

- 1.- Voorlopige rijbewijzen
 - 6,00 EUR voor een voorlopig rijbewijs ;
 - 6,00 EUR voor een duplicaat ;
- 2.- Permanente (categorieën A, B en BE) en/of beperkte (categorieën C, D, CE en DE) rijbewijzen
 - 6,00 EUR voor een permanent en/of beperkt rijbewijs ;
 - 6,00 EUR voor een duplicaat, een verandering van categorie, een uitwisseling van een vreemdelingenrijbewijs, enz. ;
- 3.- Internationale rijbewijzen
 - 6,00 EUR voor een internationaal rijbewijs ;
 - 6,00 EUR voor een duplicaat ;

Op de afgifte van uittreksels van het strafregister :

- 5,00 EUR voor een uittreksel ;

Op de afgifte van inwonerskaarten van de gemeente :

- 10,00 EUR voor 12 maanden voor een eerste inwonerskaart ;
- 20,00 EUR voor 12 maanden voor een tweede inwonerskaart ;

De inwonerskaart wordt afgegeven aan iedere natuurlijke persoon ingeschreven of vermeld in de registers van de bevolking van Sint-Pieters-Woluwe en die over een voertuig beschikt.

Er mogen slechts twee inwonerskaarten afgegeven worden per persoon van 18 jaar en ouder, ingeschreven op het adres.

Mag eveneens een inwonerskaart aanvragen :

- de persoon onder diplomatisch statuut ;
- de militair van de NATO ;
- de militair van de SHAPE ;
- de persoon die belast is voor een tweede verblijf ;
- de student wonende te Sint-Pieters-Woluwe en vrijgesteld van de belasting betreffende de tweede verblijven, op voordracht van een ingeschreven huurcontract en een document dat getuigt dat hij van voltijds onderwijs geniet.

De inwonerskaart laat de bestuurder toe, zijn voertuig zonder beperking van duur, noch andere punctuele betaling, te parkeren op geheel het grondgebied van de gemeente, behalve in de zones en in de openbare wegen waar het systeem van de parkeerkaart niet van toepassing is overeenkomstig het bijkomend gemeentereglement betreffende het wegverkeer op gemeentelijke wegen.

Op de afgifte van "tijdelijke bezoekerskaarten" :

- 10,00 EUR voor 15 dagen voor een "tijdelijke bezoekerskaart" ;

In bijzondere omstandigheden die het rechtvaardigen, kan iedere natuurlijke persoon ingeschreven of vermeld in de registers van de bevolking van Sint-Pieters-Woluwe schriftelijk een "tijdelijke bezoekerskaart" aanvragen.

De "tijdelijke bezoekerskaart" laat de bestuurder toe, zijn voertuig zonder beperking van duur, noch andere punctuele betaling, te parkeren op geheel het grondgebied van de gemeente.

Op de afgifte van "inwoner-bezoekerskaarten" :

- 10,00 EUR voor 12 maanden voor een "inwoner-bezoekerskaart" ;

De "inwoner-bezoekerskaart" wordt afgegeven aan elke referentiepersoon van een gezin ingeschreven of vermeld in het bevolkingsregister van Sint-Pieters-Woluwe in een woning gelegen in een openbare weg waar de parkeerplaatsen uitsluitend voorbehouden zijn voor de voertuigen van de inwoners.

Er mag slechts één "inwoner-bezoekerskaart" afgegeven worden per gezin.

De "inwoner-bezoekerskaart" laat de bestuurder toe, zijn voertuig te parkeren zonder

bepanking van duur in de zone waarvoor de kaart is aangevraagd.

Op de afgifte van kaarten "gezondheidszorg aan huis" voor het medisch en paramedisch personeel :

- 10,00 EUR voor 12 maanden voor een kaart "gezondheidszorg aan huis" ;

De kaart "gezondheidszorg aan huis" wordt afgegeven aan ieder fysisch persoon die aan huis verpleegt en over een RIZIV-nummer beschikt.

De kaart "gezondheidszorg aan huis" laat de bestuurder toe, zonder andere punctuele betaling, voor een maximale duur van twee uren, zijn voertuig te parkeren op geheel het grondgebied van de gemeente.

Op de afgifte van parkeerabonnementen :

- 35,00 EUR per maand, per abonnement ;

Ieder economische eenheid die zijn zetel of instelling heeft te Sint-Pieters-Woluwe, kan parkeerabonnementen verkrijgen met een maximum van 6 abonnementen per eenheid die minder dan 50 personen tewerkstelt en met een maximum van 12 abonnementen per eenheid die 50 personen of meer tewerkstelt.

Het parkeerabonnement laat de bestuurder van het voertuig toe, zonder andere punctuele betaling, zijn voertuig te parkeren in de zone waarvoor het abonnement is aangevraagd.

Op de afgifte van alle andere documenten, getuigschriften, uittreksels, bewijsstukken, eensluitend verklaarde uittreksels, vergunningen, enz. :

- 5,00 EUR per document ;

Op de legalisatie van handtekeningen :

- 5,00 EUR per legalisatie ;

Op de afgifte van uittreksels van de registers van burgerlijke stand :

- 5,00 EUR per document ;

Op het indienen en de follow-up van een dossier van nationaliteitsverwerving :

- 25,00 EUR per dossier ;

Op de inschrijving van authentieke akten opgesteld in het buitenland :

- 25,00 EUR per inschrijving ;

Op de confectie en de afgifte van trouwboekjes :

- 15,00 EUR per trouwboekje ;

Op de afgifte van stedenbouwkundige inlichtingen :

- 100,00 EUR per antwoord op iedere aanvraag van stedenbouwkundige inlichtingen ;

Op de afgifte van documenten met persoonsgegevens vermeld in een gegevensbestand met betrekking tot de persoon die om de mededeling vraagt :

- 5,00 EUR welke het bestandsaantal ook zij waarvoor de mededeling gevraagd is.

BELASTINGPLICHTIGE

Artikel 3.- De belasting is verschuldigd door de natuurlijke of rechtspersoon die de document aanvraagt.

VRIJSTELLINGEN

Artikel 4.- Zijn van de belasting vrijgesteld :

- a) de uittreksels uit de registers van bevolking en van burgerlijke stand, de voor eensluitend verklaarde afschriften, afgegeven aan de openbare besturen, de hiermee gelijkgestelde instellingen en aan de instellingen van openbaar nut ;
- b) de uittreksels uit de registers van bevolking en van burgerlijke stand, de uittreksels van het strafregister, de legalisaties van handtekeningen, de voor eensluitend verklaarde afschriften, afgegeven aan particulieren inzake belastingen, wettelijk pensioen, ereonderscheiding, hypotheeklening, sociale uitkeringen (kinderbijslag, uitkeringen aan gehandicapten), mutualiteit, sociaal tarief (sociaal telefoontarief, solidariteitstarief, ...) evenals deze afgegeven aan de personen die op zoek zijn naar een sociale woning ;
- c) de uittreksels uit de registers van bevolking en van burgerlijke stand, de uittreksels van het strafregister, de legalisaties van handtekeningen, de voor eensluitend verklaarde afschriften afgegeven aan werklozen en jonge werkzoekenden in wachtperiode van werkloosheidsuitkering, op vertoon van enerzijds hun controleschrift C 3 A en anderzijds van hun document A 23, en dit enkel voor het zoeken naar werk, evenals deze afgegeven in het kader van het behoud van een werk ;
- d) de uittreksels uit de registers van bevolking en van burgerlijke stand, de uittreksels van het strafregister, de legalisaties van handtekeningen, de voor eensluitend verklaarde afschriften afgegeven in het kader van een humanitaire actie en van vrijwilligerswerk ;

- e) de uittreksels uit de registers van bevolking en van burgerlijke stand, de uittreksels van het strafregister, de legalisaties van handtekeningen, de voor eensluidend verklaarde afschriften afgegeven aan personen waarvan de behoefte behoorlijk werd vastgesteld ;
- f) de erfrechtverklaringen ;
- g) de reispassen afgegeven aan kinderen van 0 tot 17 jaar inbegrepen ;
- h) de inwonerskaarten afgegeven aan de leden van het gemeentepersoneel, van het O.C.M.W., van de gemeentelijke V.Z.W.'s in het kader van hun arbeid en volgens de voorwaarden vastgesteld door het College van Burgemeester en Schepenen.

PRAKTISCHE MODALITEITEN

Artikel 5.- In artikel 2, alinea 11, moet men door "economische eenheid" verstaan : elke rechtspersoon, elk vrij beroep of elke handel. Moeten de aanvraag doen voor de parkeerabonnements :

- a) voor de rechtspersonen : de voorzitter of de gevolmachtigde afgevaardigde ;
- b) voor de vrije beroepen : de persoon die het beroep uitoefent ;
- c) voor de handel : de titularis van het handelsregister of het B.T.W.-nummer.

VERSCHILLENDE VOORSCHRIFTEN

Artikel 6.- De belasting betreffende de afgifte van bestuursdocumenten wordt contant geïnd.

Artikel 7.- De vestiging, de invordering en de geschillen betreffende deze belasting worden geregeld overeenkomstig de voorschriften van het algemeen reglement betreffende de vestiging en de invordering van de gemeentebelastingen.

Sport - Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.12.2008 accordant des subventions aux communes en matière de mise en place de formations sportives - Convention à conclure entre la Région de Bruxelles-Capitale, la commune de Woluwe-Saint-Pierre et le CERCLE DE NATATION SPORTCITY WOLUWE - Approbation

LE CONSEIL, en séance publique,

Considérant que, dans le cadre de l'exécution de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.12.2008 accordant des subventions aux communes en matière de mise en place de formations sportives, le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale propose à la commune de Woluwe-Saint-Pierre une convention dont l'objet est de valoriser l'image de la Région de Bruxelles-Capitale par le biais d'une aide aux clubs sportifs visant à mettre en place des formations sportives de haut niveau à destination des jeunes bruxellois ;

Considérant que, en exécution de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale susmentionné, l'A.S.B.L. CERCLE DE NATATION SPORTCITY WOLUWE entre dans la catégorie de bénéficiaires n° 4, à savoir, être un club bruxellois amateur, affiliés à la structure des fédérations nationales ou à l'une des Communautés ayant trait à leur discipline sportive, disposant d'une structure organisationnelle suffisante pour pouvoir utiliser de manière optimale l'infrastructure réalisée en fonction des objectifs du subsidie et ayant rentré un projet dans le cadre de l'appel à projet initié par le Gouvernement bruxellois ;

DECIDE à l'unanimité, d'approuver les termes de la convention ci-après à conclure entre la Région de Bruxelles-Capitale, la commune de Woluwe-Saint-Pierre et l'A.S.B.L. CERCLE DE NATATION SPORTCITY WOLUWE dans le cadre de l'exécution de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.12.2008 accordant des subventions aux communes en matière de mise en place de formations sportives :

Convention entre :

1. La Région de Bruxelles-Capitale, valablement représentée par son Gouvernement en la personne de son Ministre-Président, M. Charles PICQUE, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement, et M. Guy VANHENGEL, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, des Relations extérieures et de l'Informatique, ci-après dénommée "La Région"

Et :

2. La Commune de Woluwe-Saint-Pierre, valablement représentée par son Collège des Bourgmestre et Echevins en la personne de M. Willem DRAPS, bourgmestre, et de M. Georges MATHOT, secrétaire communal, ci-après dénommée "la Commune"

Et :

3. L'Association sans but lucratif CERCLE DE NATATION SPORTCITY WOLUWE, dont le siège social est établi avenue Salomé 2 à 1150 Bruxelles, valablement représentée en la personne de M. Henri BLONDEEL, ci-après dénommée "le Club"

IL EST EXPOSE ET CONVENU CE QUI SUIT :

Article 1. La présente convention s'inscrit dans le cadre de l'exécution de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.12.2008 accordant des subventions aux communes en matière de mise en place de formations sportives.

Article 2. L'objet de la convention est de valoriser l'image de la Région par le biais d'une aide aux clubs sportifs visant à mettre en place des formations sportives de haut niveau à destination des jeunes bruxellois.

Article 3. En exécution de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale visé à l'article 1er, le Club entre dans la catégorie de bénéficiaires n° 4, à savoir, être un club bruxellois amateur, affiliés à la structure des fédérations nationales ou à l'une des Communautés ayant trait à leur discipline sportive, disposant d'une structure organisationnelle suffisante pour pouvoir utiliser de manière optimale l'infrastructure réalisée en fonction des objectifs du subside et ayant rentré un projet dans le cadre de l'appel à projet initié par le Gouvernement bruxellois en 2008.

Article 4. Les subsides seront imputés à l'AB 11.005.28.03.63.2 du budget des Dépenses de la Région.

Article 5. Le subside sera liquidé par la Région en une tranche sur le compte de la Commune à dater de la signature de la présente convention et après présentation d'une déclaration de créance.

Les justificatifs nécessaires seront adressés tant à la Région qu'à la Commune avant le 15.09.2009.

Les justificatifs détailleront le type de prestation auxquels ils se rapportent ainsi que la nature des travaux réalisés et l'affectation prévue.

Le Comité de pilotage visé à l'article 10 peut préciser la nature des justificatifs requis.

Article 6. Dès réception par la Commune des fonds visés à l'article 5, celle-ci s'engage à les reverser sur le compte bancaire du Club comme suit :

- une première tranche de 71,5 % du subside sera versée immédiatement à dater de la signature de la convention ;
- le solde sera versé sur présentation des justificatifs.

Article 7. Le Club s'engage à destiner intégralement les subsides visés à l'article 5 au projet visé à l'annexe 1 dans le cadre de la formation des jeunes.

Article 8. La Commune et le Club s'engagent à communiquer à la Région toutes les informations complémentaires nécessaires à l'exécution de la présente convention.

De même, ils s'engagent à laisser la Région effectuer sur place toutes les démarches utiles afin de les récolter.

Article 9. En contrepartie du versement des subsides visés aux articles 4 et 5, le Club s'engage à rencontrer les obligations suivantes :

- Le Club assurera la promotion dynamique de l'image de la Région de Bruxelles-Capitale. A cet égard et sans préjudice des initiatives qu'il prendra dans ce domaine au regard notamment du développement des nouvelles technologies, il assurera la présence de l'Iris sur les supports détaillés ci-après pour autant que ceux-ci existent :
 - les maillots des équipes ou l'équipement habituel ;
 - les éventuelles mascottes ;
 - le site internet du Club ;
 - dans le magazine du Club ;
 - lors des événements sportifs publics, organisés par le Club, des drapeaux de la Région seront mis en évidence ;
- De manière générale, le Club s'engage à mentionner le soutien que lui apporte la Région de Bruxelles-Capitale dans toutes ses actions de communication.

Article 10. Le respect des obligations des bénéficiaires ainsi que la mise en oeuvre pratique des subsides est assurée par un Comité de pilotage.

Ce Comité est composé du Ministre-Président de la Région, du Ministre du Budget de la Région, ainsi que, à titre d'experts, des Ministres en charge du Sport au sein de la Commission Communautaire Française et de la Vlaamse Gemeenschapscommissie.

Il peut proposer tout avenant qu'il jugerait nécessaire ou utile à la bonne exécution de la présente convention.

Article 11. En cas de litiges, les différends seront traités devant les tribunaux compétents de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles.

Pour la Région de Bruxelles-Capitale,

Charles PICQUE

Guy VANHENGEL

Ministre-Président,
chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du
Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation
urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la

Ministre du Gouvernement de la Région de
Bruxelles-Capitale,
chargé des Finances, du Budget, de l'Informatique et des
Relations extérieures

Coopération au Développement

Pour la Commune de Woluwe-Saint-Pierre,

Le Bourgmestre,

Le Secrétaire communal,

W. DRAPS

G. MATHOT

Pour le Club CERCLE DE NATATION SPORTCITY WOLUWE

H. BLONDEEL

Fait à Bruxelles, le en trois exemplaires, chaque partie reconnaissant avoir reçu le sien.

65-26.03.2009/A/038

Sport - Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.12.2008 accordant des subventions aux communes en matière de mise en place de formations sportives - Convention à conclure entre la Région de Bruxelles-Capitale, la commune de Woluwe-Saint-Pierre et le ROYAL OLYMPIC FOOTBALL CLUB STOKKEL - Approbation

LE CONSEIL, en séance publique,

Considérant que, dans le cadre de l'exécution de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.12.2008 accordant des subventions aux communes en matière de mise en place de formations sportives, le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale propose à la commune de Woluwe-Saint-Pierre une convention dont l'objet est de valoriser l'image de la Région de Bruxelles-Capitale par le biais d'une aide aux clubs sportifs visant à mettre en place des formations sportives de haut niveau à destination des jeunes bruxellois ;

Considérant que, en exécution de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale susmentionné, l'A.S.B.L. ROYAL OLYMPIC FOOTBALL CLUB STOKKEL entre dans la catégorie de bénéficiaires n° 4, à savoir, être un club bruxellois amateur, affiliés à la structure des fédérations nationales ou à l'une des Communautés ayant trait à leur discipline sportive, disposant d'une structure organisationnelle suffisante pour pouvoir utiliser de manière optimale l'infrastructure réalisée en fonction des objectifs du subside et ayant rentré un projet dans le cadre de l'appel à projet initié par le Gouvernement bruxellois ;

DECIDE à l'unanimité, d'approuver les termes de la convention ci-après à conclure entre la Région de Bruxelles-Capitale, la commune de Woluwe-Saint-Pierre et l'A.S.B.L. ROYAL OLYMPIC FOOTBALL CLUB STOKKEL dans le cadre de l'exécution de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.12.2008 accordant des subventions aux communes en matière de mise en place de formations sportives :

Convention entre :

1. La Région de Bruxelles-Capitale, valablement représentée par son Gouvernement en la personne de son Ministre-Président, M. Charles PICQUE, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement, et M. Guy VANHENGEL, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, des Relations extérieures et de l'Informatique, ci-après dénommée "La Région"

Et :

2. La Commune de Woluwe-Saint-Pierre, valablement représentée par son Collège des Bourgmestre et Echevins en la personne de M. Willem DRAPS, bourgmestre, et de M. Georges MATHOT, secrétaire communal, ci-après dénommée "la Commune"

Et :

3. L'Association Sans But Lucratif ROYAL OLYMPIC FOOTBALL CLUB STOKKEL, dont le siège social est établi chaussée de Stockel 376 à 1150 Bruxelles, valablement représentée en la personne de M. Jo DRAECK, président, ci-après dénommée "le Club"

IL EST EXPOSE ET CONVENU CE QUI SUIT :

Article 1. La présente convention s'inscrit dans le cadre de l'exécution de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.12.2008 accordant des subventions aux communes en matière de mise en place de formations sportives.

Article 2. L'objet de la convention est de valoriser l'image de la Région par le biais d'une aide aux clubs sportifs visant à mettre en place des formations sportives de haut niveau à destination des jeunes bruxellois.

Article 3. En exécution de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale visé à l'article 1er, le Club entre dans la catégorie de bénéficiaires n° 4, à savoir, être un club bruxellois amateur, affiliés à la structure des fédérations nationales ou à l'une des Communautés ayant trait à leur discipline sportive, disposant d'une structure organisationnelle suffisante pour pouvoir utiliser de manière optimale l'infrastructure réalisée en fonction des

objectifs du subside et ayant rentré un projet dans le cadre de l'appel à projet initié par le Gouvernement bruxellois en 2008.

Article 4. Les subsides seront imputés à l'AB 11.005.28.03.63.2 du budget des Dépenses de la Région.

Article 5. Le subside sera liquidé par la Région en une tranche sur le compte de la Commune à dater de la signature de la présente convention et après présentation d'une déclaration de créance.

Les justificatifs nécessaires seront adressés tant à la Région qu'à la Commune avant le 15.09.2009.

Les justificatifs détailleront le type de prestation auxquels ils se rapportent ainsi que la nature des travaux réalisés et l'affectation prévue.

Le Comité de pilotage visé à l'article 10 peut préciser la nature des justificatifs requis.

Article 6. Dès réception par la Commune des fonds visés à l'article 5, celle-ci s'engage à les reverser sur le compte bancaire du Club comme suit :

- une première tranche de 71,5 % du subside sera versée immédiatement à dater de la signature de la convention ;
- le solde sera versé sur présentation des justificatifs.

Article 7. Le Club s'engage à destiner intégralement les subsides visés à l'article 5 au projet visé à l'annexe 1 dans le cadre de la formation des jeunes.

Article 8. La Commune et le Club s'engagent à communiquer à la Région toutes les informations complémentaires nécessaires à l'exécution de la présente convention.

De même, ils s'engagent à laisser la Région effectuer sur place toutes les démarches utiles afin de les récolter.

Article 9. En contrepartie du versement des subsides visés aux articles 4 et 5, le Club s'engage à rencontrer les obligations suivantes :

- Le Club assurera la promotion dynamique de l'image de la Région de Bruxelles-Capitale. A cet égard et sans préjudice des initiatives qu'il prendra dans ce domaine au regard notamment du développement des nouvelles technologies, il assurera la présence de l'Iris sur les supports détaillés ci-après pour autant que ceux-ci existent :
 - les maillots des équipes ou l'équipement habituel ;
 - les éventuelles mascottes ;
 - le site internet du Club ;
 - dans le magazine du Club ;
 - lors des événements sportifs publics, organisés par le Club, des drapeaux de la Région seront mis en évidence ;
- De manière générale, le Club s'engage à mentionner le soutien que lui apporte la Région de Bruxelles-Capitale dans toutes ses actions de communication.

Article 10. Le respect des obligations des bénéficiaires ainsi que la mise en oeuvre pratique des subsides est assurée par un Comité de pilotage.

Ce Comité est composé du Ministre-Président de la Région, du Ministre du Budget de la Région, ainsi que, à titre d'experts, des Ministres en charge du Sport au sein de la Commission Communautaire Française et de la Vlaamse Gemeenschapscommissie.

Il peut proposer tout avenant qu'il jugerait nécessaire ou utile à la bonne exécution de la présente convention.

Article 11. En cas de litiges, les différends seront traités devant les tribunaux compétents de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles.

Pour la Région de Bruxelles-Capitale,

Charles PICQUE

Guy VANHENGEL

Ministre-Président,
chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du
Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation
urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la
Coopération au Développement

Ministre du Gouvernement de la Région de
Bruxelles-Capitale,
chargé des Finances, du Budget, de l'Informatique et des
Relations extérieures

Pour la Commune de Woluwe-Saint-Pierre,

Le Bourgmestre,

Le Secrétaire communal,

W. DRAPS

G. MATHOT

Pour le Club ROYAL OLYMPIC FOOTBALL CLUB STOKKEL

J. DRAECK

Fait à Bruxelles, le en trois exemplaires, chaque partie reconnaissant avoir reçu le sien.

Sport - Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.12.2008 accordant des subventions aux communes en matière de mise en place de formations sportives - Convention à conclure entre la Région de Bruxelles-Capitale, la commune de Woluwe-Saint-Pierre et le ROYAL OMBRAGE H.C. - Approbation

LE CONSEIL, en séance publique,

Considérant que, dans le cadre de l'exécution de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.12.2008 accordant des subventions aux communes en matière de mise en place de formations sportives, le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale propose à la commune de Woluwe-Saint-Pierre une convention dont l'objet est de valoriser l'image de la Région de Bruxelles-Capitale par le biais d'une aide aux clubs sportifs visant à mettre en place des formations sportives de haut niveau à destination des jeunes bruxellois ;

Considérant que, en exécution de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale susmentionné, l'A.S.B.L. ROYAL OMBRAGE H.C. entre dans la catégorie de bénéficiaires n° 4, à savoir, être un club bruxellois amateur, affiliés à la structure des fédérations nationales ou à l'une des Communautés ayant trait à leur discipline sportive, disposant d'une structure organisationnelle suffisante pour pouvoir utiliser de manière optimale l'infrastructure réalisée en fonction des objectifs du subside et ayant rentré un projet dans le cadre de l'appel à projet initié par le Gouvernement bruxellois ;

DECIDE à l'unanimité, d'approuver les termes de la convention ci-après à conclure entre la Région de Bruxelles-Capitale, la commune de Woluwe-Saint-Pierre et l'A.S.B.L. ROYAL OMBRAGE H.C. dans le cadre de l'exécution de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.12.2008 accordant des subventions aux communes en matière de mise en place de formations sportives :

Convention entre :

1. La Région de Bruxelles-Capitale, valablement représentée par son Gouvernement en la personne de son Ministre-Président, M. Charles PICQUE, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement, et M. Guy VANHENGEL, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, des Relations extérieures et de l'Informatique, ci-après dénommée "La Région"

Et :

2. La Commune de Woluwe-Saint-Pierre, valablement représentée par son Collège des Bourgmestre et Echevins en la personne de M. Willem DRAPS, bourgmestre, et de M. Georges MATHOT, secrétaire communal, ci-après dénommée "la Commune"

Et :

3. L'Association Sans But Lucratif ROYAL OMBRAGE H.C., dont le siège social est établi avenue Parmentier 81 à 1150 Bruxelles, valablement représentée en la personne de M. Luc LEQUINT, ci-après dénommée "le Club"

IL EST EXPOSE ET CONVENU CE QUI SUIT :

Article 1. La présente convention s'inscrit dans le cadre de l'exécution de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.12.2008 accordant des subventions aux communes en matière de mise en place de formations sportives.

Article 2. L'objet de la convention est de valoriser l'image de la Région par le biais d'une aide aux clubs sportifs visant à mettre en place des formations sportives de haut niveau à destination des jeunes bruxellois.

Article 3. En exécution de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale visé à l'article 1er, le Club entre dans la catégorie de bénéficiaires n° 4, à savoir, être un club bruxellois amateur, affiliés à la structure des fédérations nationales ou à l'une des Communautés ayant trait à leur discipline sportive, disposant d'une structure organisationnelle suffisante pour pouvoir utiliser de manière optimale l'infrastructure réalisée en fonction des objectifs du subside et ayant rentré un projet dans le cadre de l'appel à projet initié par le Gouvernement bruxellois en 2008.

Article 4. Les subsides seront imputés à l'AB 11.005.28.03.63.2 du budget des Dépenses de la Région.

Article 5. Le subside sera liquidé par la Région en une tranche sur le compte de la Commune à dater de la signature de la présente convention et après présentation d'une déclaration de créance.

Les justificatifs nécessaires seront adressés tant à la Région qu'à la Commune avant le 15.09.2009.

Les justificatifs détailleront le type de prestation auxquels ils se rapportent ainsi que la nature des travaux réalisés et l'affectation prévue.

Le Comité de pilotage visé à l'article 10 peut préciser la nature des justificatifs requis.

Article 6. Dès réception par la Commune des fonds visés à l'article 5, celle-ci s'engage à les reverser sur le compte bancaire du Club comme suit :

- une première tranche de 71,5 % du subside sera versée immédiatement à dater de la signature de la convention ;
- le solde sera versé sur présentation des justificatifs.

Article 7. Le Club s'engage à destiner intégralement les subsides visés à l'article 5 au projet visé à l'annexe 1 dans le cadre de la formation des jeunes.

Article 8. La Commune et le Club s'engagent à communiquer à la Région toutes les informations complémentaires nécessaires à l'exécution de la présente convention.

De même, ils s'engagent à laisser la Région effectuer sur place toutes les démarches utiles afin de les récolter.

Article 9. En contrepartie du versement des subsides visés aux articles 4 et 5, le Club s'engage à rencontrer les obligations suivantes :

- Le Club assurera la promotion dynamique de l'image de la Région de Bruxelles-Capitale. A cet égard et sans préjudice des initiatives qu'il prendra dans ce domaine au regard notamment du développement des nouvelles technologies, il assurera la présence de l'Iris sur les supports détaillés ci-après pour autant que ceux-ci existent :
 - les maillots des équipes ou l'équipement habituel ;
 - les éventuelles mascottes ;
 - le site internet du Club ;
 - dans le magazine du Club ;
 - lors des événements sportifs publics, organisés par le Club, des drapeaux de la Région seront mis en évidence ;
- De manière générale, le Club s'engage à mentionner le soutien que lui apporte la Région de Bruxelles-Capitale dans toutes ses actions de communication.

Article 10. Le respect des obligations des bénéficiaires ainsi que la mise en oeuvre pratique des subsides est assurée par un Comité de pilotage.

Ce Comité est composé du Ministre-Président de la Région, du Ministre du Budget de la Région, ainsi que, à titre d'experts, des Ministres en charge du Sport au sein de la Commission Communautaire Française et de la Vlaamse Gemeenschapscommissie.

Il peut proposer tout avenant qu'il jugerait nécessaire ou utile à la bonne exécution de la présente convention.

Article 11. En cas de litiges, les différends seront traités devant les tribunaux compétents de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles.

Pour la Région de Bruxelles-Capitale,

Charles PICQUE

Guy VANHENGEL

Ministre-Président,
chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du
Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation
urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la
Coopération au Développement

Ministre du Gouvernement de la Région de
Bruxelles-Capitale,
chargé des Finances, du Budget, de l'Informatique et des
Relations extérieures

Pour la Commune de Woluwe-Saint-Pierre,

Le Bourgmestre,

Le Secrétaire communal,

W. DRAPS

G. MATHOT

Pour le Club ROYAL OMBRAGE H.C.

Luc LEQUINT

Fait à Bruxelles, le en trois exemplaires, chaque partie reconnaissant avoir reçu le sien.

65-26.03.2009/A/040

Sport - Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.12.2008 accordant des subventions aux communes en matière de mise en place de formations sportives - Convention à conclure entre la Région de Bruxelles-Capitale, la commune de Woluwe-Saint-Pierre et le ROYAL OREE THB - Approbation

LE CONSEIL, en séance publique,

Considérant que, dans le cadre de l'exécution de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.12.2008 accordant des subventions aux communes en matière de mise en place de formations sportives, le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale propose à la commune de Woluwe-Saint-Pierre une convention dont l'objet est de valoriser l'image de la Région de Bruxelles-Capitale par le biais d'une aide aux clubs sportifs visant à mettre en place des formations sportives de haut niveau à destination

des jeunes bruxellois ;

Considérant que, en exécution de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale susmentionné, l'A.S.B.L. ROYAL OREE THB entre dans la catégorie de bénéficiaires n° 4, à savoir, être un club bruxellois amateur, affiliés à la structure des fédérations nationales ou à l'une des Communautés ayant trait à leur discipline sportive, disposant d'une structure organisationnelle suffisante pour pouvoir utiliser de manière optimale l'infrastructure réalisée en fonction des objectifs du subside et ayant rentré un projet dans le cadre de l'appel à projet initié par le Gouvernement bruxellois ;

DECIDE à l'unanimité, d'approuver les termes de la convention ci-après à conclure entre la Région de Bruxelles-Capitale, la commune de Woluwe-Saint-Pierre et l'A.S.B.L. ROYAL OREE THB dans le cadre de l'exécution de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.12.2008 accordant des subventions aux communes en matière de mise en place de formations sportives :

Convention entre :

1. La Région de Bruxelles-Capitale, valablement représentée par son Gouvernement en la personne de son Ministre-Président, M. Charles PICQUE, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement, et M. Guy VANHENGEL, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, des Relations extérieures et de l'Informatique, ci-après dénommée "La Région"

Et :

2. La Commune de Woluwe-Saint-Pierre, valablement représentée par son Collège des Bourgmestre et Echevins en la personne de M. Willem DRAPS, bourgmestre, et de M. Georges MATHOT, secrétaire communal, ci-après dénommée "la Commune"

Et :

3. L'Association Sans But Lucratif ROYAL OREE THB, dont le siège social est établi drève des Brûlés 59 à 1150 Bruxelles, valablement représentée en la personne de M. Yves VAN GEIRT, ci-après dénommée "le Club"

IL EST EXPOSE ET CONVENU CE QUI SUIT :

Article 1. La présente convention s'inscrit dans le cadre de l'exécution de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.12.2008 accordant des subventions aux communes en matière de mise en place de formations sportives.

Article 2. L'objet de la convention est de valoriser l'image de la Région par le biais d'une aide aux clubs sportifs visant à mettre en place des formations sportives de haut niveau à destination des jeunes bruxellois.

Article 3. En exécution de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale visé à l'article 1er, le Club entre dans la catégorie de bénéficiaires n° 4, à savoir, être un club bruxellois amateur, affiliés à la structure des fédérations nationales ou à l'une des Communautés ayant trait à leur discipline sportive, disposant d'une structure organisationnelle suffisante pour pouvoir utiliser de manière optimale l'infrastructure réalisée en fonction des objectifs du subside et ayant rentré un projet dans le cadre de l'appel à projet initié par le Gouvernement bruxellois en 2008.

Article 4. Les subsides seront imputés à l'AB 11.005.28.03.63.2 du budget des Dépenses de la Région.

Article 5. Le subside sera liquidé par la Région en une tranche sur le compte de la Commune à dater de la signature de la présente convention et après présentation d'une déclaration de créance.

Les justificatifs nécessaires seront adressés tant à la Région qu'à la Commune avant le 15.09.2009.

Les justificatifs détailleront le type de prestation auxquels ils se rapportent ainsi que la nature des travaux réalisés et l'affectation prévue.

Le Comité de pilotage visé à l'article 10 peut préciser la nature des justificatifs requis.

Article 6. Dès réception par la Commune des fonds visés à l'article 5, celle-ci s'engage à les reverser sur le compte bancaire du Club comme suit :

- une première tranche de 71,5 % du subside sera versée immédiatement à dater de la signature de la convention ;
- le solde sera versé sur présentation des justificatifs.

Article 7. Le Club s'engage à destiner intégralement les subsides visés à l'article 5 au projet visé à l'annexe 1 dans le cadre de la formation des jeunes.

Article 8. La Commune et le Club s'engagent à communiquer à la Région toutes les informations complémentaires nécessaires à l'exécution de la présente convention.

De même, ils s'engagent à laisser la Région effectuer sur place toutes les démarches utiles afin de les récolter.

Article 9. En contrepartie du versement des subsides visés aux articles 4 et 5, le Club s'engage à rencontrer les obligations suivantes :

- Le Club assurera la promotion dynamique de l'image de la Région de Bruxelles-Capitale. A cet égard et sans préjudice des initiatives qu'il prendra dans ce domaine au regard notamment du développement des nouvelles technologies, il assurera la présence de l'Iris sur les supports détaillés ci-après pour autant que ceux-ci existent :
 - les maillots des équipes ou l'équipement habituel ;
 - les éventuelles mascottes ;
 - le site internet du Club ;
 - dans le magazine du Club ;
 - lors des événements sportifs publics, organisés par le Club, des drapeaux de la Région seront mis en évidence ;
- De manière générale, le Club s'engage à mentionner le soutien que lui apporte la Région de Bruxelles-Capitale dans toutes ses actions de communication.

Article 10. Le respect des obligations des bénéficiaires ainsi que la mise en oeuvre pratique des subsides est assurée par un Comité de pilotage.

Ce Comité est composé du Ministre-Président de la Région, du Ministre du Budget de la Région, ainsi que, à titre d'experts, des Ministres en charge du Sport au sein de la Commission Communautaire Française et de la Vlaamse Gemeenschapscommissie.

Il peut proposer tout avenant qu'il jugerait nécessaire ou utile à la bonne exécution de la présente convention.

Article 11. En cas de litiges, les différends seront traités devant les tribunaux compétents de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles.

Pour la Région de Bruxelles-Capitale,

Charles PICQUE

Guy VANHENGEL

Ministre-Président,
chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du
Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation
urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la
Coopération au Développement

Ministre du Gouvernement de la Région de
Bruxelles-Capitale,
chargé des Finances, du Budget, de l'Informatique et des
Relations extérieures

Pour la Commune de Woluwe-Saint-Pierre,

Le Bourgmestre,

Le Secrétaire communal,

W. DRAPS

G. MATHOT

Pour le Club ROYAL OREE THB

Yves VAN GEIRT

Fait à Bruxelles, le en trois exemplaires, chaque partie reconnaissant avoir reçu le sien.

Sport - Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.12.2008 accordant des subventions aux communes en matière de mise en place de formations sportives - Convention à conclure entre la Région de Bruxelles-Capitale, la commune de Woluwe-Saint-Pierre et le ROYAL OREE THB - Approbation

LE CONSEIL, en séance publique,

Considérant que, dans le cadre de l'exécution de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.12.2008 accordant des subventions aux communes en matière de mise en place de formations sportives, le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale propose à la commune de Woluwe-Saint-Pierre une convention dont l'objet est de valoriser l'image de la Région de Bruxelles-Capitale par le biais d'une aide aux clubs sportifs visant à mettre en place des formations sportives de haut niveau à destination des jeunes bruxellois ;

Considérant que, en exécution de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale susmentionné, l'A.S.B.L. ROYAL OREE THB entre dans la catégorie de bénéficiaires n° 4, à savoir, être un club bruxellois amateur, affiliés à la structure des fédérations nationales ou à l'une des Communautés ayant trait à leur discipline sportive, disposant d'une structure organisationnelle suffisante pour pouvoir utiliser de manière optimale l'infrastructure réalisée en fonction des objectifs du subside et ayant rentré un projet dans le cadre de l'appel à projet initié par le Gouvernement bruxellois ;

DECIDE à l'unanimité, d'approuver les termes de la convention ci-après à conclure entre la Région de Bruxelles-Capitale, la commune de Woluwe-Saint-Pierre et l'A.S.B.L. ROYAL OREE THB dans le cadre de l'exécution de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.12.2008 accordant des

subventions aux communes en matière de mise en place de formations sportives :

Convention entre :

1. La Région de Bruxelles-Capitale, valablement représentée par son Gouvernement en la personne de son Ministre-Président, M. Charles PICQUE, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement, et M. Guy VANHENGEL, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, des Relations extérieures et de l'Informatique, ci-après dénommée "La Région"

Et :

2. La Commune de Woluwe-Saint-Pierre, valablement représentée par son Collège des Bourgmestre et Echevins en la personne de M. Willem DRAPS, bourgmestre, et de M. Georges MATHOT, secrétaire communal, ci-après dénommée "la Commune"

Et :

3. L'Association Sans But Lucratif ROYAL OREE THB, dont le siège social est établi drève des Brûlés 59 à 1150 Bruxelles, valablement représentée en la personne de M. J.-Cl. DESSY-DARDENNE, ci-après dénommée "le Club"

IL EST EXPOSE ET CONVENU CE QUI SUIT :

Article 1. La présente convention s'inscrit dans le cadre de l'exécution de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.12.2008 accordant des subventions aux communes en matière de mise en place de formations sportives.

Article 2. L'objet de la convention est de valoriser l'image de la Région par le biais d'une aide aux clubs sportifs visant à mettre en place des formations sportives de haut niveau à destination des jeunes bruxellois.

Article 3. En exécution de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale visé à l'article 1er, le Club entre dans la catégorie de bénéficiaires n° 4, à savoir, être un club bruxellois amateur, affiliés à la structure des fédérations nationales ou à l'une des Communautés ayant trait à leur discipline sportive, disposant d'une structure organisationnelle suffisante pour pouvoir utiliser de manière optimale l'infrastructure réalisée en fonction des objectifs du subside et ayant rentré un projet dans le cadre de l'appel à projet initié par le Gouvernement bruxellois en 2008.

Article 4. Les subsides seront imputés à l'AB 11.005.28.03.63.2 du budget des Dépenses de la Région.

Article 5. Le subside sera liquidé par la Région en une tranche sur le compte de la Commune à dater de la signature de la présente convention et après présentation d'une déclaration de créance.

Les justificatifs nécessaires seront adressés tant à la Région qu'à la Commune avant le 15.09.2009.

Les justificatifs détailleront le type de prestation auxquels ils se rapportent ainsi que la nature des travaux réalisés et l'affectation prévue.

Le Comité de pilotage visé à l'article 10 peut préciser la nature des justificatifs requis.

Article 6. Dès réception par la Commune des fonds visés à l'article 5, celle-ci s'engage à les reverser sur le compte bancaire du Club comme suit :

- une première tranche de 71,5 % du subside sera versée immédiatement à dater de la signature de la convention ;
- le solde sera versé sur présentation des justificatifs.

Article 7. Le Club s'engage à destiner intégralement les subsides visés à l'article 5 au projet visé à l'annexe 1 dans le cadre de la formation des jeunes.

Article 8. La Commune et le Club s'engagent à communiquer à la Région toutes les informations complémentaires nécessaires à l'exécution de la présente convention.

De même, ils s'engagent à laisser la Région effectuer sur place toutes les démarches utiles afin de les récolter.

Article 9. En contrepartie du versement des subsides visés aux articles 4 et 5, le Club s'engage à rencontrer les obligations suivantes :

- Le Club assurera la promotion dynamique de l'image de la Région de Bruxelles-Capitale. A cet égard et sans préjudice des initiatives qu'il prendra dans ce domaine au regard notamment du développement des nouvelles technologies, il assurera la présence de l'Iris sur les supports détaillés ci-après pour autant que ceux-ci existent :
 - les maillots des équipes ou l'équipement habituel ;
 - les éventuelles mascottes ;
 - le site internet du Club ;
 - dans le magazine du Club ;
 - lors des événements sportifs publics, organisés par le Club, des drapeaux de la Région seront mis en évidence ;

- De manière générale, le Club s'engage à mentionner le soutien que lui apporte la Région de Bruxelles-Capitale dans toutes ses actions de communication.

Article 10. Le respect des obligations des bénéficiaires ainsi que la mise en oeuvre pratique des subsides est assurée par un Comité de pilotage.

Ce Comité est composé du Ministre-Président de la Région, du Ministre du Budget de la Région, ainsi que, à titre d'experts, des Ministres en charge du Sport au sein de la Commission Communautaire Française et de la Vlaamse Gemeenschapscommissie.

Il peut proposer tout avenant qu'il jugerait nécessaire ou utile à la bonne exécution de la présente convention.

Article 11. En cas de litiges, les différends seront traités devant les tribunaux compétents de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles.

Pour la Région de Bruxelles-Capitale,

Charles PICQUE

Guy VANHENGEL

Ministre-Président,
chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du
Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation
urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la
Coopération au Développement

Ministre du Gouvernement de la Région de
Bruxelles-Capitale,
chargé des Finances, du Budget, de l'Informatique et des
Relations extérieures

Pour la Commune de Woluwe-Saint-Pierre,

Le Bourgmestre,

Le Secrétaire communal,

W. DRAPS

G. MATHOT

Pour le Club ROYAL OREE THB

J.-Cl. DESSY-DARDENNE

Fait à Bruxelles, le en trois exemplaires, chaque partie reconnaissant avoir reçu le sien.

Prix des Arts de Woluwe-Saint-Pierre 2009 - Règlement

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 117 ;

Considérant qu'il est prévu un crédit de 4.000,00 EUR à l'article 7700/331-01 du service ordinaire du budget de l'exercice 2009 pour l'organisation d'un concours dénommé "Prix des Arts de Woluwe-Saint-Pierre 2009" ;

Considérant qu'il y a lieu d'arrêter le règlement dudit concours ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;

DECIDE à l'unanimité, d'arrêter comme suit le règlement du concours dénommé "Prix des Arts de Woluwe-Saint-Pierre 2009" :

Article 1 : But

Dans le but de promouvoir l'expression artistique contemporaine, il est instauré un "Prix des Arts de Woluwe-Saint-Pierre 2009". Ce prix sera attribué à la peinture, à savoir huile, acrylique et techniques mixtes.

Article 2 : Participants et oeuvres

Le "Prix des Arts de Woluwe-Saint-Pierre 2009" est attribué à un artiste domicilié en Belgique.

Sont exclus du concours :

- les membres du corps enseignant de l'Académie des Arts de Woluwe-Saint-Pierre et de BENK "Gemeenschapschool voor Beeldende Kunsten" ;
- leurs parents jusqu'au 3^{ème} degré compris ;
- les membres du jury ;
- leurs parents jusqu'au 3^{ème} degré compris ;
- toutes personnes ayant déjà remporté le "Prix des Arts de Woluwe-Saint-Pierre" ;

Aucune oeuvre ne peut avoir été primée antérieurement.

Chaque concurrent doit obligatoirement déposer trois oeuvres d'un format maximum de 200 cm/200 cm. Un système d'accrochage sera prévu à l'arrière de chaque oeuvre.

Le dépôt des oeuvres aura lieu dans la salle FABRY de l'hôtel communal de Woluwe-Saint-Pierre,

avenue Charles Thielemans 93, 1150 Bruxelles, le lundi 09.11.2009 de 11 h. 30 à 14 h. 30 et de 16 h. 30 à 19 h. 30.

Il sera remis un récépissé au concurrent.

La commune de Woluwe-Saint-Pierre déclinant toute responsabilité quant aux oeuvres qui lui sont confiées, les

candidats feront assurer celles-ci.

Les participants paieront un droit d'inscription de 15,00 EUR en argent liquide lors du dépôt des oeuvres.

Les participants placeront un symbole cachant la signature au bas de leurs oeuvres. Ce symbole sera également repris sur une enveloppe scellée contenant les nom, prénom, adresse, n° de téléphone et photocopie de la carte d'identité de l'auteur des oeuvres. Cette enveloppe sera collée au dos d'une des trois oeuvres.

Article 3 : Jury

Le jury est composé des personnes suivantes :

- l'échevin de la Culture française, président ;
- l'échevin de la Culture néerlandophone ;
- le directeur de l'Académie des Arts de Woluwe-Saint-Pierre ;
- le président du Syndicat d'Initiatives de Woluwe-Saint-Pierre ;
- le directeur de l'école néerlandophone BENK "Gemeenschapschool voor Beeldende Kunsten" ;
- deux critiques d'art ;
- trois artistes éminents dans la discipline envisagée ;
- un représentant d'une galerie d'art ;
- le chef du service de la Culture, secrétaire du concours.

L'échevin de la Culture française peut déléguer la présidence du concours à un autre membre du Collège des Bourgmestre et Echevins.

Le jury se réunira le mardi 10.11.2009 à 09 h. 00.

Les résultats seront proclamés lors du vernissage de l'exposition.

Le jury procédera par élimination successive.

Les décisions seront prises à la majorité simple.

En cas de parité des voix, celle du président sera prépondérante.

Si la majorité requise n'était pas atteinte au premier tour de scrutin, il sera procédé à un scrutin de ballottage entre les deux oeuvres qui auront obtenu le plus grand nombre de voix.

Les décisions du jury seront définitives et sans appel.

Article 4 : Prix et distinctions

Le montant du "Prix des Arts de Woluwe-Saint-Pierre 2009" est fixé à 4.000,00 EUR. Il pourra éventuellement ne pas être attribué sur décision du jury. Des mentions pourront également être décernées.

L'oeuvre primée restera propriété de la commune et devra, le cas échéant, être signée par l'artiste avant la remise du prix.

Seuls les lauréats se trouvant dans les conditions ci-dessus mentionnées pourront se prévaloir de leur participation au "Prix des Arts de Woluwe-Saint-Pierre 2009".

Les artistes dont les oeuvres auront été sélectionnées pour l'exposition pourront utiliser la mention "Sélectionné au Prix des Arts de Woluwe-Saint-Pierre 2009".

Article 5 : Proclamation, exposition et remise des distinctions

La proclamation des résultats ainsi que le vernissage de l'exposition des oeuvres retenues à cet effet auront lieu le jeudi 12.11.2009 à 18 h. 00 en la salle FABRY de l'hôtel communal de Woluwe-Saint-Pierre, avenue Charles Thielemans 93, 1150 Bruxelles.

L'administration communale de Woluwe-Saint-Pierre organisera une exposition des oeuvres primées et sélectionnées par le jury. Elle se tiendra du vendredi 13.11 au vendredi 20.11.2009 de 12 h. 00 à 18 h. 00.

Article 6 : Reprise des oeuvres

Les oeuvres non primées seront impérativement reprises par les candidats, contre remise du récépissé de dépôt, le vendredi 20.11.2009 entre 18 h. 00 et 20 h. 00 en la salle FABRY.

Passé un délai d'un mois après cette date, les oeuvres non reprises deviendront propriété de la commune de Woluwe-Saint-Pierre sans indemnité quelconque à l'auteur et sans autre avertissement.

Article 7

Le fait de participer au concours entraîne pour le concurrent, l'acceptation inconditionnelle des dispositions du présent règlement.

Prijns voor Schone Kunsten van Sint-Pieters-Woluwe 2009 - Reglement

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikel 117 ;

Overwegende dat een krediet van 4.000,00 EUR voorzien is op artikel 7700/331-01 van de gewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2009 voor de organisatie van de wedstrijd genaamd "Prijns voor Schone Kunsten van Sint-Pieters-Woluwe 2009" ;

Overwegende dat het nodig is het reglement van die wedstrijd vast te stellen ;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen ;

BESLUIT eenparig, het reglement van de wedstrijd genaamd "Prijs voor Schone Kunsten van Sint-Pieters-Woluwe 2009" als volgt vast te stellen :

Artikel 1 : Doelstelling

Om de hedendaagse artistieke expressie te bevorderen wordt een "Prijs voor Schone Kunsten van Sint-Pieters-Woluwe 2009" ingesteld. De prijs zal worden toegekend voor schilderkunst, namelijk olieverf, acrylverf en gemengde technieken.

Artikel 2 : Deelnemers en kunstwerken

De "Prijs voor Schone Kunsten van Sint-Pieters-Woluwe 2009" wordt toegekend aan een kunstenaar die in België gedomicilieerd is.

Mogen niet deelnemen aan de wedstrijd :

- de leden van het lerarenkorps van de "Académie des Arts de Woluwe-Saint-Pierre" en van BENK Gemeenschapsschool voor Beeldende Kunsten ;
- hun verwanten tot in de 3de graad inbegrepen ;
- de leden van de jury ;
- hun verwanten tot in de 3de graad inbegrepen ;
- alle personen die "de Prijs voor Schone Kunsten van Sint-Pieters-Woluwe" reeds hebben gewonnen ;

Geen enkel kunstwerk mag reeds een bekroning genoten hebben.

Iedere deelnemer is verplicht drie kunstwerken, met een maximum formaat van 200 cm/200 cm voor te stellen. De kunstwerken dienen voorzien te worden van een ophangstelsel. De kunstwerken moeten in de zaal FABRY van het gemeentehuis van Sint-Pieters-Woluwe, Charles Thielemanslaan 93, 1150 Brussel, ingeleverd worden op maandag 09.11.2009 van 11 u. 30 tot 14 u. 30 en van 16 u. 30 tot 19 u. 30. Bij de inlevering wordt een ontvangstbewijs overhandigd.

Aangezien de gemeente van Sint-Pieters-Woluwe alle verantwoordelijkheid voor de haar toevertrouwde werken afwijst, moeten de kandidaten deze laten verzekeren.

De deelnemers zullen een inschrijvingsrecht van 15,00 EUR contant betalen bij het voorleggen van de kunstwerken.

Op de werken zullen de deelnemers een symbool moeten plaatsen dat de handtekening verstopt. Dit symbool zal eveneens hernomen worden op een verzegelde omslag bevattend de naam, voornaam, adres, telefoonnummer en fotokopie van de identiteitskaart van de kunstenaar. Deze omslag moet achter één van de drie kunstwerken gekleefd worden.

Artikel 3 : Jury

De jury zal samengesteld zijn uit de volgende personen :

- de schepenen voor Franse Cultuur, voorzitter ;
- de schepenen voor Nederlandse cultuur ;
- de directeur van de "Académie des Arts de Woluwe-Saint-Pierre" ;
- de voorzitter van het Syndicaat ter Bevordering der Gemeentelijke Initiatieven van Sint-Pieters-Woluwe ;
- de directeur van de Nederlandstalige school BENK Gemeenschapsschool voor Beeldende Kunsten ;
- twee kunstcritici ;
- drie vooraanstaande kunstenaars in het bedoelde kunstvak ;
- een vertegenwoordiger van een kunstgalerij ;
- de dienstchef van de dienst Cultuur, secretaris van de wedstrijd.

De schepenen voor Franse Cultuur mag het voorzitterschap van de wedstrijd aan een ander lid van het College van Burgemeester en Schepenen afstaan.

De jury zal bijeenkomen op dinsdag 10.11.2009 om 09 u. 00.

De resultaten zullen tijdens de vernissage van de tentoonstelling bekendgemaakt worden.

De jury zal met opeenvolgende uitschakelingen werken.

De beslissingen zullen bij gewone meerderheid genomen worden.

Bij gelijkheid van stemmen, zal deze van de voorzitter doorslaggevend zijn.

Wanneer de vereiste meerderheid bij de eerste stemming niet zou behaald worden, zal er tot een herstemming dienen te worden overgegaan en dit voor de twee werken die het hoogste aantal stemmen zullen hebben behaald.

De beslissingen van de jury zullen definitief en onherroepelijk zijn.

Artikel 4 : Prijs en onderscheidingen

Het bedrag van de "Prijs voor Schone Kunsten van Sint-Pieters-Woluwe 2009" wordt vastgesteld op 4.000,00 EUR. Door beslissing van de jury zal de prijs eventueel niet worden toegekend. Vermeldingen zullen ook toegekend mogen worden.

Het bekroonde kunstwerk zal eigendom van de gemeente blijven en zal desgevallend getekend moeten worden door de kunstenaar vóór de toekenning van de prijs.

Enkel de laureaten die aan de hogergenoemde voorwaarden voldoen kunnen hun deelname aan de "Prijs voor Schone Kunsten van Sint-Pieters-Woluwe 2009" doen gelden.

De kunstenaars van wie de werken weerhouden zullen zijn voor de tentoonstelling zullen de vermelding "Geselecteerd voor de Prijs voor Schone Kunsten van Sint-Pieters-Woluwe 2009" mogen gebruiken.

Artikel 5 : Prijsuitreiking, tentoonstelling en overhandiging van de onderscheidingen

De prijsuitreiking en de vernissage van de tentoonstelling van de geselecteerde kunstwerken zullen plaatshebben op donderdag 12.11.2009 om 18 u. 00 in de zaal FABRY van het gemeentehuis van Sint-Pieters-Woluwe, Charles Thielemanslaan 93, 1150 Brussel.

Het gemeentebestuur van Sint-Pieters-Woluwe zal een tentoonstelling inrichten van de geselecteerde kunstwerken die door de jury aangeduid werden. Deze tentoonstelling zal plaatshebben van vrijdag 13.11 tot vrijdag 20.11.2009 van 12 u. 00 tot 18 u. 00.

Artikel 6 : Afhaling der kunstwerken

De niet-bekroonde kunstwerken zullen door de kandidaten afgehaald moeten worden, mits het voorleggen van het ontvangstbewijs dat hen overhandigd werd, in de zaal FABRY op vrijdag 20.11.2009 tussen 18 u. 00 en 20 u. 00.

Na verloop van één maand na deze datum zullen de niet-afgehaalde kunstwerken eigendom worden van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe zonder enige vorm van vergoeding voor de kunstenaar en zonder verdere verwittiging.

Artikel 7

De deelname aan deze wedstrijd impliceert voor de mededinger het onvoorwaardelijk aanvaarden van de bepalingen van het huidig reglement.

Prix de Violoncelle de Woluwe-Saint-Pierre 2009 - Règlement

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales ;

Considérant qu'il est prévu un crédit de 2.500,00 EUR à l'article 7700/331-01 du service ordinaire du budget de l'exercice 2009 pour l'organisation d'un concours intitulé "Prix de Violoncelle de Woluwe-Saint-Pierre 2009" ;

Considérant qu'il y a lieu d'arrêter le règlement dudit concours ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestres et Echevins ;

DECIDE à l'unanimité, d'arrêter comme suit le règlement du concours intitulé "Prix de Violoncelle de Woluwe-Saint-Pierre 2009" :

Article 1 :

Le concours intitulé "Prix de Violoncelle de Woluwe-Saint-Pierre 2009" est ouvert aux jeunes violoncellistes de moins de 30 ans (au 31.12.2009) ayant fréquenté ou fréquentant un établissement d'enseignement musical belge (académie, conservatoire ou établissement privé) ou européen.

Article 2 :

Le concours est organisé en deux catégories :

Catégorie A : élèves inscrits ou ayant terminé les études d'une académie de musique et qui n'ont pas suivi les cours d'une école supérieure artistique (Conservatoire Royal ou équivalent).

Catégorie B : violoncellistes fréquentant ou ayant fréquenté une école supérieure artistique, mais n'ayant pas obtenu le diplôme final (dernière année du Conservatoire Royal, Masters ou équivalent).

Article 3 :

Le concours se déroule en deux étapes :

l'étape éliminatoire : le vendredi 22.05.2009.

la finale : le samedi 23.05.2009.

L'horaire de passage exact sera communiqué ultérieurement à chaque concurrent inscrit.

Article 4 :

Les épreuves auront lieu au Centre culturel et de Congrès de Woluwe-Saint-Pierre, avenue Charles Thielemans 93, 1150 Bruxelles.

Article 5 :

Le jury est composé de :

- l'échevin de la Culture de Woluwe-Saint-Pierre, président ;
- l'échevin de l'Enseignement de Woluwe-Saint-Pierre ;
- cinq personnalités reconnues du monde du violoncelle, pédagogues ou instrumentistes de renommée ;
- le directeur de l'Académie de Musique de Woluwe-Saint-Pierre, compositeur et chef d'orchestre ;

L'accompagnateur du concours est le professeur chargé d'accompagnement au Conservatoire Royal de Bruxelles.

Article 6 :

Les délibérations du jury sont strictement confidentielles et ses décisions sont sans appel. Si l'un des membres du jury est ou a été professeur d'un concurrent, il s'abstiendra de noter les prestations de celui-ci.

Article 7 :

Les concurrents devront indiquer la durée exacte de chaque pièce de leur programme. La durée totale d'une prestation ne peut excéder 20 minutes pour l'étape éliminatoire et 30 minutes pour la finale. Les concurrents doivent, le cas échéant, fournir au jury les partitions du répertoire présenté. Le jury peut décider d'écourter une prestation en cas de dépassement du temps imparti.

Article 8 :

Le concurrent arrivé en retard aux épreuves ne sera pas admis à concourir.

Article 9 :

Toutes les épreuves sont ouvertes au public et pourront faire l'objet d'un enregistrement non commercial.

Article 10 :

Une tenue correcte de circonstance est exigée de la part des concurrents.

Article 11 :

Programme des épreuves :

Catégorie A

1.- Epreuve éliminatoire

- a. prélude d'une des trois premières suites de J.S. BACH ;
- b. morceau au choix ;
- c. une oeuvre belge ;

2.- Epreuve finale

- a. un morceau au choix (autre que celui de l'épreuve éliminatoire) de maximum 10 minutes ;
- b. imposé : Menuet en Do majeur de Joseph HAYDN (transcription d'Alfredo PIATTI) Ed IMC n° 55 ;

Catégorie B

1.- Epreuve éliminatoire

- a. prélude d'une suite pour violoncelle solo de J.S. BACH ;
- b. morceau au choix (maximum 10 minutes) ;
- c. une oeuvre belge (XX-XXIème siècles) ;

2.- Epreuve finale

- a. Ier mouvement d'un concerto ;
- b. Imposé : Ier mt. du concerto en Ré majeur de Joseph HAYDN ;

Les concurrents peuvent se présenter avec un accompagnateur de leur choix ou faire appel à l'accompagnateur officiel. Dans ce cas, ils sont tenus, au plus tard 6 semaines avant le début des épreuves, de contacter le Secrétariat du concours et l'accompagnateur du concours, M. Pierre BRUNELLO (0475/95.36.89).

Article 12 :

Les inscriptions, accompagnées d'une bonne photo, d'une photocopie de la carte d'identité, d'une attestation du niveau des études (pour les concurrents de la catégorie A) et du programme proposé, doivent être adressées à : Secrétariat du "Concours de Violoncelle de Woluwe-Saint-Pierre 2009" c/o Académie de Musique, avenue Charles Thielemans 28, 1150 Bruxelles.

Article 13 :

Le droit d'inscription est fixé à 25,00 EUR à verser (en même temps que l'inscription) au n° de compte 091-0001998-87 de l'administration communale de Woluwe-Saint-Pierre avec la mention : "Concours de Violoncelle de Woluwe-Saint-Pierre 2009". Le droit d'inscription n'est en aucun cas remboursable.

La date limite d'inscription est fixée au samedi 25.04.2009.

Article 14 :

Un accusé de réception est adressé à chaque concurrent dont le dossier est complet, à savoir : programme proposé par le concurrent, formulaire d'inscription, preuve de paiement, photo, photocopie de la carte d'identité, attestation (le cas échéant) et un formulaire de virement ou un extrait de compte bancaire portant le nom du concurrent.

Article 15 :

Il sera attribué, par catégorie, 3 prix aux 3 premiers lauréats du concours :

Catégorie A

- 1^{er} Prix d'une valeur de 400,00 EUR ;
- 2^{ème} Prix d'une valeur de 200,00 EUR ;
- 3^{ème} Prix d'une valeur de 150,00 EUR ;

Catégorie B

1^{er} Prix - **prix Edmond BAERT** - d'une valeur de 1.000,00 EUR ;

2^{ème} Prix d'une valeur de 500,00 EUR ;

3^{ème} Prix d'une valeur de 250,00 EUR ;

Article 16 :

Le jury est souverain et peut accorder ou non un prix, s'il considère que le niveau général du concours est insuffisant. Les décisions du jury sont prises à la majorité - la voix du président étant prépondérante - et sont proclamées séance tenante par le président du jury. Chaque finaliste recevra un diplôme de participation avec, le cas échéant, la mention du prix obtenu.

Article 17 :

Les concurrents ne peuvent se présenter au concours que deux fois, au maximum. Celui qui obtient le 1^{er} Prix dès sa première participation ne peut plus participer ultérieurement.

Article 18 :

Tous les cas et situations non prévues par le présent règlement ou nées de son application seront tranchés par le jury, dont les décisions seront sans appel.

Article 19 :

Le fait de participer au concours entraîne, pour le concurrent, l'acceptation inconditionnelle des dispositions du présent règlement.

Prijs voor Cello van Sint-Pieters-Woluwe 2009 - Reglement

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen ;

Overwegende dat een krediet van 2.500,00 EUR voorzien is op artikel 7700/331-01 van de gewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2009 voor de organisatie van de wedstrijd genaamd "Prijs voor Cello van Sint-Pieters-Woluwe 2009" ;

Overwegende dat het nodig is het reglement van die wedstrijd vast te stellen ;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen ;

BESLUIT eenparig, het reglement van de wedstrijd genaamd "Prijs voor Cello van

Sint-Pieters-Woluwe 2009" als volgt vast te stellen :

Artikel 1 :

De wedstrijd genoemd "Prijs voor Cello van Sint-Pieters-Woluwe 2009" is toegankelijk voor jonge cellisten jonger dan 30 jaar (op 31.12.2009) die ingeschreven geweest zijn of ingeschreven zijn in een muzikale onderwijsinstelling gevestigd in België of in Europa (academie, conservatorium of privé-onderwijs).

Artikel 2 :

De wedstrijd omvat 2 categorieën :

Categorie A : leerlingen die ingeschreven zijn of hun studies beëindigd hebben aan een muziekacademie en geen lessen hebben gevolgd aan een artistieke hogeschool (Koninklijk Muziekconservatorium of gelijkwaardig instituut).

Categorie B : cellisten die ingeschreven geweest zijn of ingeschreven zijn in een artistieke hogeschool, maar geen eindexamen hebben behaald (laatstejaars Koninklijk Muziekconservatorium, Masters of een gelijkwaardig instituut).

Artikel 3 :

De wedstrijd verloopt in 2 fasen :

de selectiefase : op vrijdag 22.05.2009 ;

de finale : op zaterdag 23.05.2009.

Het juiste uurrooster zal later aan elke deelnemende kandidaat worden medegedeeld.

Artikel 4 :

De proeven zullen in het Cultureel en Congrescentrum van Sint-Pieters-Woluwe, Charles Thielemanslaan 93, 1150 Brussel, plaatsvinden.

Artikel 5 :

De jury is samengesteld uit :

- de schepenen van Cultuur van Sint-Pieters-Woluwe, voorzitter ;
- de schepenen van Onderwijs van Sint-Pieters-Woluwe ;
- vijf eminente persoonlijkheden uit de cellowereld : pedagogen of bekende uitvoerders ;
- de directeur van de Muziekacademie van Sint-Pieters-Woluwe, componist en orkestleider.

De wedstrijdbegeleider is docent begeleiding aan het Koninklijk Muziekconservatorium van Brussel.

Artikel 6 :

De beraadslagingen van de jury zijn strikt vertrouwelijk en zijn beslissingen zijn zonder verhaal. Indien één van de

juryleden leraar van een deelnemer(-ster) is of was, zal hij de prestatie van deze niet beoordelen.

Artikel 7 :

De deelnemers dienen de tijdsduur van elk werk van hun programma te vermelden. De totale duur van de prestatie mag niet langer zijn dan 20 minuten voor de selectiefase en dan 30 minuten voor de finale. De kandidaten dienen aan de juryleden, in voorkomend geval, de partituren van het voorgestelde repertoire te bezorgen. De jury mag, in geval een kandidaat de toegestane tijd overschrijdt, de prestatie inkorten.

Artikel 8 :

De kandidaat die zich te laat aanbiedt op de proeven, zal niet mogen deelnemen aan de wedstrijd.

Artikel 9 :

Alle proeven zijn toegankelijk voor het publiek en mogen worden opgenomen zonder commerciële doeleinden.

Artikel 10 :

De kandidaten worden verzocht zich deftig gekleed voor te stellen.

Artikel 11 :

Programma van de proeven :

Categorie A

1.- Selectieproef

- a. prelude uit één van de 3 eerste suites van J.S. BACH ;
- b. werk naar keuze ;
- c. een Belgisch werk ;

2.- Finale

- a. werk naar keuze (anders van dit van de selectieproef) van maximum 10 minuten ;
- b. opgelegd : Symphonische variaties van BOELMANN ;

Categorie B

1.- Selectieproef

- a. prelude uit een suite voor cello solo van J.S. BACH ;
- b. werk naar keuze (maximum 10 minuten) ;
- c. een Belgisch werk (XX-XXIe eeuw) ;

2.- Finale

- a. eerste beweging van een concerto ;
- b. opgelegd : 1ste beweging van het concerto in Re groot van Joseph HAYDN ;

De deelnemers mogen worden begeleid door de persoon van hun keuze of een beroep doen op de officiële begeleider. In dit geval dienen ze, ten laatste zes weken voor de aanvang van de selectieproeven, contact te nemen met het Secretariaat van de wedstrijd en de begeleider van de wedstrijd, Dhr. Pierre BRUNELLO (0475/95.36.89).

Artikel 12 :

Het inschrijvingsformulier, vergezeld van een recente foto, een kopie van de identiteitskaart, een getuigschrift van het studieniveau (voor de deelnemers van de categorie A) en van het voorgestelde programma, worden verzonden aan het Secretariaat van de "Prijs voor Cello van Sint-Pieters-Woluwe 2009", c/o Muziekacademie, Charles Thielemanslaan 28, 1150 Brussel.

Artikel 13 :

Het inschrijvingsgeld is vastgelegd op 25,00 EUR, te storten tegelijkertijd met de inschrijving op de bankrekeningnummer 091-0001998-87 van het gemeentebestuur van Sint-Pieters-Woluwe met de vermelding : "Prijs voor Cello van Sint-Pieters-Woluwe 2009". In geen geval zal het inschrijvingsgeld worden terugbetaald. De uiterste datum voor de inschrijvingen wordt vastgesteld op zaterdag 25.04.2009.

Artikel 14 :

Een bericht van ontvangst wordt aan iedere kandidaat, wiens dossier in orde is, toegestuurd : d.w.z. een door de kandidaat voorgesteld programma, een inschrijvingsformulier, een bewijs van betaling, een foto, een fotokopie van de identiteitskaart, een getuigschrift (in voorkomend geval) en een overschrijvingsformulier of een rekeningsuittreksel met de naam van de kandidaat.

Artikel 15 :

Er worden, per categorie, 3 prijzen uitgereikt aan de 3 eerste laureaten van de wedstrijd :

Categorie A

- 1ste Prijs ter waarde van 400,00 EUR ;
- 2de Prijs ter waarde van 200,00 EUR ;
- 3de Prijs ter waarde van 150,00 EUR ;

Categorie B

- 1ste Prijs - **Prijs Edmond BAERT** - ter waarde van 1.000,00 EUR ;
- 2de Prijs ter waarde van 500,00 EUR ;

3de Prijs ter waarde van 250,00 EUR ;

Artikel 16 :

De jury is soeverein en mag een prijs al dan niet toekennen, indien hij van oordeel is dat het algemeen niveau van de wedstrijd onvoldoende is. De beslissingen van de jury worden met de meerderheid van de stemmen genomen - de stem van de voorzitter is doorslaggevend - en worden ter zitting bekendgemaakt door de voorzitter. Elke finalist(e) zal voor de deelname aan de wedstrijd een diploma ontvangen met, in voorkomend geval, vermelding van de behaalde prijs.

Artikel 17 :

De kandidaten mogen maximum 2 maal aan de wedstrijd deelnemen. Een kandidaat die bij zijn eerste deelname aan de wedstrijd de 1ste Prijs behaalt, mag niet meer deelnemen aan de wedstrijd.

Artikel 18 :

Alle gevallen of situaties die in onderhavig reglement niet voorzien zijn of zouden voortvloeien uit de toepassing ervan, worden door de jury beslist en zijn onherroepelijk.

Artikel 19 :

De deelname aan deze wedstrijd impliceert voor de kandidaat het onvoorwaardelijk aanvaarden van de bepalingen van het huidig reglement.

19-26.03.2009/A/044

A.S.B.L. MEDIATHEQUE COMMUNALE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE - Création - Adoption des statuts

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 117 ;

Vu sa délibération du 05.02.2009 décidant d'approuver la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 16.12.2008 décidant notamment, d'une part, de se prononcer en faveur de la reprise des activités de l'A.S.B.L. MEDIATHEQUE DE LA COMMUNAUTE FRANCAISE DE BELGIQUE sur le territoire de la commune de Woluwe-Saint-Pierre par la commune de Woluwe-Saint-Pierre dans le respect d'un ensemble de dispositions et, d'autre part, de proposer au Conseil communal la création d'une A.S.B.L. communale intitulée "MEDIATHEQUE COMMUNALE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE" ;

Vu le projet de l'A.S.B.L. MEDIATHEQUE COMMUNALE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE libellé conformément à la loi du 27.06.1921 telle que modifiée par la loi du 02.05.2002 relative à la constitution des A.S.B.L. ;

DECIDE à l'unanimité, d'adopter les statuts portant création de l'A.S.B.L. MEDIATHEQUE COMMUNALE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE repris en annexe.

23-26.03.2009/A/045

Gestion des ressources humaines - Réalisation d'une étude - Aide à la réorganisation de l'administration communale - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Financement - Exercices 2009-2012

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 117 alinéa 1 et 234 alinéa 1 ;

Vu la loi du 24.12.1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment les articles 13 et 14 alinéa 1 ;

Vu l'arrêté royal du 08.01.1996, tel que modifié, relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics ;

Vu l'arrêté royal du 26.09.1996, tel que modifié, établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;

Vu l'arrêté royal du 29.01.1997 fixant la date d'entrée en vigueur de certaines dispositions de la loi du 24.12.1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de leurs mesures d'exécution ;

Vu l'arrêté royal du 23.11.2007 modifiant la loi du 24.12.1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services et certains arrêtés royaux pris en exécution de cette loi ;

Considérant qu'il est nécessaire de procéder à une réorganisation de l'administration communale de Woluwe-Saint-Pierre, à savoir de procéder à un inventaire des missions et des tâches clefs de l'administration communale, à une analyse des dépenses du personnel par mission et par tâche clef, à une élaboration de la structure d'organisation correspondant aux missions et aux tâches clefs, à la définition des objectifs et des tableaux de bord par entité de la structure d'organisation ;

Considérant que l'aide d'un expert extérieur à l'administration communale est indispensable pour guider

cette démarche par le biais de la réalisation d'une étude au cours des années 2009 à 2012 ;

Considérant qu'il s'agit d'un marché par tranches, avec la première année une première tranche ferme suivie les 3 années suivantes de 3 tranches conditionnelles ;

Vu, dans le cadre dudit marché, le cahier spécial des charges n° 2009/063 et le devis estimatif d'un montant de 396.694,21 EUR, hors T.V.A., soit 480.000,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;

Considérant que les crédits nécessaires sont inscrits à l'article 1310/747-60 (travail 004) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2009 et feront l'objet d'une proposition au Conseil communal d'inscription à l'article 1310/747-60 du service extraordinaire du budget des exercices 2010, 2011 et 2012 ;

DECIDE à l'unanimité :

- 1.- de choisir, comme mode de passation du marché relatif à la réalisation d'une étude d'aide à la réorganisation de l'administration communale de Woluwe-Saint-Pierre au cours des années 2009 à 2012, l'appel d'offres général européen par tranches, avec la première année une première tranche ferme suivie les 3 années suivantes de 3 tranches conditionnelles en application des articles 13 et 14 alinéa 1 de la loi du 24.12.1993 ;
- 2.- d'approuver, dans le cadre dudit marché, le cahier spécial des charges n° 2009/063 et le devis estimatif d'un montant de 396.694,21 EUR, hors T.V.A., soit 480.000,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;
- 3.- de financer la dépense de l'exercice 2009 au moyen de fonds propres à prélever sur Fonds de Réserves Extraordinaires FRE-F.060 et les dépenses des exercices 2010, 2011 et 2012 au moyen de fonds propres, d'emprunts, de subsides, etc. selon les inscriptions budgétaires futures respectives des exercices 2010, 2011 et 2012, fonction de la situation financière du moment.

Humanresourcesmanagement - Studie - Hulp bij de reorganisatie van het gemeentebestuur - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Financiering - Dienstjaren 2009-2012

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name de artikels 117 alinea 1 en 234 alinea 1 ;

Gelet op de wet van 24.12.1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, met name artikels 13 en 14 alinea 1 ;

Gelet op het koninklijk besluit van 08.01.1996, zoals gewijzigd, betreffende de opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken ;

Gelet op het koninklijk besluit van 26.09.1996, zoals gewijzigd, tot bepaling van algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken ;

Gelet op het koninklijk besluit van 29.01.1997 tot bepaling van de datum van inwerkingtreding van sommige bepalingen van de wet van 24.12.1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en van hun uitvoeringsmaatregelen ;

Gelet op het koninklijk besluit van 23.11.2007 tot wijziging van de wet van 24.12.1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en van sommige koninklijke besluiten tot uitvoering van deze wet ;

Overwegende dat het nodig is over te gaan tot een reorganisatie van het gemeentebestuur van Sint-Pieters-Woluwe, namelijk het opstellen van een inventaris van de taken en sleutelopdrachten van het gemeentebestuur, een analyse van de personeelsuitgaven per taak en per sleutelopdracht, een uitwerking van een organisatiestructuur in overeenstemming met de taken en sleutelopdrachten, de vastlegging van de doelstellingen en boordtabellen per entiteit van de organisatiestructuur ;

Overwegende dat de hulp van een expert die niet tot het gemeentebestuur behoort onontbeerlijk is om deze ontwikkeling te leiden door middel van een studie gedurende de jaren 2009 tot 2012 ;

Overwegende dat het een opdracht in schijven betreft, met een vaste schijf het eerste jaar, gevolgd door drie voorwaardelijke schijven de drie volgende jaren ;

Gelet, in het kader van deze opdracht, op het bestek nr. 2009/063 en de raming van een bedrag van 396.694,21 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 480.000,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;

Overwegende dat de nodige kredieten ingeschreven zijn op het artikel 1310/747-60 (werk 004) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2009 en het voorwerp zullen uitmaken van een voorstel aan de Gemeenteraad tot inschrijving op artikel 1310/747-60 van de buitengewone dienst van de begroting van de dienstjaren 2010, 2011 en 2012 ;

BESLUIT eenparig :

- 1.- als gunningswijze van de opdracht betreffende de studie voor hulp bij de reorganisatie van het gemeentebestuur van Sint-Pieters-Woluwe gedurende de jaren 2009 tot 2012, de Europese algemene offerteaanvraag per schijven te kiezen, met een vaste schijf het eerste jaar, gevolgd door drie voorwaardelijke schijven de drie volgende jaren, in toepassing van artikels 13 en 14 alinea 1 van de wet van 24.12.1993 ;

34-26.03.2009/A/046

- 2.- in het kader van deze opdracht, het bestek nr. 2009/063 en de raming goed te keuren, raming van een bedrag van 396.694,21 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 480.000,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;
- 3.- de uitgave van het dienstjaar 2009 te financieren door middel van eigen fondsen af te houden van het buitengewoon Reservefonds BRF-F.060 en de uitgaven van de dienstjaren 2010, 2011 en 2012 te financieren door middel van eigen fondsen, van leningen, van toelagen, enz. volgens de respectievelijke toekomstige begrotingsinschrijvingen van de dienstjaren 2010, 2011 en 2012, in functie van de financiële toestand op dat moment.

Assurance "Soins de santé - Hospitalisation" - Fixation de la part de l'intervention financière de la commune dans le paiement de la prime - Année civile 2009

LE CONSEIL, en séance publique,

Considérant qu'une assurance "Soins de Santé - Hospitalisation" a été souscrite par la commune auprès de la S.A. AXA Belgium ;

Considérant qu'il y a lieu de fixer pour l'année civile 2009 la part de l'intervention financière de la commune dans le paiement de la prime des agents en service, des agents pensionnés et des mandataires ;

Vu le procès-verbal de la réunion du 18.03.2009 du comité de concertation entre la Commune et le C.P.A.S. ;

Vu le protocole signé le 18.03.2009 entre les délégations de l'autorité communale et du C.P.A.S. de Woluwe-Saint-Pierre et les organisations syndicales représentatives du personnel de la commune et du C.P.A.S., conformément aux dispositions de l'article 30 de l'arrêté royal du 28.09.1984 portant exécution de la loi du 19.12.1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités ;

DECIDE à l'unanimité, de fixer comme suit la part de l'intervention financière de la commune dans le paiement de la prime d'assurance "Soins de Santé - Hospitalisation" pour l'année civile 2009 :

1.- agents en service :

- la prime relative à l'assurance du personnel travaillant à temps plein est totalement prise en charge par la commune ;
- la prime relative à l'assurance du personnel travaillant à temps partiel et au minimum à mi-temps est prise en charge par la commune au prorata du temps de travail pour autant que l'agent en supporte le solde ;
- la prime relative à l'assurance des membres du ménage de l'agent assuré est totalement prise en charge par ce dernier ;

2.- agents pensionnés :

- la prime relative à l'assurance du personnel pensionné ayant souscrit à la présente assurance au cours de sa carrière active au sein de l'administration communale est totalement prise en charge par la commune ;
- la prime relative à l'assurance du personnel pensionné ayant souscrit à la présente assurance au cours de sa carrière active, même partielle, au sein de l'administration communale est totalement prise en charge par la commune ;
- la prime relative à l'assurance des membres du ménage de l'agent pensionné assuré est totalement prise en charge par ce dernier ;

3.- mandataires :

- la prime relative à l'assurance des mandataires communaux est totalement prise en charge par la commune ;
- la prime relative à l'assurance des membres du ménage du mandataire communal assuré est totalement prise en charge par ce dernier.

Verzekering "Gezondheidszorgen - Hospitalisatie" - Vaststelling van het gedeelte van de financiële tussenkomst van de gemeente in de betaling van de premie - Kalenderjaar 2009

DE RAAD, in openbare vergadering,

Overwegende dat een verzekering "Gezondheidszorgen - Hospitalisatie" door de gemeente afgesloten werd met de N.V. AXA Belgium ;

Overwegende dat voor het kalenderjaar 2009 het gedeelte moet vastgesteld worden van de financiële tussenkomst van de gemeente in de betaling van de premie van de in dienst zijnde beambten, van de oprustgestelde beambten en van de mandatarissen ;

Gelet op het proces-verbaal van de vergadering van 18.03.2009 van het overlegcomité tussen de Gemeente en het O.C.M.W. ;

Gelet op het protocol getekend op 18.03.2009 tussen de afvaardigingen van de gemeenteverheid en van het O.C.M.W. van Sint-Pieters-Woluwe en de vertegenwoordigende vakorganisaties van het gemeentepersoneel en

van het personeel van het O.C.M.W., overeenkomstig de bepalingen van artikel 30 van het koninklijk besluit van 28.09.1984 houdende uitvoering van de wet van 19.12.1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel ;

BESLUIT eenparig, als volgt het gedeelte vast te stellen van de financiële tussenkomst van de gemeente in de betaling van de verzekeringspremie "Gezondheidszorgen - Hospitalisatie" voor het kalenderjaar 2009 :

1.- beampten in dienst :

- de premie betreffende de verzekering van de personeelsleden die voltijds werken wordt volledig door de gemeente ten laste genomen ;
- de premie betreffende de verzekering van de personeelsleden die deeltijds werken, en op zijn minst halftijds, wordt door de gemeente ten laste genomen in gelijke verhouding tot de arbeidstijd voor zover de beambte het saldo voor zijn rekening neemt ;
- de premie betreffende de verzekering van de gezinsleden van de verzekerde beambte wordt volledig door laatstgenoemde ten laste genomen ;

2.- oprustgestelde beampten :

- de premie betreffende de verzekering van de oprustgestelde personeelsleden die deze verzekering tijdens hun actieve loopbaan bij het gemeentebestuur afgesloten hebben wordt volledig door de gemeente ten laste genomen ;
- de premie betreffende de verzekering van de oprustgestelde personeelsleden die deze verzekering tijdens hun actieve, zelfs deeltijdse, loopbaan bij het gemeentebestuur afgesloten hebben wordt volledig door de gemeente ten laste genomen ;
- de premie betreffende de verzekering van de gezinsleden van de verzekerde oprustgestelde beambte wordt volledig door laatstgenoemde ten laste genomen ;

3.- mandatarissen :

- de premie betreffende de verzekering van de gemeentemandatarissen wordt volledig door de gemeente ten laste genomen ;
- de premie betreffende de verzekering van de gezinsleden van de verzekerde gemeentemandataris wordt volledig door laatstgenoemde ten laste genomen.

Personnel communal non-enseignant - Statut administratif - Complément n° 19

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la constitution coordonnée, notamment l'article 162 ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 145 ;

Vu le statut administratif du personnel communal non-enseignant actuellement en vigueur ;

Considérant qu'il y a lieu de modifier les articles 96, 97 et 115 du statut administratif du personnel communal non-enseignant et plus spécialement les conditions de promotion aux grades de secrétaire administratif-chef, assistant(e) social(e)-chef et secrétaire technique-chef ;

Vu le procès-verbal de la réunion du 17.02.2009 du comité de concertation entre la Commune et le C.P.A.S. ;

Vu le protocole signé le 19.02.2009 entre les délégations de l'autorité communale et du C.P.A.S. de Woluwe-Saint-Pierre et les organisations syndicales représentatives du personnel de la commune et du C.P.A.S. conformément aux dispositions de l'article 30 de l'arrêté royal du 28.09.1984 portant exécution de la loi du 19.12.1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;

DECIDE à l'unanimité :

Article 1

L'article 96 du statut administratif du personnel communal non-enseignant est remplacé par la disposition suivante :

Article 96 Secrétaire administratif-chef :

Le grade est attribué par promotion aux conditions suivantes :

- être revêtu du grade de secrétaire administratif ;
- compter, au sein de l'administration communale, soit une ancienneté de niveau B d'au moins 3 ans, soit une ancienneté dans un emploi C4 d'au moins 5 ans, soit une ancienneté dans le niveau B et dans un emploi C4 d'au moins 5 ans ;
- réussir un examen comportant les épreuves suivantes :

Epreuve écrite (50 points)

1. connaissance approfondie de la fonction de base du niveau ;
2. connaissance du statut du personnel à diriger dans son niveau ;
3. connaissance de la législation réglant les relations entre l'autorité et son personnel ;
4. connaissance de la législation et de la réglementation en matière de protection du travail (sécurité des travailleurs, hygiène des lieux de travail, santé des travailleurs, mesures de prévention contre les accidents du travail et les nuisances) ;
5. technique d'évaluation ;

Epreuve orale (50 points)

1. évaluation des compétences :
 - applications pratiques de la connaissance théorique ;
 - diriger dans une fonction stratégique ;
 - compétences de synthèse et d'analyse concrètes ;
 - gestion de conflits ; négociation ;
 - faculté de jugement ;
 - capacité de communication interne et externe ;
 - application des techniques d'évaluation des subalternes ;
2. évaluation des attitudes :
 - style de commandement ;
 - capacité de délégation suivant les circonstances ;
 - entretien d'évaluation ;

Conditions de réussite

Obtenir 60 % des points prévus pour l'ensemble des deux épreuves. Le membre du personnel qui a réussi les épreuves d'un examen C4 et qui a exercé une fonction de code 4 durant au moins 5 ans, est dispensé de la partie écrite. Il doit obtenir 60 % des points pour la partie orale.

Article 2

L'article 97 du statut administratif du personnel communal non-enseignant est remplacé par la disposition suivante :

Article 97 Assistant(e) social(e)-chef :

Le grade est attribué par promotion aux conditions suivantes :

- être revêtu du grade d'assistant(e) social(e) ;
- compter, au sein de l'administration communale, une ancienneté de niveau B d'au moins 3 ans ;
- réussir un examen comportant les épreuves suivantes :

Epreuve écrite (50 points)

1. connaissance approfondie de la fonction de base du niveau ;
2. connaissance du statut du personnel à diriger dans son niveau ;
3. connaissance de la législation réglant les relations entre l'autorité et son personnel ;
4. connaissance de la législation et de la réglementation en matière de protection du travail (sécurité des travailleurs, hygiène des lieux de travail, santé des travailleurs, mesures de prévention contre les accidents du travail et les nuisances) ;
5. technique d'évaluation ;

Epreuve orale (50 points)

1. évaluation des compétences :
 - applications pratiques de la connaissance théorique ;
 - diriger dans une fonction stratégique ;
 - compétences de synthèse et d'analyse concrètes ;
 - gestion de conflits ; négociation ;
 - faculté de jugement ;
 - capacité de communication interne et externe ;
 - application des techniques d'évaluation des subalternes ;
2. évaluation des attitudes :
 - style de commandement ;
 - capacité de délégation suivant les circonstances ;
 - entretien d'évaluation ;

Conditions de réussite

Obtenir 60 % des points prévus pour l'ensemble des deux épreuves. Le membre du personnel qui a réussi les épreuves d'un examen C4 et qui a exercé une fonction de code 4 durant au moins 5 ans, est dispensé de la partie écrite. Il doit obtenir 60 % des points pour la partie orale.

Article 3

L'article 115 du statut administratif du personnel communal non-enseignant est remplacé par la disposition suivante :

Article 115 Secrétaire technique-chef :

Le grade est attribué par promotion ou par recrutement.

a.- Conditions de promotion :

- être revêtu du grade de secrétaire technique ;
- compter, au sein de l'administration communale, soit une ancienneté de niveau B d'au moins 3 ans, soit une ancienneté dans un emploi C4 d'au moins 5 ans, soit une ancienneté dans le niveau B et dans un emploi C4 d'au moins 5 ans ;
- réussir un examen comportant les épreuves suivantes :

Pour les candidats à un emploi d'encadrementEpreuve écrite (50 points)

- 1- connaissance approfondie de la fonction de base du niveau ;
- 2- connaissance du statut du personnel à diriger dans son niveau ;
- 3- connaissance de la législation réglant les relations entre l'autorité et son personnel ;
- 4- connaissance de la législation et de la réglementation en matière de protection du travail (sécurité des travailleurs, hygiène des lieux de travail, santé des travailleurs, mesures de prévention contre les accidents du travail et les nuisances) ;
- 5- technique d'évaluation ;

Epreuve orale (50 points)

- 1- évaluation des compétences :
 - . applications pratiques de la connaissance théorique ;
 - . diriger dans une fonction stratégique ;
 - . compétences de synthèse et d'analyse concrètes ;
 - . gestion de conflits, négociation ;
 - . faculté de jugement ;
 - . capacité de communication interne et externe ;
 - . application des techniques d'évaluation des subalternes ;
- 2- évaluation des attitudes :
 - . style de commandements ;
 - . capacité de délégation suivant les circonstances ;
 - . entretien d'évaluation ;

Conditions de réussite

Obtenir 60 % des points prévus pour l'ensemble des deux épreuves. Le membre du personnel qui a réussi les épreuves d'un examen C4 et qui a exercé une fonction de code 4 durant au moins 5 ans, est dispensé de la partie écrite. Il doit obtenir 60 % des points pour la partie orale.

Pour les candidats à un emploi d'expertEpreuve écrite

- 1- connaissance approfondie des techniques utilisées pour surveiller, entretenir, rénover, aménager et moderniser les bâtiments communaux, la voirie, l'égouttage, l'éclairage public et les plantations (20 points) ;
- 2- connaissance approfondie des techniques graphiques de dessin assisté par ordinateur (20 points) ;
- 3- étude d'un cas : le candidat est confronté à une situation problématique qui peut se produire durant l'exercice de la fonction. Il doit analyser la situation et apporter une proposition de solution (20 points) ;

Epreuve orale (40 points)

Evaluation de la concordance du profil du candidat avec les exigences spécifiques de la fonction, de sa motivation, de son intérêt et de ses affinités pour le domaine d'activités.

Conditions de réussite

Obtenir 60 % des points prévus pour l'ensemble des deux épreuves. Le membre du personnel qui a réussi les épreuves d'un examen C4 et qui a exercé une fonction de code 4 durant au moins 5 ans, est dispensé de la partie écrite. Il doit obtenir 60 % des points pour la partie orale.

b.- Conditions de recrutement :

- réussir un examen tel que décrit au point a) ;
- être en possession d'un diplôme de l'enseignement supérieur de type court délivré par un établissement créé, subventionné ou reconnu par l'Etat ou l'une des Communautés ;

- justifier une expérience utile de 5 ans dans un emploi d'encadrement ou dans un emploi d'expert.

Niet-onderwijzend gemeentepersoneel - Administratief statuut - Aanvulling nr. 19

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de gecoördineerde Grondwet, met name artikel 162 ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikel 145 ;

Gelet op het nu in voege zijnde administratief statuut van het niet-onderwijzend gemeentepersoneel ;

Overwegende dat het noodzakelijk is om de artikels 96, 97 en 115 van het administratief statuut van het niet-onderwijzend gemeentepersoneel te wijzigen en meer bepaald de bevorderingsvoorwaarden tot de graden van administratief hoofdsecretaris, maatschappelijk hoofdassistent(e) en technisch hoofdsecretaris ;

Gelet op het proces-verbaal van de vergadering van 17.02.2009 van het overlegcomité tussen de Gemeente en het O.C.M.W. ;

Gelet op het protocol getekend op 19.02.2009 tussen de afvaardigingen van de gemeenteoverheid en van het O.C.M.W. van Sint-Pieters-Woluwe en de vertegenwoordigende vakorganisaties van het gemeentepersoneel en van het personeel van het O.C.M.W., overeenkomstig de bepalingen van artikel 30 van het koninklijk besluit van 28.09.1984 houdende uitvoering van de wet van 19.12.1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel ;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen ;

BESLUIT eenparig :

Artikel 1

Het artikel 96 van het administratief statuut van het niet-onderwijzend gemeentepersoneel wordt vervangen door de volgende bepaling :

Artikel 96 Administratief hoofdsecretaris

De graad wordt bij bevordering toegekend onder de volgende voorwaarden :

- de graad van administratief secretaris bekleden ;
- in het gemeentebestuur een anciënniteit tellen van hetzij minstens 3 jaar in niveau B, hetzij minstens 5 jaar in een betrekking van niveau C4, hetzij minstens 5 jaar in niveau B en in een betrekking van niveau C4 ;
- slagen voor een examen bestaande uit :

Schriftelijke proef (50 punten)

1. grondige kennis van de basisfunctie van het niveau ;
2. kennis van het statuut van het personeel waarover leiding gegeven wordt in het niveau ;
3. kennis van de wetgeving die de betrekkingen tussen de overheid en haar personeel regelt ;
4. kennis van de wetgeving en de reglementering inzake arbeidsbescherming (veiligheid van de werknemers, hygiëne van de werkplaatsen, gezondheid van de werknemers, preventiemaatregelen tegen arbeidsongevallen en hinderlijke omstandigheden) ;
5. evaluatietechniek ;

Mondelinge proef (50 punten)

1. evaluatie van de bekwaamheden :
 - praktische toepassing van de theoretische kennis ;
 - leiden in een strategische functie ;
 - bekwaamheden van synthese en concrete analyses ;
 - conflicten oplossen ; onderhandelen ;
 - beoordelingsvermogen ;
 - interne en externe communicatievaardigheden ;
 - toepassing van beoordelingstechnieken van ondergeschikten ;
2. evaluatie van de attitudes :
 - stijl van leiding geven ;
 - delegatiecapaciteit volgens de omstandigheden ;
 - evaluatiegesprek ;

Voorwaarden voor het slagen

60 % van de punten voorzien voor het geheel van de 2 proeven behalen. Het personeelslid dat geslaagd is voor de proeven van een examen C4 en die een functie van code 4 uitgeoefend heeft gedurende minstens 5 jaar, is vrijgesteld van het schriftelijke gedeelte. Hij moet 60 % van de punten behalen voor het mondelinge gedeelte.

Artikel 2

Het artikel 97 van het administratief statuut van het niet-onderwijzend gemeentepersoneel wordt vervangen door de volgende bepaling :

Artikel 97 Maatschappelijk hoofdassistent(e)

De graad wordt bij bevordering toegekend onder de volgende voorwaarden :

- de graad van maatschappelijk assistent(e) bekleden ;
- in het gemeentebestuur een anciënniteit van minstens 3 jaar in niveau B tellen ;
- slagen voor een examen bestaande uit :

Schriftelijke proef (50 punten)

1. grondige kennis van de basisfunctie van het niveau ;
2. kennis van het statuut van het personeel waarover leiding gegeven wordt in het niveau ;
3. kennis van de wetgeving die de betrekkingen tussen de overheid en haar personeel regelt ;
4. kennis van de wetgeving en de reglementering inzake arbeidsbescherming (veiligheid van de werknemers, hygiëne van de werkplaatsen, gezondheid van de werknemers, preventiemaatregelen tegen arbeidsongevallen en hinderlijke omstandigheden) ;
5. evaluatietechniek ;

Mondelinge proef (50 punten)

1. evaluatie van de bekwaamheden :
 - praktische toepassing van de theoretische kennis ;
 - leiden in een strategische functie ;
 - bekwaamheden van synthese en concrete analyses ;
 - conflicten oplossen ; onderhandelen ;
 - beoordelingsvermogen ;
 - interne en externe communicatievaardigheden ;
 - toepassing van beoordelingstechnieken van ondergeschikten ;
2. evaluatie van de attitudes :
 - stijl van leiding geven ;
 - delegatiecapaciteit volgens de omstandigheden ;
 - evaluatiegesprek ;

Voorwaarden voor het slagen

60 % van de punten voorzien voor het geheel van de 2 proeven behalen. Het personeelslid dat geslaagd is voor de proeven van een examen C4 en die een functie van code 4 uitgeoefend heeft gedurende minstens 5 jaar, is vrijgesteld van het schriftelijke gedeelte. Hij moet 60 % van de punten behalen voor het mondelinge gedeelte.

Artikel 3

Het artikel 115 van het administratief statuut van het niet-onderwijzend gemeentepersoneel wordt vervangen door de volgende bepaling :

Artikel 115 Technisch hoofdsecretaris

De graad wordt bij bevordering of bij aanwerving toegekend.

a.- Bevorderingsvoorwaarden

- de graad van technisch secretaris bekleden ;
- in het gemeentebestuur een anciënniteit tellen van hetzij minstens 3 jaar in niveau B, hetzij minstens 5 jaar in een betrekking van niveau C4, hetzij minstens 5 jaar in niveau B en in een betrekking van niveau C4 ;
- slagen voor een examen bestaande uit :

Voor de kandidaten tot een kaderbetrekkingSchriftelijke proef (50 punten)

- 1- grondige kennis van de basisfunctie van het niveau ;
- 2- kennis van het statuut van het personeel waarover leiding gegeven wordt in het niveau ;
- 3- kennis van de wetgeving die de betrekkingen tussen de overheid en haar personeel regelt ;
- 4- kennis van de wetgeving en de reglementering inzake arbeidsbescherming (veiligheid van de werknemers, hygiëne van de werkplaatsen, gezondheid van de werknemers, preventiemaatregelen tegen arbeidsongevallen en hinderlijke omstandigheden) ;
- 5- evaluatietechniek ;

Mondelinge proef (50 punten)

- 1- evaluatie van de bekwaamheden :
 - . praktische toepassing van de theoretische kennis ;
 - . leiden in een strategische functie ;
 - . bekwaamheden van synthese en concrete analyses ;
 - . conflicten oplossen ; onderhandelen ;
 - . beoordelingsvermogen ;
 - . interne en externe communicatievaardigheden ;

- . toepassing van beoordelingstechnieken van ondergeschikten ;
- 2- evaluatie van de attitudes :
 - . stijl van leiding geven ;
 - . delegatiecapaciteit volgens de omstandigheden ;
 - . evaluatiegesprek ;

Voorwaarden voor het slagen

60 % van de punten voorzien voor het geheel van de twee proeven behalen. Het personeelslid dat geslaagd is voor de proeven van een examen C4 en die een functie van code 4 uitgeoefend heeft gedurende minstens 5 jaar, is vrijgesteld van het schriftelijke gedeelte. Hij moet 60 % van de punten behalen voor het mondelinge gedeelte.

Voor de kandidaten tot een expertbetrekking

Schriftelijke proef

- 1- grondige kennis van de gebruikte technieken voor het toezicht, het onderhoud, de renovatie, de inrichting en de modernisering van de gemeentelijke gebouwen, het wegennet, de afwatering, de openbare verlichting, en de beplantingen (20 punten) ;
- 2- grondige kennis van de grafische technieken van het computergestuurd tekenen (20 punten) ;
- 3- studie van een geval : de kandidaat wordt geconfronteerd met een probleemsituatie die zich tijdens de uitoefening van de functie kan voordoen. Hij moet de situatie analyseren en een oplossing voorstellen (20 punten) ;

Mondelinge proef (40 punten)

Evaluatie van de overeenstemming van het profiel van de kandidaat met de specifieke vereisten van de functie, met zijn motivatie, met zijn belangstelling en zijn affiniteit voor het werkterrein.

Voorwaarden voor het slagen

60 % van de punten voorzien voor het geheel van de twee proeven behalen. Het personeelslid dat geslaagd is voor de proeven van een examen C4 en die een functie van code 4 uitgeoefend heeft gedurende minstens 5 jaar, is vrijgesteld van het schriftelijke gedeelte. Hij moet 60 % van de punten behalen voor het mondelinge gedeelte.

b.- Aanwervingsvoorwaarden :

- slagen voor een examen zoals beschreven in punt a) ;
- in het bezit zijn van een diploma van het hoger onderwijs van het korte type uitgereikt door een inrichting opgericht, gesubsidieerd of erkend door de Staat of door één van de Gemeenschappen ;
- het bewijs leveren van een nuttige ervaring van 5 jaar in een kader- of in een expertbetrekking.

Personnel communal non-enseignant - Statut administratif - Complément n° 20

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la constitution coordonnée, notamment l'article 162 ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 145 ;

Vu le statut administratif du personnel communal non-enseignant actuellement en vigueur ;

Vu l'arrêté royal du 31.01.2009 modifiant l'arrêté royal du 19.11.1998 relatif aux congés et aux absences accordées aux membres du personnel des administrations de l'Etat ;

Considérant qu'il y a lieu d'appliquer les dispositions de l'arrêté royal susmentionné aux agents communaux ;

Vu le procès-verbal de la réunion du 18.03.2009 du comité de concertation entre la Commune et le C.P.A.S. ;

Vu le protocole d'accord signé le 18.03.2009 entre les délégations de l'autorité communale et du C.P.A.S. de Woluwe-Saint-Pierre et les organisations syndicales représentatives du personnel de la commune et du C.P.A.S., conformément aux dispositions de l'article 30 de l'arrêté royal du 28.09.1984 portant exécution de la loi du 19.12.1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;

DECIDE à l'unanimité :

- 1.- l'article 64 § 1 du statut administratif du personnel communal non-enseignant est remplacé par la disposition suivante :

"L'agent en activité de service a droit à un congé annuel de vacances dont la durée est fixée comme suit selon l'âge :

- moins de quarante-cinq ans : vingt-six jours ouvrables

30-26.03.2009/A/048

Prise pour information selon
lettre Région Bruxelles-Capitale
du 03.06.2009 -
Réf. 019-2009/3790-av

- de quarante-cinq à quarante-neuf ans : vingt-sept jours ouvrables
- de cinquante à cinquante-quatre ans : vingt-huit jours ouvrables
- de cinquante-cinq à cinquante-neuf ans : vingt-neuf jours ouvrables

Il bénéficie également de 5 jours de congé en compensation de la suppression du service d'été (hormis le personnel ouvrier qui bénéficie d'un service adapté)."

2.- l'article 64 § 2 au statut administratif du personnel communal non-enseignant est remplacé par la disposition suivante :

"Il bénéficie d'un congé annuel de vacances supplémentaire dont la durée est fixée comme suit selon l'âge :

- à 60 ans : un jour ouvrable
- à 62 ans : deux jours ouvrables
- à 63 ans : trois jours ouvrables
- à 64 ans : quatre jours ouvrables"

3.- la présente délibération produit ses effets le 01.01.2008.

Voor kennisneming aangenomen
volgens brief Brussels
Hoofdstedelijk Gewest
van 03.06.2009 -
Ref. 019-2009/3790-av

Niet-onderwijzend gemeentepersoneel - Administratief statuut - Aanvulling nr. 20

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de gecoördineerde Grondwet, met name artikel 162 ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikel 145 ;

Gelet op het nu in voege zijnde administratief statuut van het niet-onderwijzend gemeentepersoneel ;

Gelet op het koninklijk besluit van 31.01.2009 tot wijziging van het koninklijk besluit van 19.11.1998 betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de Rijksbesturen ;

Overwegende dat het noodzakelijk is om de bepalingen van bovenstaand koninklijk besluit toe te passen op de gemeenteambtenaren ;

Gelet op het proces-verbaal van de vergadering van 18.03.2009 van het overlegcomité tussen de Gemeente en het O.C.M.W. ;

Gelet op het protocol getekend op 18.03.2009 tussen de afvaardigingen van de gemeenteoverheid en van het O.C.M.W. van Sint-Pieters-Woluwe en de vertegenwoordigende vakorganisaties van het gemeentepersoneel en van het personeel van het O.C.M.W., overeenkomstig de bepalingen van artikel 30 van het koninklijk besluit van 28.09.1984 houdende uitvoering van de wet van 19.12.1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel ;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen ;

BESLUIT eenparig :

1.- het artikel 64 § 1 van het administratief statuut van het niet-onderwijzend gemeentepersoneel wordt vervangen door de volgende bepaling :

"De ambtenaar in actieve dienst heeft recht op jaarlijks vakantieverlof waarvan de duur naargelang de leeftijd als volgt is bepaald :

- minder dan vijfenveertig jaar : zesentwintig werkdagen
- van vijfenveertig jaar tot negenenveertig jaar : zevenentwintig werkdagen
- van vijftig jaar tot vierenvijftig jaar : achtentwintig werkdagen
- van vijftenvijftig jaar tot negenenvijftig jaar : negenentwintig werkdagen

Hij geniet eveneens van 5 verlofdagen ter compensatie van de afschaffing van de zomerdienst (behalve het werkliedenpersoneel die een aangepaste dienst geniet)."

2.- het artikel 64 § 2 van het administratief statuut van het niet-onderwijzend gemeentepersoneel wordt vervangen door de volgende bepaling :

"De ambtenaar geniet een jaarlijks bijkomend vakantieverlof waarvan de duur naargelang de leeftijd als volgt is bepaald :

- op 60 jaar : één werkdag
- op 62 jaar : twee werkdagen
- op 63 jaar : drie werkdagen
- op 64 jaar : vier werkdagen"

3.- huidige beraadslaging wordt van kracht op 01.01.2008.

30-26.03.2009/A/049
Expiration du délai selon lettre
Région Bruxelles-Capitale
du 16.06.2009
réf. 019-2009/3789-av

Personnel communal non-enseignant - Cadre du personnel technique - Modification n° 37

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la constitution coordonnée, notamment l'article 162 ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment

l'article 145 ;

Vu le cadre du personnel communal non-enseignant voté en séance du 06.03.1998, modifié à plusieurs reprises et pour la dernière fois en séance du 05.02.2009 ;

Vu plus particulièrement l'article 2 dudit cadre du personnel communal non-enseignant relatif aux effectifs du cadre technique ;

Considérant que le cadre technique ne prévoit actuellement aucun emploi au niveau C d'assistant technique-chef (C4) ;

Vu l'avis émis en réunion du comité de concertation du 18.03.2009, conformément aux dispositions de la loi du 19.12.1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;

DECIDE à l'unanimité :

Article 1

Le cadre du personnel technique est fixé comme suit :

NIVEAU A	
Directeur-ingénieur en chef, ou directeur technique, ou ingénieur principal, ou ingénieur	1
Conseiller technique ou chef de division technique ou architecte principal	1
Chef de division technique ou inspecteur principal	1
Ingénieur industriel ou inspecteur principal ou chef de division technique	1
Inspecteur ou architecte	1
Ingénieur industriel chef S.I.P.P. ou inspecteur chef S.I.P.P. ou inspecteur principal chef S.I.P.P. ou chef de division technique S.I.P.P. (*)	1
Inspecteur éco-conseiller ou inspecteur principal éco-conseiller ou chef de division éco-conseiller	1
Ingénieur industriel ou architecte P.E.B. (**)	<u>1</u>
	8
NIVEAU B	
Secrétaire technique chef ou secrétaire technique	11
NIVEAU C	
Assistant technique chef ou assistant technique	1
NIVEAU D	
Adjoint technique-chef	2
Adjoint technique	<u>2</u>
	4
Total général	24
(*) Carrière plane	
(**) Emploi lié à la subvention octroyée par les autorités de la Région de Bruxelles-Capitale	

Article 2

La présente délibération entre en vigueur dès son approbation par l'autorité de tutelle.

Niet-onderwijzend gemeentepersoneel - Kader van het technisch personeel - Wijziging nr. 37

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de gecoördineerde Grondwet, met name artikel 162 ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikel 145 ;

Gelet op het kader van het niet-onderwijzend gemeentepersoneel, gestemd in zitting van 06.03.1998, meerdere malen gewijzigd en voor de laatste maal in zitting van 05.02.2009 ;

Gelet meer bepaald op artikel 2 van voornoemd kader van het niet-onderwijzend gemeentepersoneel met betrekking tot de bezetting van het technisch personeel ;

Overwegende dat het technisch kader momenteel geen betrekking van niveau C technisch hoofdassistent (C4) voorziet ;

Gelet op het advies uitgebracht in vergadering van het Overlegcomité van 18.03.2009, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 19.12.1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel ;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen ;

BESLUIT eenparig :

Artikel 1

Het kader van het technisch personeel wordt als volgt vastgesteld :

Niveau A	
Hoofddirecteur-ingenieur of technisch directeur of eerstaanwezend ingenieur of ingenieur	1
Technisch adviseur of technisch afdelingschef of eerstaanwezend architect	1
Technisch afdelingschef of eerstaanwezend inspecteur	1
Industrieel ingenieur of eerstaanwezend inspecteur of technisch afdelingschef	1
Inspecteur of architect	1
Industrieel ingenieur chef I.D.P.B. of inspecteur chef I.D.P.B. of eerstaanwezend inspecteur chef I.D.P.B. of technisch afdelingschef I.D.P.B. (*)	1
Inspecteur milieuambtenaar of eerstaanwezend inspecteur milieuambtenaar of afdelingschef milieuambtenaar	1
Industrieel ingenieur of architect EPB (**)	<u>1</u>
	8
Niveau B	
Technisch hoofdsecretaris of technisch secretaris	11
Niveau C	
Technisch hoofdassistent of technisch assistent	1
Niveau D	
Technisch hoofdadjunct	2
Technisch adjunct	<u>2</u>
	4
Algemeen totaal	24
(*) vlakke loopbaan	
(**) betrekking verbonden met de toelage toegekend door de overheden van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	

Artikel 2

Deze beraadslaging wordt van kracht na goedkeuring door de toezichthoudende overheid.

30-26.03.2009/A/050

Personnel communal non-enseignant - Statut administratif - Complément n° 21

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la constitution coordonnée, notamment l'article 162 ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 145 ;

Vu le statut administratif du personnel communal non-enseignant actuellement en vigueur ;

Considérant que l'emploi d'assistant technique-chef a été prévu au cadre du personnel technique ;

Considérant qu'il y a lieu de fixer les conditions d'accès à ce grade d'assistant technique chef et de prévoir l'existence de ce grade dans la hiérarchie des grades du personnel technique ;

Vu le protocole signé le 18.03.2009 entre les délégations de l'autorité communale et du C.P.A.S. de Woluwe-Saint-Pierre et les organisations syndicales représentatives du personnel de la Commune et du C.P.A.S., conformément aux dispositions de l'article 30 de l'arrêté royal du 28.09.1984 portant exécution de la loi du 19.12.1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;

DECIDE à l'unanimité, l'article 6 du statut administratif du personnel communal non-enseignant est remplacé par la disposition suivante :

La hiérarchie des grades du personnel technique est fixée comme suit :

Niveau A	A 8	Directeur-Ingénieur en chef
	A 7	Directeur technique
	A 6	Conseiller technique
	A 5	Ingénieur principal
		Chef de division technique
		Chef de division technique S.I.P.P.
		Chef de division écoconseiller
	A 4	Inspecteur principal
		Architecte principal
		Inspecteur principal chef S.I.P.P.
		Inspecteur principal écoconseiller

	A 2, 1, 2, 3	Ingénieur
	A 1, 1, 2, 3	Ingénieur industriel, inspecteur, architecte Ingénieur industriel chef S.I.P.P. ou inspecteur chef S.I.P.P. Inspecteur écoconseiller
Niveau B	B 4	Secrétaire technique-chef
	B 1, 2, 3	Secrétaire technique
Niveau C	C 4	Assistant technique-chef
	C 1, 2, 3	Assistant technique
Niveau D	D 4	Adjoint technique-chef
	D 1, 2, 3	Adjoint technique

Un article 116 bis, rédigé comme suit, est inséré dans le statut administratif du personnel communal non-enseignant :

Article 116bis Assistant technique-chef

a.- Le grade est attribué par promotion aux conditions suivantes :

- être revêtu du grade d'assistant technique ;
- compter, au sein de l'administration communale, une ancienneté de niveau C d'au moins 3 ans ;
- réussir un examen comportant les épreuves suivantes :

Epreuve écrite (50 points)

- 1- connaissance approfondie de la fonction de base du niveau ;
- 2- connaissance du statut du personnel à diriger dans son niveau ;
- 3- connaissance de la législation réglant les relations entre l'autorité et son personnel ;
- 4- connaissance de la législation et de la réglementation en matière de protection du travail (sécurité des travailleurs, hygiène des lieux de travail, santé des travailleurs, mesures de prévention contre les accidents du travail et les nuisances ;
- 5- technique d'évaluation ;

Epreuve orale (50 points)

- 1- évaluation des compétences :
 - . applications pratiques de la connaissance théorique ;
 - . diriger dans une fonction stratégique ;
 - . compétences de synthèse et d'analyse concrètes ;
 - . gestion de conflits ; négociations ;
 - . faculté de jugement ;
 - . capacité de communication interne et externe ;
 - . application des techniques d'évaluation des subalternes ;
- 2- évaluation des attitudes :
 - . style de commandement ;
 - . capacité de délégation suivant les circonstances ;
 - . entretien d'évaluation ;

Conditions de réussite

Obtenir 60 % des points prévus pour l'ensemble des deux épreuves.

b.- Peut également être revêtu du grade d'assistant technique-chef, par changement de grade, l'agent revêtu du grade d'assistant-chef dans le cadre ouvrier.

Niet-onderwijzend gemeentepersoneel - Administratief statuut - Aanvulling nr. 21

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de gecoördineerde Grondwet, met name artikel 162 ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikel 145 ;

Gelet op het nu in voege zijnde administratief statuut van het niet-onderwijzend gemeentepersoneel ;

Overwegende dat de betrekking van technisch hoofdassistent voorzien werd in het kader van het technisch personeel ;

Overwegende dat het noodzakelijk is om de toelatingsvoorwaarden tot de graad van technisch hoofdassistent vast te stellen en dat het noodzakelijk is om het bestaan van deze betrekking te voorzien in de hiërarchie van de graden van het technisch personeel ;

Gelet op het protocol getekend op 18.03.2009 tussen de afvaardigingen van de gemeenteverheid en van het O.C.M.W. van Sint-Pieters-Woluwe en de vertegenwoordigende vakorganisaties van het gemeentepersoneel en van het personeel van het O.C.M.W., overeenkomstig de bepalingen van artikel 30 van het koninklijk besluit van

28.09.1984 houdende uitvoering van de wet van 19.12.1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel ;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen ;

BESLUIT eenparig, het artikel 6 van het administratief statuut van het niet-onderwijzend gemeentepersoneel wordt vervangen door de volgende bepaling :

De hiërarchie van de graden van het technisch personeel is als volgt vastgesteld :

Niveau A	A 8	Hoofddirecteur-ingenieur
	A 7	Technisch directeur
	A 6	Technisch adviseur
	A 5	Eerstaanwendend ingenieur
		Technisch afdelingschef
		Technisch afdelingschef I.D.P.B.
		Afdelingschef milieuambtenaar
	A 4	Eerstaanwendend inspecteur
		Eerstaanwendend architect
		Eerstaanwendend inspecteur chef I.D.P.B.
Eerstaanwendend inspecteur milieuambtenaar		
A 2, 1, 2, 3	Ingenieur	
	A 1, 1, 2, 3	Industrieel ingenieur, inspecteur, architect
Industrieel ingenieur chef I.D.P.B. of inspecteur chef I.D.P.B.		
Inspecteur milieuambtenaar		
Niveau B	B 4	Technisch hoofdsecretaris
	B 1, 2, 3	Technisch secretaris
Niveau C	C 4	Technisch hoofdassistent
	C 1, 2, 3	Technisch assistent
Niveau D	D 4	Technisch hoofdadjuunct
	D 1, 2, 3	Technisch adjuunct

Een artikel 116 bis, zoals volgt opgesteld, wordt toegevoegd aan het administratief statuut van het niet-onderwijzend gemeentepersoneel :

Artikel 116 bis Technisch hoofdassistent

a.- De graad wordt bij bevordering toegekend onder de volgende voorwaarden :

- de graad van technisch assistent bekleden
- in het gemeentebestuur een anciënniteit van minstens 3 jaar in niveau C tellen
- slagen voor een examen bestaande uit :

Schriftelijke proef (50 punten)

- 1- grondige kennis van de basisfunctie van het niveau ;
- 2- kennis van het statuut van het personeel waarover leiding gegeven wordt in het niveau ;
- 3- kennis van de wetgeving die de betrekkingen tussen de overheid en haar personeel regelt ;
- 4- kennis van de wetgeving en de reglementering inzake arbeidsbescherming (veiligheid van de werknemers, hygiëne van de werkplaatsen, gezondheid van de werknemers, preventie maatregelen tegen arbeidsongevallen en hinderlijke omstandigheden) ;
- 5- evaluatietechniek ;

Mondelinge proef (50 punten)

- 1- evaluatie van de bekwaamheden :
 - . praktische toepassing van de theoretische kennis ;
 - . leiden in een strategische functie ;
 - . bekwaamheden van synthese en concrete analyses ;
 - . conflicten oplossen ; onderhandelen ;
 - . beoordelingsvermogen ;
 - . interne en externe communicatievaardigheden ;
 - . toepassing van beoordelingstechnieken van ondergeschikten ;
- 2- evaluatie van de attitudes :
 - . stijl van leiding geven ;
 - . delegatiecapaciteit volgens de omstandigheden ;
 - . evaluatiegesprek ;

Voorwaarden voor het slagen

60 % van de punten voorzien voor het geheel van de twee proeven behalen.

50-26.03.2009/A/051

b.- De ambtenaar die de graad van hoofdassistent bekleedt in het kader van het werkliedenpersoneel, kan eveneens de graad van technisch hoofdassistent bekleden en dit door graadwijziging.

Personnel communal non-enseignant - Statut pécuniaire - Indemnité octroyé au personnel ouvrier utilisant le programme ATAL - Modification n° 29 - Retrait

LE CONSEIL, en séance publique,
 DECIDE à l'unanimité, de retirer le dossier intitulé " Personnel communal non-enseignant - Statut pécuniaire - Indemnité octroyée au personnel ouvrier utilisant le programme ATAL - Modification n° 29" et inscrit au point n° 044 de l'ordre du jour de la présente séance.

Niet-onderwijzend gemeentepersoneel - Bezoldigingsregeling - Vergoeding toegekend aan het werkliedenpersoneel dat gebruik maakt van het programma ATAL - Wijziging nr. 29 - Intrekking

DE RAAD, in openbare vergadering,
 BESLUIT eenparig, het dossier betiteld "Niet-onderwijzend gemeentepersoneel - Bezoldigingsregeling - Vergoeding toegekend aan het werkliedenpersoneel dat gebruik maakt van het programma ATAL - Wijziging nr. 29" en ingeschreven op punt nr. 044 van deze zitting, in te trekken.

28-26.03.2009/A/052

Informatique - Maintenance légale des applications métiers Acropole Taxes et e-Atal de la S.A. STESUD - Avenant au contrat - Approbation

LE CONSEIL, en séance publique,
 Vu, pour l'application métier Acropole e-Atal, sa délibération du 25.10.2006 décidant notamment, d'une part, de choisir, comme mode de passation du marché relatif à la fourniture d'un logiciel en réseau pour les divers services communaux au cours de l'année 2006, la procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure en application de l'article 17 § 1 et § 2, 1°, a) et f) de la loi du 24.12.1993 et, d'autre part, d'approuver dans le cadre dudit marché le cahier spécial des charges, l'inventaire et le devis estimatif d'un montant de 7.320,00 EUR, hors T.V.A., soit 8.857,20 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;

Vu, pour l'application métier Acropole e-Atal, la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 27.11.2006 décidant d'attribuer le marché relatif à la fourniture d'un logiciel en réseau pour les divers services communaux au cours de l'année 2006 à la S.A. STESUD Prismatique, Zone Industrielle de Aye, 6900 Marche-en-Famenne, B.C.E. 0428.842.839, moyennant la somme de 7.320,00 EUR, hors T.V.A., soit 8.857,20 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, conformément aux dispositions de la procédure susmentionnée ;

Vu, pour l'application métier Acropole Taxes, le bon de commande approuvé par le Collège des Bourgmestre et Echevins en séance du 03.12.2007 et portant attribution du marché relatif à la fourniture de l'application métier Acropole Taxes à la S.A. STESUD Prismatique moyennant la somme de 3.150,00 EUR, hors T.V.A., soit 3.811,50 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;

Considérant que la S.A. STESUD Prismatique est seule en mesure de procéder à la maintenance légale des dites applications métiers Acropole Taxes et e-Atal ;

Vu l'avenant n° 4 présenté en date du 22.01.2009 par la S.A. STESUD Prismatique pour les applications métiers Acropole Taxes et e-Atal ;

DECIDE à l'unanimité, d'approuver les termes de l'avenant n° 4 au contrat n° 63243 conclu entre la S.A. STESUD Prismatique, Zone industrielle de Aye, 6900 Marche-en-Famenne, B.C.E. 0428.842.839, et l'administration communale de Woluwe-Saint-Pierre, relativement à la maintenance légale des applications métiers Acropole Taxes et e-Atal.

Informatica - Wettelijk onderhoud van de beroepstoepassingen Acropole Belastingen en e-Atal van de N.V. STESUD - Aanhangsel aan het contract - Goedkeuring

DE RAAD, in openbare vergadering
 Gelet, wat de beroepstoepassing Acropole e-Atal betreft, op zijn beraadslaging van 25.10.2006 waarbij onder andere, besloten werd, enerzijds, als gunningswijze van de opdracht betreffende de levering van een netwerktoepassing voor de diverse gemeentediensten in de loop van het jaar 2006, de onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure te kiezen in toepassing van artikel 17 § 1 en § 2, 1°, a) en f) van de wet van 24.12.1993, en, anderzijds, in het kader van deze opdracht het bestek, de inventaris en de raming goed te keuren, raming ten bedrage van 7.320,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 8.857,20 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;

Gelet, wat de beroepstoepassing Acropole e-Atal betreft, op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 27.11.2006 waarbij besloten werd de opdracht betreffende de levering van een netwerktoepassing voor de diverse gemeentediensten in de loop van het jaar 2006 aan de N.V. STESUD

Prismatique, Industriezone van Aye, 6900 Marche-en-Famenne, K.B.O. 0428.842.839 te gunnen mits de som van 7.320,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij, 8.857,20 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, overeenkomstig de bepalingen van de hierbovenvermelde procedure ;

Gelet, wat de beroepstoepassing Acropole Belasting betreft, op de bestelbon goedgekeurd door het College van Burgemeester en Schepenen in zitting van 03.12.2007 houdende toekenning van de opdracht betreffende de levering van de beroepstoepassing Acropole Belastingen aan de N.V. STESUD Prismatique mits de som van 3.150,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 3.811,50 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;

Overwegende dat de N.V. STESUD Prismatique de enige firma is die in staat is het wettelijke onderhoud van de toepassingen Acropole Belastingen en e-Atal uit te voeren ;

Gelet op het aanhangsel nr. 4 gestuurd op 22.01.2009 door de N.V. STESUD Prismatique voor beide beroepstoepassingen Acropole Belastingen en e-Atal ;

BESLUIT eenparig, de termen van het aanhangsel nr. 4 aan het contract nr. 63243 betreffende het wettelijke onderhoud van de beroepstoepassingen Acropole Belastingen en e-Atal afgesloten tussen de N.V. STESUD Prismatique, Industriezone van Aye, 6900 Marche-en-Famenne, K.B.O. 0428.842.839 en het gemeentebestuur van Sint-Pieters-Woluwe, goed te keuren.

Egalité des Chances - Plate-forme de concertation régionale en matière de violence entre partenaires - Cadre de fonctionnement - Adoption

LE CONSEIL, en séance publique,

Considérant que la commune de Woluwe-Saint-Pierre est membre de la plate-forme de concertation régionale en matière de violence entre partenaires ;

Considérant que ladite plate-forme réunit différents acteurs et professionnels en matière de violence entre partenaires ;

Vu la lettre du 12.01.2009 du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, désireux de mettre en place un cadre de fonctionnement de ladite plate-forme dans le but de renforcer et de structurer la réflexion commune sur la problématique de la violence et sur ses pratiques institutionnelles ;

Considérant que la Région de Bruxelles-Capitale souhaite organiser cette plate-forme en groupes de travail réguliers se réunissant au moins deux fois par an ;

Considérant que la Région de Bruxelles-Capitale soutient les actions locales de sensibilisation et de prévention en matière de lutte contre la violence entre partenaires ;

Considérant que la Région de Bruxelles-Capitale considère comme important d'épauler les initiatives communales en développant un réseau intercommunal constitué des mandataires communaux concernés par la problématique, des fonctionnaires Egalité des Chances/Violence entre partenaires et des professionnels intéressés afin d'échanger les bonnes pratiques développées localement et de permettre des collaborations afin de mettre en place des actions liées à la lutte contre la violence entre partenaires et contre la violence intrafamiliale ;

DECIDE à l'unanimité :

- 1.- d'adopter le cadre de fonctionnement de la plate-forme de concertation régionale mis en place par le Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale en matière de violence entre partenaires repris en annexe ;
- 2.- de désigner Mme A.-M. CLAEYS-MATTHYS, échevin en charge de l'Egalité des Chances, ou en cas d'empêchement un membre du personnel du service des Affaires Sociales pour représenter la commune de Woluwe-Saint-Pierre au groupe de travail "représentation communale" au sein de ladite plate-forme de concertation.

Gelijke Kansen - Gewestelijk overlegplatform inzake partnergeweld - Werkingskader - Goedkeuring

DE RAAD, in openbare vergadering,

Overwegende dat de gemeente van Sint-Pieters-Woluwe deelneemt aan het gewestelijk overlegplatform inzake partnergeweld ;

Overwegende dat het voorgenoemde platform verschillende actoren en professionelen bijeenbrengt inzake partnergeweld ;

Gelet op de brief van 12.01.2009 vanwege het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, wensend een werkingskader voor het voorgenoemde platform bedoeld om de gemeenschappelijke reflectie over de problematiek van het geweld en de manier waarop instellingen ermee omgaan te versterken en te structureren ;

Overwegende dat het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wenst dit platform te organiseren in verschillende regelmatige werkgroepen met ten minste twee vergaderingen per jaar ;

Overwegende dat het Brussels Hoofdstedelijk Gewest de plaatselijke sensibiliserings- en preventieacties ter bestrijding van partnergeweld ondersteunt ;

Overwegende dat het van belang is voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest de gemeentelijke

initiatieven te steunen door een intercommunaal netwerk op te richten met de gemeentelijke mandatarissen die betrokken zijn bij de problematiek, de ambtenaren inzake Gelijke Kansen/Partnergeweld en de geïnteresseerde beroepsmensen, om plaatselijk ontwikkelde goede praktijken uit te wisselen en om samen acties op te starten ter bestrijding van partnergeweld en intrafamiliaal geweld ;

BESLUIT eenparig :

- 1.- het in bijlage opgenomen werkingskader voor het gewestelijke overlegplatform inzake partnergeweld opgesteld door het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest goed te keuren ;
- 2.- Mw. A.-M. CLAEYS-MATTHYS, schepen bevoegd voor Gelijke Kansen, of in geval van verhindering een lid van de dienst Sociale Zaken aan te wijzen om de gemeente Sint-Pieters-Woluwe op de werkgroep "gemeentelijke vertegenwoordiging" in het kader van het voorgenoemde overlegplatform te vertegenwoordigen.

Egalité des Chances - Charte européenne pour l'égalité des femmes et des hommes dans la vie locale - Adoption et mise en oeuvre

LE CONSEIL, en séance publique,

Considérant que l'Union européenne est fondée sur le respect des libertés et des droits fondamentaux, ce qui inclut la promotion de l'égalité des femmes et des hommes ;

Considérant qu'en Europe les collectivités régionales et locales jouent et doivent jouer un rôle crucial pour les habitants et les citoyens dans la mise en oeuvre du droit à l'égalité, dans tous les domaines qui relèvent de leur responsabilité ;

Considérant que la Charte européenne pour l'égalité des femmes et des hommes dans la vie locale est destinée aux collectivités régionales et locales d'Europe qui sont invitées à la signer, à prendre publiquement position sur le principe de l'égalité des femmes et des hommes, à mettre en oeuvre sur leur territoire les engagements définis dans ladite Charte ;

Considérant que ladite Charte favorise l'interdiction de toute discrimination fondée sur tout motif tel que le sexe, la race, l'origine sociale ou ethnique, les caractères génétiques, la langue, la religion ou les croyances, les opinions politiques ou autres, l'appartenance à une minorité nationale, la propriété, la naissance, le handicap, l'âge ou l'orientation sexuelle ;

Considérant que le Conseil communal entend officialiser l'engagement de la commune de Woluwe-Saint-Pierre dans ce processus de défense de l'égalité des chances ;

DECIDE à l'unanimité :

- 1.- d'adopter et de signer la Charte européenne pour l'égalité des femmes et des hommes dans la vie locale, invitant les collectivités territoriales à utiliser leurs pouvoirs et leurs partenariats en faveur d'une meilleure égalité pour toutes et tous :

LA CHARTE EUROPEENNE POUR L'EGALITE DES FEMMES ET DES HOMMES DANS LA VIE LOCALE

PRINCIPES

Nous, les signataires de cette Charte pour l'égalité des femmes et des hommes dans la vie locale, reconnaissons dans ce qui suit les principes fondamentaux de nos actions :

1. L'égalité des femmes et des hommes constitue un droit fondamental

Ce droit doit être mis en oeuvre par les exécutifs locaux et régionaux dans tous les domaines où s'exercent leurs responsabilités, ce qui inclut leur obligation d'éliminer toutes les formes de discrimination, qu'elles soient directes ou indirectes.

2. Afin d'assurer l'égalité des femmes et des hommes, les discriminations multiples et les obstacles doivent être pris en compte

Les discriminations multiples et les préjugés, outre ceux concernant le sexe, fondés sur la race, la couleur, les origines ethniques et sociales, les caractéristiques génétiques, la langue, la religion ou les convictions, les opinions politiques ou toutes autres opinions, l'appartenance à une minorité nationale, la fortune, la naissance, un handicap, l'âge, l'orientation sexuelle ou le statut économique-social doivent être pris en compte pour traiter de l'égalité des femmes et des hommes.

3. La participation équilibrée des femmes et des hommes à la prise de décision est un préalable de la société démocratique

Le droit à l'égalité des femmes et des hommes requiert que les autorités locales et régionales prennent toutes les mesures et adoptent toutes les stratégies appropriées pour promouvoir une représentation et une participation équilibrées des femmes et des hommes dans toutes les sphères de la prise de décision.

4. L'élimination des stéréotypes sexués est indispensable pour l'instauration de l'égalité des femmes et des hommes

Les autorités locales et régionales doivent promouvoir l'élimination des stéréotypes et des obstacles sur lesquels se fondent les inégalités du statut et de la condition des femmes, et qui conduisent à l'évaluation inégale des rôles des femmes et des hommes en matière politique, économique, sociale et culturelle.

5. Intégrer la dimension du genre dans toutes les activités des collectivités locales et régionales est nécessaire pour faire avancer l'égalité des femmes et des hommes

La dimension du genre doit être prise en compte dans l'élaboration des politiques, des méthodes et des instruments qui affectent la vie quotidienne de la population locale - par exemple au moyen des techniques de l'intégration du genre dans toutes les politiques et de la prise en considération du genre dans l'élaboration et l'analyse des budgets. A cette fin, l'expérience de la vie locale des femmes, y compris leurs conditions d'existence et de travail, doivent être analysées et prises en compte.

6. Des plans d'action et des programmes adéquatement financés sont des outils nécessaires pour faire avancer l'égalité des femmes et des hommes

Les exécutifs locaux et régionaux doivent élaborer des plans d'action et des programmes, avec les moyens et les ressources, tant financiers qu'humains, nécessaires à leur mise en oeuvre.

2.- de charger le Collège des Bourgmestres et Echevins de l'exécution de la présente décision.

Gelijke Kansen - Europees handvest voor gelijkheid van vrouwen en mannen op lokaal vlak - Goedkeuring en uitvoering

DE RAAD, in openbare vergadering,

Overwegende dat de Europese Unie opgericht is op de eerbied van vrijheden en fundamentele rechten, wat de promotie van de gelijkheid van vrouwen en mannen inhoudt ;

Overwegende dat de regionale en lokale collectiviteiten in Europa een determinerende rol spelen en moeten spelen voor de inwoners en de burgers in de verwezenlijking van het recht op gelijkheid, op elk gebied dat onder hun verantwoordelijkheid valt ;

Overwegende dat het Europese handvest voor de gelijkheid van vrouwen en mannen in het lokale leven bestemd is voor regionale en lokale collectiviteiten van Europa die worden uitgenodigd om deze te ondertekenen, om publiekelijk een standpunt in te nemen over het principe van de gelijkheid van vrouwen en mannen en op hun grondgebied de aanzet te geven tot de realisatie van de verbintenissen die in het voorgenoemde handvest worden gedefinieerd ;

Overwegende dat het voornoemde handvest het discriminatieverbod gegrond op elke reden zoals geslacht, ras, sociale of etnische origine, genetische kenmerken, taal, godsdienst of geloof, politieke of enige andere opinie, behoren tot een nationale minderheid, eigendom, afkomst, handicap, ouderdom of seksuele voorkeur bevordert ;

Overwegende dat de Gemeenteraad de bedoeling heeft het engagement van de gemeente van Sint-Pieters-Woluwe in dit proces van verdediging van Gelijke Kansen officieel te bekrachtigen ;

BESLUIT eenparig :

1.- het Europese handvest voor gelijkheid van vrouwen en mannen op lokaal vlak goed te keuren en te tekenen, aanzettend de territoriale besturen hun vermogen en samenwerkingsverbanden te gebruiken ten gunste van een grotere gelijkheid voor allen :

HET EUROPESE HANDVEST VOOR GELIJKHEID VAN VROUWEN EN MANNEN OP LOKAAL VLAK

PRINCIPES

Wij, de ondertekenaars van dit Handvest voor gelijkheid van vrouwen en mannen in het plaatselijke leven, erkennen in wat nu volgt de basisprincipes van onze acties :

1. De gelijkheid van vrouwen en mannen vormt een basisrecht

Dit recht moet bewerkstelligd worden door de plaatselijke en regionale executieven in alle domeinen waarvoor ze bevoegd zijn, inclusief hun verplichting om alle vormen van discriminatie te doen verdwijnen, ongeacht of het gaat om rechtstreekse dan wel onrechtstreekse discriminatie.

2. Teneinde de gelijkheid van vrouwen en mannen te garanderen, moet rekening worden gehouden met de vele discriminaties en hindernissen

Er moet bij de aanpak van de gelijkheid van vrouwen en mannen rekening worden gehouden met de veelvuldige discriminaties en vooroordelen, naast die met betrekking tot het geslacht, die gebaseerd zijn op het ras, de huidskleur, de etnische en sociale origine, de genetische kenmerken, de taal, de godsdienst of overtuiging, de politieke opinie of enige andere opinie, het behoren tot een nationale minderheid, het fortuin, de afkomst, een handicap, de leeftijd, de seksuele voorkeur en het socio-economisch statuut.

3. De evenwichtige deelname van vrouwen en mannen in de besluitvorming is een basisvoorwaarde voor een democratische samenleving

Het recht op gelijkheid van vrouwen en mannen vereist dat de plaatselijke en regionale overheden de nodige maatregelen treffen en alle gepaste strategieën aannemen om een evenwichtige vertegenwoordiging en deelname van vrouwen en mannen te bevorderen op alle niveaus van de besluitvorming.

4. Het wegwerken van seksuele stereotypes is absoluut nodig voor het creëren van gelijkheid van vrouwen en mannen

De plaatselijke en regionale overheden moeten het wegwerken van stereotypes en de obstakels waarop de ongelijkheid van de status en het lot van de vrouwen zijn gebaseerd bevorderen, en die leiden tot een ongelijke inschatting van de taken van vrouwen en mannen op politiek, economisch, sociaal en cultureel vlak.

5. Het opnemen van de genderdimensie in alle activiteiten van de plaatselijke en regionale overheden is nodig om de gelijkheid van vrouwen en mannen te doen groeien

Er moet rekening worden gehouden met de genderdimensie bij het uitwerken van het beleid, de methodes en de instrumenten die een impact hebben op het dagelijks leven van de plaatselijke bevolking - bijvoorbeeld door technieken om gender op te nemen in alle beleidslijnen en door rekening te houden met gender bij het opstellen en analyseren van de begrotingen. Hiertoe moet de beleving van het plaatselijke leven van de vrouwen, inclusief hun bestaans- en werkomstandigheden geanalyseerd worden en mee in beschouwing worden genomen.

6. Gepaste gefinancierde actieplannen en programma's zijn de benodigde instrumenten om de gelijkheid van vrouwen en mannen te doen groeien

De plaatselijke en regionale executieven moeten actieplannen en programma's opstellen, met de financiële en menselijke middelen die nodig zijn voor hun uitvoering.

2.- het College van Burgemeester en Schepenen te belasten met de uitvoering van deze beslissing.

55-26.03.2009/A/055

Nederlandstalig basisonderwijs - Functiebeschrijvingen en evaluatie - Goedkeuring - Aanstelling van de tweede evaluator - Bekrachtiging van de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 27.01.2009

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op het decreet van 27.03.1991 van de Vlaamse Regering betreffende de rechtspositie van sommige personeelsleden van het gesubsidieerd onderwijs en de gesubsidieerde centra voor leerlingenbegeleiding, met name hoofdstuk Vbis "Functiebeschrijvingen" en hoofdstuk Vter "Evaluatie" ;

Gelet op het decreet basisonderwijs van 25.02.1997 van de Vlaamse Regering, met name artikel 125 novies 7° ;

Gelet op het besluit van 17.06.1997 van de Vlaamse Regering betreffende de opdracht van het personeel in het basisonderwijs, met name hoofdstuk II, artikelen 4 en 4bis ;

Gelet op het decreet van 13.07.2007 van de Vlaamse Regering houdende dringende maatregelen met betrekking tot functiebeschrijving en evaluatie in het onderwijs ;

Gelet op de functiebeschrijvingen toepasselijk op de personeelsleden van het gesubsidieerd officieel onderwijs opgesteld door BrusselPlatform (overlegplatform van het gesubsidieerd officieel onderwijs binnen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest) met samenwerking van afgevaardigden van verschillende scholengemeenschappen en schoolbesturen (Anderlecht, Molenbeek, Evere, Jette, Koekelberg, Sint-Joost-ten-Noode, Sint-Lambrechts-Woluwe, Sint-Pieters-Woluwe, Sint-Agatha-Berchem, Vorst en Stad Brussel) ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 27.01.2009 waarbij de hierbovenvermelde functiebeschrijvingen toepasselijk op de personeelsleden van het gesubsidieerd officieel onderwijs goedgekeurd worden ;

Gelet op het protocol van overeenkomst betreffende de functiebeschrijvingen van het basisonderwijs afgesloten met de representatieve vakorganisaties op 13.02.2009 ;

BESLUIT eenparig, de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 27.01.2009 waarbij de functiebeschrijvingen toepasselijk op de personeelsleden van het gesubsidieerd officieel onderwijs opgesteld door BrusselPlatform (overlegplatform van het gesubsidieerd officieel onderwijs binnen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest) met samenwerking van afgevaardigden van verschillende scholengemeenschappen en schoolbesturen (Anderlecht, Molenbeek, Evere, Jette, Koekelberg, Sint-Joost-ten-Noode, Sint-Lambrechts-Woluwe, Sint-Pieters-Woluwe, Sint-Agatha-Berchem, Vorst en Stad Brussel) goedgekeurd worden en waarbij als tweede evaluator de schepenen van het Nederlandstalig basisonderwijs aangesteld wordt, te bekrachtigen.

55-26.03.2009/A/056

Nederlandstalig basisonderwijs - Scholen van Mooi-Bos en Stokkel - Beleidscontract met het Centrum voor Leerlingenbeleid van de Vlaamse Gemeenschapscommissie - Goedkeuring

DE RAAD, in openbare vergadering,
Gelet op het decreet van 01.12.1998 betreffende de centra voor leerlingenbegeleiding, met name hoofdstuk V, afdeling 2 ;
Gelet op het decreet basisonderwijs van 25.02.1997 ;
Gelet op het decreet van 17.07.1991 betreffende de inspectie en pedagogische begeleidingsdiensten, met name artikel 88 ;
Gelet op het decreet van 23.10.1991 betreffende de medezeggenschap in het gesubsidieerd onderwijs, met name artikel 29 § 2 ;
Gelet op het decreet van de Vlaamse Gemeenschap van 02.04.2004 betreffende participatie op school en de Vlaamse Onderwijsraad, met name artikel 19, 3° ;
Overwegende dat de gemeentelijke basisscholen de plicht hebben om hun volledige medewerking te verlenen aan de organisatie en de uitvoering van algemene en gerichte consulten, de profylactische maatregelen, het vaccinatiebeleid en aan de begeleidingsinitiatieven inzake leerplichtcontrole ;
Overwegende dat een beleidscontract moet afgesloten worden tussen een Centrum voor leerlingenbegeleiding en de inrichtende macht, betreffende het leerlingenbeleid van de gemeentelijke basisscholen ;
Overwegende de informatieplicht vanwege de school en het centrum aan de leerlingen, de ouders en het schoolpersoneel ;
Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikelen 117 en 135 ;
Gelet op zijn beraadslaging van 18.12.2008 waarbij het beleidscontract met het Centrum voor Leerlingenbegeleiding van de Vlaamse Gemeenschapscommissie voor de periode van 01.09.2006 tot 31.08.2009 opgezegd wordt ;
BESLUIT eenparig, het hierbij gevoegd protocol van beleidscontract met het Centrum voor Leerlingenbeleid van de Vlaamse Gemeenschapscommissie toepasselijk op de scholen van Mooi-Bos en Stokkel in het Nederlandstalig basisonderwijs voor de periode van 01.09.2009 tot 31.08.2012 goed te keuren.

50-26.03.2009/A/057

Interpellation - "Possibilité de laisser un bureau local des contributions à Woluwe-Saint-Pierre"

LE CONSEIL, en séance publique,
Vu le dossier intitulé "Interpellation - "Possibilité de laisser un bureau local des contributions à Woluwe-Saint-Pierre"" et inscrit au point n° 050 de l'ordre du jour de la présente séance, à la demande de Mme C. PERSOONS, conseiller communal ;

ENTEND :

- 1.- l'interpellation de Mme C. PERSOONS, conseiller communal, dont résumé ci-après établi par l'intéressée :
"Possibilité de laisser un bureau local des contributions à Woluwe-Saint-Pierre.
Sur le site Web de la commune, on peut lire sous le verbe "Contributions" que les services des contributions directes de Woluwe-Saint-Pierre situés rue du Duc "déménagent vers la Finance Tower en février 2009".
En effet, pour des raisons de rationalité financière et de travail, le Ministère des Finances a décidé de rassembler les services de contributions disséminés dans la Région en un seul endroit, la Tour des Finances. Mais pourtant, la proximité de ce service durant la période où les contribuables doivent remplir et déposer leur déclaration semble souhaitable et est d'ailleurs déjà souhaitée par nombre de contribuables.
En effet, le service des contributions est bien utile pour aider les citoyens à compléter correctement leur déclaration. De même, le dépôt est plus facile dans un bureau local qu'au centre de Bruxelles (cachet pour preuve de dépôt, dépôt de dernière minute ...).
Serait-il possible que la commune prévienne un bureau pour le service des contributions au moins durant la période prévue pour remplir et déposer la déclaration ?
Des contacts en ce sens ont-ils été pris avec le Ministre des Finances ?
Si un tel bureau est possible, la maison communale peut-elle l'accueillir ?"
- 2.- la réponse qui lui est donnée par M. J.-C. LAES, échevin.

M. E. Degrez, Conseiller communal, quitte la séance.

Dhr. E. Degrez, Gemeenteraadslid, verlaat de zitting.

50-26.03.2009/A/058

Interpellation - "Personnes en situation de handicap engagées au sein de la fonction publique communale"

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le dossier intitulé "Interpellation - "Personnes en situation de handicap engagées au sein de la fonction publique communale"" et inscrit au point n° 051 de l'ordre du jour de la présente séance, à la demande de Mme C. PERSOONS, conseiller communal ;

ENTEND :

1.- l'interpellation de Mme C. PERSOONS, conseiller communal, dont résumé ci-après établi par l'intéressée :

"Personnes en situation de handicap engagées au sein de la fonction publique communale.

Un article de presse du 23 février dernier donne "le nombre de personnes handicapées employées" dans l'administration des 19 communes bruxelloises.

Pour Woluwe-Saint-Pierre, on apprend que sur 449,65 personnes de l'effectif communal, seulement 4 personnes en situation de handicap, soit 0,89 % sont engagées. Or, nous le savons, les administrations publiques doivent atteindre au moins un pourcentage de 2 % de personnes en situation de handicap engagées en leur sein.

Au début de cette mandature communale, le Conseil communal avait voté le même jour le programme de la majorité pour les 6 ans à venir et la "Charte communale de l'Intégration de la Personne handicapée". Cette charte précise que "nous prenons l'engagement formel de respecter les normes prévues par les législations fédérales et/ou communautaires en matière d'emploi".

J'aimerais interroger le Collège pour :

- savoir si les chiffres annoncés sont exacts ?
- connaître les mesures prises pour essayer d'atteindre au moins les 2 %. Des engagements sont-ils prévus ?
- savoir si des collaborations particulières étaient prévues avec des écoles d'enseignement spécialisé pour organiser des stages de formation ou d'insertion professionnelle au sein de notre administration ?" ;

2.- la réponse qui lui est donnée par Mme A.-M. CLAEYS-MATTHYS, échevin, dont résumé ci-après établi par l'intéressée :

"En réponse à votre **première question**, je vous confirme que les chiffres cités sont exacts.

La commune a compté 4 personnes handicapées jusqu'au départ d'un collaborateur fin juin 2008.

Actuellement, le nombre d'emplois occupés par des personnes handicapées au sein de notre administration s'élève donc à 3.

S'il est vrai que des dispositions légales (loi de 1963 relative au reclassement social des handicapés) fixent un seuil minimum de 2 % d'emplois réservés aux personnes handicapées au sein des services publics, la réalité est tout autre. En effet, cette norme mentionnée de manière théorique n'est, en pratique, vraiment pas d'application et aucun dispositif coercitif n'existe pour faire appliquer et respecter ce quota.

Toutes administrations confondues, les chiffres rapportent un taux d'occupation de 0,6 à l'échelon fédéral et 0,38 en Région bruxelloise. Avec un taux de 0,89 % notre commune n'a pas non plus atteint cet objectif de 2 %. Mais, ne nous fions pas trop aux chiffres, car il y a très peu de cohérence et de lisibilité dans les réponses données.

Je me dois quand même de préciser certains éléments qui expliquent cette situation.

Les taux indiqués reprennent uniquement les personnes avec handicap au sens de l'article 319bis du statut administratif c'est-à-dire celles qui ont fait l'objet d'un enregistrement auprès d'un organisme de reconnaissance, celles qui ont une incapacité reconnue d'au moins 30 % ou celles qui bénéficient d'une allocation de remplacement de revenu ou d'intégration.

Il n'est donc pas tenu compte du concept de handicap reconnu et connu. Il faut savoir que certaines personnes ne souhaitent pas faire connaître leur handicap auprès de leur employeur, que d'autres ne veulent pas entreprendre les démarches pour faire connaître leur handicap. Dès lors, il n'est pas du tout exclu que le nombre de personnes handicapées soit sensiblement plus élevé.

Je ne pense pas m'écarter du sujet en abordant une autre réalité de notre administration.

Nous gardons, par souci d'humanité, certaines personnes dans le cadre de notre personnel alors qu'elles n'auraient aucune chance d'être engagées ailleurs. Il s'agit d'agents qui, tout en étant en poste, ne sont plus en mesure - temporairement ou définitivement - de répondre aux exigences liées à la fonction qu'ils occupent. Je parle de personnes qui sont atteintes physiquement et psychologiquement en raison de lourdes pathologies, de dépendance aux médicaments, de sévères dépressions, etc. Objectivement, nous pouvons considérer que ces personnes sont réellement en situation de handicap. D'une part, elles constituent une charge non négligeable pour la commune en termes de déficit de rendement et d'efficacité, d'autre part, elles sont source de surcharge de travail pour leurs collègues.

Vous l'aurez compris, pour apprécier ces chiffres à leur juste valeur, il y a lieu de poser la question de ce que recouvre la notion de handicap.

Pour expliquer les taux assez bas, je voudrais également aborder les multiples obstacles politiques, législatifs, administratifs ou organisationnels, auxquels doivent faire face tant les administrations que les personnes

handicapées elles-mêmes.

Les démarches sont souvent freinées par le manque d'attractivité financière et par la piètre qualité des emplois proposés ou par la trop faible qualification des personnes handicapées.

L'accès à l'emploi pour les personnes handicapées est encore souvent conditionné par l'accessibilité des bâtiments et des transports ou encore par une aide à la vie journalière qui intervient aux heures adéquates. Il est difficile de se mettre en route le matin quand l'aide attendue d'une infirmière n'est pas possible avant 9 heures ou quand le tram ou le bus ne sont pas accessibles à une personne en voiturette.

Par ailleurs, la complexité des législations concernant le cumul des revenus professionnels et des revenus de remplacement constitue un frein à l'insertion professionnelle. Trouver la bonne information relève du parcours du combattant ! De plus, les dispositifs de maintien à l'emploi ou de reclassement après une maladie ou un accident sont encore trop peu développés et peu connus. Les démarches sont fastidieuses, ce qui ne facilite pas les choses. Enfin, les pièges à la reprise au travail incitent bon nombre de personnes à ne pas prendre le "risque de l'emploi".

Il n'y a pas que les barrières matérielles qui réduisent les chances d'accès au monde du travail. Vient s'ajouter la représentation sociale négative du handicap véhiculée par la société. Ces freins subjectifs conduisent bien sûr à des discriminations quotidiennes sur le marché du travail et influencent de façon déterminante les possibilités d'embauche. Du reste, beaucoup de personnes handicapées ont également intériorisé ces représentations qui les conduisent à un manque de conviction dans leurs démarches en vue de s'intégrer professionnellement.

Au niveau politique, c'est l'Etat fédéral qui organise l'octroi des allocations aux personnes handicapées. Quant à l'intégration, celle-ci relève des Régions et Communautés. En outre l'Etat fédéral et la région disposent également de leviers importants puisqu'ils disposent de compétences en matière d'emploi qui leur permettent de prendre également certaines initiatives. Et puis, l'Etat fédéral et la Région sont eux-mêmes des employeurs importants qui ont donc la possibilité de permettre à un certain nombre de personnes handicapées d'accéder à la fonction publique.

Compte tenu de ce qui précède, vous comprendrez que la **réponse à votre deuxième question** relative aux mesures prises pour essayer d'atteindre au moins les 2 % n'est pas exclusivement du ressort de l'administration communale.

Je voudrais signaler que notre commune a publiquement donné un signal fort puisqu'elle a signé la "Charte communale de l'Intégration de la Personne handicapée" adoptée par le Conseil communal de février 2007. Et nous ne l'avons pas fait à la légère. Il ne s'agit pas d'un catalogue de bonnes intentions. Nous avons 6 ans pour tendre vers la réalisation des objectifs dans les 15 domaines que comporte cette charte. Nous venons d'ailleurs de rentrer un premier dossier d'évaluation à mi-mandat. Notre bilan est déjà bien fourni et le contrat quasiment rempli pour 12 des 15 points. Pour les trois années à venir, notre programme d'action d'intégration de la personne handicapée se concentrera donc sur les 3 domaines restants, à savoir, l'accueil de la petite enfance, l'extrascolaire et plus particulièrement l'emploi.

Quant à votre **troisième question**, nous n'avons pas encore entrepris de démarches de collaboration particulières avec des écoles d'enseignement spécialisé pour organiser des stages de formation ou d'insertion professionnelle au sein de notre administration.

La principale raison est que notre commune met un point d'honneur à accueillir correctement et professionnellement les stagiaires ; en d'autres termes nous consacrons déjà beaucoup de temps et d'énergie à l'encadrement, à la formation proprement dite et au suivi des personnes dites "ordinaires".

Ajoutons à cela les difficultés que représenteraient l'engagement de stagiaires handicapés : en effet, il y a lieu non seulement d'adapter les postes de travail, mais également de penser les fonctions en tenant compte des contraintes spécifiques liées aux différents types de handicaps (moteurs ou sensoriels) qui se présenteraient à l'administration.

En conclusion, je m'engage à faire évoluer la situation actuelle au sein de notre administration afin de multiplier les engagements de personnes en situation de handicap, afin que - in fine - nous nous rendions compte que nous pouvons tous jouer gagnant." ;

3.- de même que l'intervention de M. W. DRAPS, bourgmestre.

Interpellation - "Campagne "Défi du Tri" - Les écoles de Woluwe-Saint-Pierre y participent-elles ?" - Report

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le dossier intitulé "Interpellation - "Campagne "Défi du Tri" - Les écoles de Woluwe-Saint-Pierre y participent-elles ?"" et inscrit au point n° 052 de l'ordre du jour de la présente séance à la demande de Mme C. RENSON et M. P. LEFEVRE, conseillers communaux ;

Vu l'absence de M. S. de PATOUL, échevin de l'Enseignement, à qui est adressé ladite interpellation ;
 DECIDE à l'unanimité, de reporter à la prochaine séance du Conseil communal l'examen du dossier intitulé "Interpellation - "Campagne "Défi du Tri" - Les écoles de Woluwe-Saint-Pierre y participent-elles ?"" et inscrit au point n° 052 de l'ordre du jour de la présente séance à la demande de Mme C. RENSON et M. P. LEFEVRE, conseillers communaux.

Interpellatie - "Actie "Défi du Tri" - Is er een deelname van de scholen van Sint-Pieters-Woluwe ?" - Uitstel

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op het dossier betiteld "Interpellatie - "Actie "Défi du Tri" - Is er een deelname van de scholen van Sint-Pieters-Woluwe ?" en ingeschreven op punt nr. 052 van de dagorde van deze zitting op verzoek van Mw. C. RENSON en Dhr. P. LEFEVRE, gemeenteraadsleden ;

Gelet op de afwezigheid van Dhr. S. de PATOUL, schepen van het Onderwijs, aan wie voormelde interpellatie gericht is ;

BESLUIT eenparig, het onderzoek van het dossier betiteld "Interpellatie - "Actie "Défi du Tri" - Is er een deelname van de scholen van Sint-Pieters-Woluwe ?"" en ingeschreven op het punt nr. 052 van de dagorde van deze zitting op verzoek van Mw. C. RENSON en Dhr. P. LEFEVRE, gemeenteraadsleden, uit te stellen tot de volgende zitting van de Gemeenteraad.

Interpellation - "A propos des stewards communaux"

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le dossier intitulé "Interpellation - "A propos des stewards communaux"" et inscrit au point n° 053 de l'ordre du jour de la présente séance, à la demande de Mme C. RENSON et M. P. LEFEVRE, conseillers communaux ;

ENTEND :

1.- l'interpellation de Mme C. RENSON et M. P. LEFEVRE, conseillers communaux, dont résumé ci-après établi par Mme C. RENSON, conseiller communal :

"A propos des stewards communaux.

Monsieur le Bourgmestre,

En voyant récemment deux stewards communaux se promenant dans mon avenue plutôt dans un style décontracté, genre "tête en l'air et nez au vent !", je me pose quelques questions à leur propos.

Quelle est leur mission exacte et quel est leur mandat précis ? Quelles sont les responsabilités qui en découlent ?

Quelle est leur formation ?

Combien de stewards communaux avons-nous dans la commune et qui sont-ils ?

Quels sont aussi les outils mis à leur disposition pour faciliter leur mission (comme par exemple la disposition d'un téléphone portable pour signaler les incivilités qu'ils pourraient constater dans l'exercice de leur fonction) ?" ;

2.- la réponse qui leur est donnée par Mme A.C. d'URSEL, échevin, dont résumé ci-après établi par l'intéressée :
 "Pour répondre à l'interpellation de Mme C. RENSON, voici quelques éléments :

1. **Démarrage du projet** : juillet 2007 (en remplacement des A.P.S. (assistants de prévention et de sécurité) déjà en place depuis 1999).

2. **Nombre de stewards** : 6 temps partiel (contrat avec l'A.S.B.L. Prévention-Animations-Jeunesse de Woluwe-Saint-Pierre et financièrement soutenus par le Service Public Fédéral Intérieur - sommets européens).

Sur les 6 stewards : 3 sont habitants de la commune.

3. **Missions** :

Assurer quotidiennement, par équipe de 2, une présence visible dans les quartiers et les lieux fréquentés (marchés, parcs et plaines de jeux communaux, commerces, métros, sorties des établissements scolaires, ...) afin :

- d'apporter, au citoyen, aide, renseignement et conseils de prévention (notamment contre les vols à la tire et dans les véhicules) ;
- lutter contre les incivilités (dépôt clandestin, dégradation des espaces publics et mobiliers urbains, ...) ;
- assurer un relais d'information des situations d'insécurité auprès des autorités communales et policières ;
- sensibiliser les habitants au respect des espaces publics communaux et rappeler la réglementation en vigueur ;

4. **Les principaux partenaires du projet :**

la Police : réunion mensuelle et participation à des opérations policières de prévention ;
la commune : relais d'informations techniques ;
les écoles secondaires du territoire ;
la STIB : collaboration dans la prévention des comportements inciviques dans les transports en commun (composition d'équipes mixtes, intervention dans les écoles, ...) ;

5. **Les formations dispensées dans le cadre de leur fonction :**

- formation aux nouveaux métiers de la Ville (Ecole Régionale d'Administration Publique) ;
- BEPS (brevet 1er secours) par la Croix-Rouge ;
- prévention des assuétudes (coordination locale drogues Bruxelles) ;
- coaching et image de soi ;
- écoute et communication." ;

3.- de même que l'intervention de M. W. DRAPS, bourgmestre.

Interpellation - "Antennes-relais situées sur le territoire de la commune"

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le dossier intitulé "Interpellation - "Antennes-relais situées sur le territoire de la commune"" et inscrit au point n° 096 de l'ordre du jour complémentaire de la présente séance, à la demande de Mme C. RENSON et M. P. LEFEVRE, conseillers communaux ;

ENTEND :

1.- l'interpellation de Mme C. RENSON et M. P. LEFEVRE, conseillers communaux, dont résumé ci-après établi par les intéressés :

1. Dans le cadre du cadastre relatif aux antennes-relais (GSM, UMTS, WI-FI, ...) sur le territoire de la commune, le Collège des Bourgmestre et Echevins pourrait-il nous indiquer de manière précise le nombre de ces antennes et où elles sont situées (adresse, destination de l'immeuble - église, habitations sociales ... - ou de lieu) ? Une liste pourrait-elle être transmise aux membres du Conseil communal ?
2. L'émission de ces antennes (nombre de volts par mètre), a-t-elle déjà été mesurée ? Dans l'affirmative, le Collège pourrait-il nous transmettre les résultats de ces mesurages, antenne par antenne ?
3. Y a-t-il des demandes de permis d'installation d'antennes supplémentaires ? En cas de réponse affirmative, lesquelles ? Dans la même hypothèse, quel sera l'avis éventuellement rendu par la commune ?

2.- la réponse qui leur est donnée par M. W. DRAPS, bourgmestre, dont résumé ci-après établi par l'intéressé :

"LISTES DES ANTENNES : SITUATION DES PERMIS D'URBANISME DÉLIVRÉS PAR L'AATL AU 03/2009

20 sites

ADRESSE	PROXIMUS	MOBISTAR	BASE	CLEAR WIRE	ASTRID
rue au Bois 370 (epsom)	245/2000				
avenue du Chant d'Oiseau 2 (église)	305/1999	009/1999	165/2003 030/2006*	208/2007	
clos des Chasseurs 2 (C.P.A.S.)		154//1997			
rue François Gay 152		013/2007**			
avenue des Grands Prix 59 (athénée)		277/1997 113/2006* 230/2006*			
avenue du Hockey 96 (église)		094/1998 222/2006*			
rue Maurice Liétart 2		X**			
rue Maurice Liétart 31 (bâtiment Jésuites)	007/2006				
rue de la Limite (terrain football)		X**			
Parvis Sainte-Alix (église)		049/2007	050/1999 325/2006*		
avenue de Tervueren 149/151	187/1997 174/2002*	096/1998 249/2002*		202/2007	

avenue de Tervueren 264b		253/1997 350/2004*			
avenue de Tervueren 266c			027/1999		
avenue de Tervueren 270 (Monsanto)	001/1998 178/2000*				
avenue de Tervueren 300 (Chien vert)	030/2000 081/2001* 220/2006*				
avenue Vander Biest 59 (Cité amitié)		221/2006			
avenue Vander Biest 59 (Cité amitié)		X**			
rue Vandermaelen 25 (église)	092/1994 026/1999* 301/2000*	077/1996 345/2004*	128/1999 324/2006* 119/2007*	260/2006	
avenue des Volontaires 233		163/1996 351/2004*	334/2004		
boulevard de la Woluwe 22 (Jean XXIII)		115/1997 311/2004*	254/1998 012/2007*		

* Ces dossiers constituent une modification du permis d'urbanisme d'origine.

** Antenne microcellule

Les stations de métro sur le territoire de la commune sont également équipées de stations microcellules (Proximus, Mobistar et Base).

MESURAGE DES ONDES EMISES PAR LES ANTENNES SUR LE TERRITOIRE COMMUNAL

Contexte

- En mars 2007, la Région de Bruxelles-Capitale a adopté, au nom du principe de précaution, une ordonnance imposant une **nouvelle norme de 3 volts par mètre comme seuil limite des émissions des antennes GSM** (au lieu des 20,6 volts par mètre préconisés par le pouvoir fédéral). Cette ordonnance entre en vigueur en mars 2009.

En janvier 2009, la Cour constitutionnelle rendait un arrêt positif à propos de l'ordonnance Bruxelloise avec les conséquences suivantes :

- 1- la validation de la nouvelle norme fixant 3 volts/m comme seuil d'exposition aux ondes électromagnétiques ;
- 2- les bases légales pour le mesurage des ces ondes par l'Institut Belge des Postes et Télécommunications (I.B.P.T.) devenant caduques ;
- 3- selon les nouvelles bases à définir, l'Institut Bruxellois de la Gestion de l'Environnement (I.B.G.E.) se chargera des mesurages des ondes pour la région bruxelloise.

Il n'y a PAS pour le moment de mesurage. L'I.B.G.E., qui devait prendre le relais le 14 mars, ne disposant ni du matériel adéquat ni de personnel formé, a demandé un délai supplémentaire de 6 mois (septembre 2009) pour adapter sa structure à l'accomplissement de cette nouvelle tâche.

- Notons par ailleurs que jusqu'à la décision de la Cour constitutionnelle, il n'y avait **pas de mesurage, et donc pas de contrôle systématique des 15000 sites situés en Belgique.**

L'I.B.P.T. procédait à des mesurages uniquement dans les cas suivants :

- en cas de plainte (demande de riverains, d'autorités communales, etc.) ;
- pour des dossiers sensibles qui nécessitent un suivi plus soutenu (par exemple proximité d'une école) ;
- dans le cadre de nouveaux dossiers (installation ou renforcement d'une antenne).

- La commune d'Auderghem a fait récemment **l'acquisition d'un appareil de mesure peu coûteux (295,00 EUR) pour pallier à cette absence de contrôle** régulier des émissions d'ondes sur les 25 sites que compte le territoire communal. Grâce aux mesures effectuées par un agent du service de l'Urbanisme, la commune espère avoir un relevé complet des émissions quand la nouvelle norme régionale entrera en application (mars 2009).

- Le modèle acquis par la commune d'Auderghem (M-TES-Electrosmog Meter) permet un mesurage «grossier» détectant si les ondes sont en dessous ou au dessus du seuil limite. En cas de dépassement, il ne permet pas de déterminer avec précisions la ou les sources d'émissions d'ondes (ne fait pas la distinction avec les ondes radio FM et AM par exemple).

- **La commune de Woluwe-Saint-Pierre souhaite également acquérir cet appareil de mesure et procéder aux mesurages des ondes à proximité des différents sites d'implantation d'antennes GSM**

de son territoire. Le but est, d'une part, de rassurer les riverains en cas de non dépassement de la norme et, d'autre part, de tirer la sonnette d'alarme et d'exiger un mesurage plus précis par l'I.B.G.E. en cas de dépassement de cette norme.

Néanmoins, il faut être bien conscient qu'aucun organisme agréé ne pourra venir identifier la cause exacte d'un dépassement éventuel avant septembre 2009 (voir supra).

Actions préconisées :

1. Acquérir l'appareil M-TES-Electrosmog Meter.
Achat via une commande globale d'outillage pour le magasin communal, inscrit au budget extraordinaire de l'exercice 2009 à l'article 1370/744-51 (travail 2009-018).
2. Désigner une personne pour effectuer les mesurages.
3. Procéder à un cadastre.
Centralisation de l'information et lien avec permis d'urbanisme ou dossier par site.

NOUVELLES DEMANDES DE PERMIS

A notre connaissance : aucune (voir avec l'AATL)

Les demandes de permis d'urbanisme sont introduites par les sociétés auprès du Fonctionnaire Délégué de l'Administration de l'Aménagement du Territoire et du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale (application de l'article 175 du Cobat car ces installations sont considérées "d'utilité publique").

Le Collège doit alors émettre un avis sur la demande de permis.

Le Fonctionnaire Délégué délivre ou refuse le permis.

En général, les permis sont introduits après signature d'une convention avec le propriétaire du bâtiment concerné. Il est absurde de commencer une procédure (et les études techniques) sans pouvoir disposer de la localisation.

Dans ses avis, le Collège applique le principe de précaution, alors que les permis sont malgré tout délivrés par la Région. Un avis favorable conditionnel produit parfois des meilleurs résultats qu'un avis défavorable (alors sans conditions) !

Un avis est rendu en fonction d'une demande précise."

Projet de résolution - "Utilisation de la piste 02/20 à l'aéroport de Bruxelles-National" - Retrait

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le dossier intitulé "Projet de résolution - "Utilisation de la piste 02/20 à l'aéroport de Bruxelles-National"" et inscrit au point n° 097 de l'ordre du jour complémentaire de la présente séance, à la demande de Mme C. RENSON et M. P. LEFEVRE, conseillers communaux ;

PREND ACTE du retrait par M. P. LEFEVRE, conseiller communal, du dossier intitulé "Projet de résolution - "Utilisation de la piste 02/20 à l'aéroport de Bruxelles-National"" et inscrit à sa demande au point n° 097 de l'ordre du jour complémentaire de la présente séance.

Resolutieproject - "Gebruik van de baan 02/20 op de luchthaven Brussel-Nationaal" - Intrekking

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op het dossier betiteld "Gebruik van de baan 02/20 op de luchthaven Brussel-Nationaal" en ingeschreven op punt nr. 097 van de bijkomende dagorde van deze zitting, op verzoek van Mw. C. RENSON en Dhr. P. LEFEVRE, gemeenteraadsleden ;

NEEMT AKTE van de intrekking door Dhr. P. LEFEVRE, gemeenteraadslid, van het dossier betiteld "Gebruik van de baan 02/20 op de luchthaven Brussel-Nationaal" en op zijn verzoek ingeschreven op punt nr. 097 van de bijkomende dagorde van deze zitting.

M. le Président prononce le huis clos.

Dhr. Voorzitter laat de deuren sluiten.

50-26.03.2009/A/062